无名氏（一首）

菩萨蛮

平林漠漠烟如织，寒山一带伤心碧。暝色入高楼，有人楼上愁。玉梯空伫

立，宿鸟归飞急。何处是归程？长亭连短亭。

这首词相传是李白所作，最初著录于北宋释文莹的《湘山野录》。据说，魏泰

在鼎州（今湖南常德）沧水驿驿楼的墙壁上看到这首词，不知道是什么人作的。后

来到了长沙，在曾布家中得见《古集》，才知道是出于李白之手。《古集》，亦作

《古风集》，今天已经完全不知道是一种什么书。但从此，这首词就算是李白的作

品了。但从明朝胡应麟的《庄岳委谈》起，就因为〔菩萨蛮〕一曲，据唐人苏鹗

《杜阳杂编》的记载，始于晚唐宣宗的时候，生活在盛唐时代的李白不可能用这个

调子填词，疑心它是出于晚唐人的手笔，而嫁名于李白。近人况周颐的《餐樱庑词

话》则举出〔菩萨蛮〕的曲名，已见于盛唐时代人崔令钦的《教坊记》，以证其早

出，可被李白采用。而浦江清先生《词的讲解》则又说《教坊记》既系杂记教坊掌

故的书，后人自然可以随时增编，并不能断定〔菩萨蛮〕曲在李白时即已存在，从

而将此词的著作权归之李白。我们认为，围绕着〔菩萨蛮〕这个曲调出现的迟早进

行争论，似乎难以解决此词是否属于李白这个问题。

我们可以走另外一条路，就是从词体的发展来考察，看这首词的题材、风格等

是否可能出现在盛唐时代。答案是否定的。中唐文人开始偶尔填词，从韦应物以迄

白居易、刘禹锡的作品，大体上是民歌的模仿。但从温庭筠以下，就更其文人化

了，而且走上了“自南朝之宫体，扇北里之倡风”（欧阳炯《〈花间集〉序》）的

道路。像这首〔菩萨蛮〕中所表现的羁旅行役之感，在晚唐、五代词中是十分生疏

的，其所表现的阔大高远的境界、浑厚清雅的风格，也完全摆脱了花间派以绮艳风

情为主的影响。如果拿温庭筠著名的十四首和韦庄著名的五首〔菩萨蛮〕与这首词

对照，就不难看出，它不但不可能出于盛唐李白之手，也不可能如胡应麟所推断

的，出于晚唐温庭筠一辈人之手，而应当如浦先生所推断的，是北宋前期的产物。

当时人将其嫁名李白，无非是想为这首词增高地位，使它得以流传。这一点，倒是

达到了目的。

其实，这首词是否李白所作，并非重要问题。它是一首杰作，绝不会因为不是

李白所作而减价；李白是一位伟大的诗人，也绝不会因为作了这首词而增价。我们

今天只是为了这位题壁的作者没有留下他的名字而感到惋惜。

有这么一位旅客，跋涉长途，中路在鼎州沧水驿歇了下来。他在驿楼中凭高望

远，引起了对于乡土的怀念和欲归不得的忧伤，于是就在墙壁上题了这首词。驿是

旅客临时休息的地方，为了各种各样的事情、怀有各种各样的感情而奔走道途的

人，都得在那里歇脚。墙壁上题有这样的词，是很自然的。

这首词一上来的两句没有明写这位旅客及其所在之地——驿楼，而是先展示他

在楼上所看到的景色：远远的一排齐整的树林，缭绕着迷迷蒙蒙的烟雾；在树林背

后，又露出了一带荒凉的山峰，那青碧的山色简直教人看了伤心。这里写的，不但

是秋天郊野傍晚时候的风景，而且还是一位旅客眼中所看到的和心中所感到的风

景。这两句虽然没有写出眺望风景的人是谁，他又在哪里眺望，但我们从作者展示

的景色中已经可以知道，这绝不是闺中少女所感受的牡丹亭畔的春色，也不是楼头

思妇所见到的长安陌上的风光，而是一位患有怀乡病的旅客在征途中所望到的秋郊

广阔然而黯淡的暮景。这里不但描绘了自然的景色，也同时抒写了人物的心情。这

就是所谓景中有情，或情融于景。

这种成功的描写固然由于作者对于生活有高度的真实感受和敏锐的洞察力，而

其语言的精练确切，也大有助于它的表达。在这两句中，作者用字遣词，不但极其

确切地表现了交织在一起的自然景色和人物心情，而且也强有力地预示了以下的意

境和情调。如以“平”形容“林”，构成“平林”一词，不但确切地写出了是凭高

望远时所见的树林，也同时表现了全词阔大高远的意境。“漠漠”和“烟如织”，

写出了一片弥漫冥蒙的烟景，真切如画，而这幅画面呈现的色彩又是凄黯的，与全

词的情调相合。“寒山”给人带来的是寒冷和荒凉的感觉。这只能是郊野傍晚的山

色，而且是这位旅客所感受到的。“碧”本是青绿色，这里用来指一般的山色。它

可以随着季节、朝暮、阴晴的变化而有所不同，可以是鲜明的，也可以是黯淡的。

而这里写的，无疑的是属于后者。山的碧色用“伤心”来形容，非常奇妙而新颖。

因为山本是无知之物，这里却用人的感情来表现它，就显得特别深刻。一方面，人

本来伤心，所以眼中的碧山似乎也抹上了一层伤心的颜色；另一方面，将山人格

化，看作是有生命、有感情的东西，就觉得这种碧色，正是它伤心的表现，使人看

了，更觉伤心。二者互相交感，成为一体，即所谓情景交融。此词“寒山一带伤心

碧”，认为碧山伤心；李商隐《蝉》“一树碧无情”，叹息碧柳无情：相反相成，

值得玩味。

林烟织恨，山色伤心，已经使人触景伤情，何况愈来愈晚，一片灰暗的夜色已

经由外边不知不觉地进入了楼中。这，就给全部图景涂上了一层灰色，加深了这首

词凄黯的情调。“暝色”不是一种实质的东西，更不能行动，这里却用“入”字来

形容它的降临，就更其生动地表现出了它由外而内，逐渐加深的过程，并同时传达

了这位旅客对它的感受。所以“暝色入高楼”这句，从抒情方面说，是加强了人的

凄黯、迟暮、孤独的感觉和情绪；从写景方面说，是由远到近，归结到词中主人公

的所在地。这样，接以“有人楼上愁”句，点明人物、地点以及人的心情，便不突

然。

“有人楼上愁”这一句，承上启下，是全词的关键，因为整首词所写的，全是

这个人在驿楼之上所见所感。它对上面三句来说，则是倒叙。按照顺序叙述，本来

是有人在楼上发愁，于是凭高望远，如王粲《登楼赋》所说“登兹楼以四望兮，聊

暇日以消忧”。然后看到平林烟织，寒山碧暗，反而更添了愁绪。现在却先写所见

之景，后才点出人物所在地点及其心情，这就使景色及对景生愁之情表现得更为突

出；同时，也使“愁”字贯上彻下，增加了它的分量。“有人”，一般指他人，但

在古典诗歌中，有时也用来指自己，这里就是题壁旅客自指。

换头“玉梯空伫立”，承上片结句来，写旅客在楼上眺望，为时很

久。“梯”是举部分以代全体，以梯代楼，避免与上“楼”字重复。金玉珠翠一类

的字眼，本是诗词中用来修饰房屋器具的辞藻，但与驿楼不称。这里只是借用前人

现成的词语，如李商隐《代赠》“玉梯横绝月中钩”之类，并非指玉石制的阶梯或

者楼台。有的本子“梯”字作“阶”。但“玉阶”系指宫殿中的玉石阶砌，南朝乐

府相和歌辞楚调曲有〔玉阶怨〕一曲，内容是写宫怨的。如此词用“玉阶”，则将

主题由旅愁变成了宫怨，与全词都不合了。因此仍应从《湘山野录》的原文。

以“空”字形容伫立，表现站立的时间虽已很久，还是徒然，有无可奈何的心情。

站了很久，天更晚了，鸟雀都急忙忙地飞回巢里投宿去了。由鸟想到人，鸟是

无知的动物，还有归宿的要求，人是有感情的，终年在外漂泊、奔走，怎么能没有

思归之念呢？由此，自然地引起了最后两句。“宿鸟归飞急”，虽然是当前所见，

而触景生情，托物寓意，就使得这句词同时具有双关的含义，丰富了它的内容。

由“宿鸟”想到“归程”，凭高纵目，归路迢迢，唯有长亭短亭，互相连接，

绵绵不尽。末两句采用了自问自答的方式，上句提问，引起注意，下句作答，加强

气氛。庾信《哀江南赋》：“十里五里，长亭短亭。”亭也就是驿一类的设

施。“长亭连短亭”，就是说还不知道要像现在这样歇多少次中途站，才得到家。

亭、驿既多，当然不能尽见，所以这里是以想象中的未见之亭，来补充目前已到之

驿，就更显得归程甚远，归期难必。

这首词结构匀称，上片由远及近，下片由近及远；上片景为主，情为辅，景中

带情；下片情为主，景为辅，情中有景。加上意境开阔，情感真挚，故所写的虽然

是一个极其习见的主题，仍然非常动人。

羁旅行役之感这个古典诗歌中极其习见的主题，由于近代物质文明的进步、交

通工具的发达与旅途生活的改善，这类作品已经不再像以前那样容易引起共鸣。而

更主要的，则是在今天的新中国，许多人都是在为美好的今天和更美好的明天而在

祖国大地上奔驰。世界观的改变，已经使我们能够跳出个人的小圈子，对于所谓离

乡背井、羁旅行役之感，不那么当一回事了。因此这位无名的杰出词人所提供给我

们的，只是一件可供欣赏和借鉴的艺术品，而绝非一部指导生活的教科书。这首词

是如此，以下所要赏析的其他作品基本上也是如此。

范仲淹（一首）

渔家傲

塞下秋来风景异，衡阳雁去无留意。四面边声连角起。千嶂里，长烟落日

孤城闭。浊酒一杯家万里，燕然未勒归无计。羌管悠悠霜满地。人不寐，将军

白发征夫泪。

在北宋仁宗时代，居住在我国西北地区的党项羌族逐渐强盛起来，建立了夏

国。北宋王朝和它作战，屡次失败。范仲淹于庆历元年至三年（公元1041—1043

年）奉命与韩琦等经略陕西，才算稳定了局势。他在工作当中，爱抚士兵，推诚接

待羌族，使汉、羌各族得以和平相处，很得人民的爱戴。他写过几首反映边塞生活

的〔渔家傲〕，都以“塞下秋来”开头。这是其中的一首。

这首词是写边塞的萧条景色和远离家乡、久戍边塞的将士们的沉重心情的。心

情是主，景色是宾。它的结构和无名氏的〔菩萨蛮〕有共同之处，也是上片以写景

为主，而景中有情；下片以抒情为主，而情中有景。景色的描写，正好衬托出人物

的心情，从而更深刻地展示了他们的内心世界。

上片写景。它一上来就说明了，这里是边塞的秋天，与内地的秋天风景有所不

同。接着，以候鸟大雁之到了季节要回南方，来坐实“风景异”。“衡阳雁去”，

按照一般的语法，应当作“雁去衡阳”；这里是因为要合于格律，把结构颠倒了。

大雁在这个地方度过了春、夏两个季节，现在要离开了。按照情理来说，人，推而

至于雁，在一个地方住了相当长的时间，临别之时，总不免有些依依不舍。桑下三

宿，尚且为佛徒所忌，何况两个季节呢？而竟至于“无留意”，那么，可见此时此

地，已经十分寒苦，实在是无可留恋了。雁的来去，完全是适应气候，出于本能，

根本不存在思想感情的问题。这里说雁无留意，完全是从人的立场去设想的，因

此，这事实上是写人之所感：雁犹如此，人何以堪？这是写词人所感。

第三句写边塞上的声音。泛说“边声”，包括一切自然界和人类的声音，如风

声、雨声、人喊、马嘶，都在其内。它们是边塞上所特有的，因而听到以后，容易

引起怀乡之情。“边声”以“四面”来形容，更显得其无所不在，充满了整个空

间，虽想不听，也做不到。下面再接上“连角起”，更进一步写出这些凄凉的声音

又还是伴随着军营中的号角一道发出来的，就更在凄凉之外加上了悲壮的气氛。这

种加倍渲染的手法，也是为了加深人所感受的描写。这是写词人所闻。

第四、五句写边塞上的景色。在数不清的山峰像屏障一样的围绕之中，傍晚的

时候，烟雾弥漫，即将西沉的太阳正照射着一座紧闭了门的孤零零的城堡，这是多

么荒凉的景色！“长烟”的“长”字，在这里是广阔的意思，它与“落日孤

城”的“落”字、“孤”字合色，都是为了形容环境的辽阔荒凉而挑出来使用的。

而孤城紧闭，则又显示了戒备森严，在冷落的背后，隐隐地露出了紧张的局势。这

是词人所见。

所感、所闻、所见如此，那么，身临其境的人，不免有怀乡之念，就很自然

了。

下片以抒情为主。在这种环境之中，欲归不得，唯有借酒浇愁。但是，“浊酒

一杯”，怎么能够排遣离家万里的乡愁呢？结果是如李白《宣城谢朓楼饯别校书叔

云》中所说的，“举杯消愁愁更愁”了。“一杯”和“万里”相对为文，是强烈的

对照。“家万里”，点出路途遥远，回乡困难，但它却不是不能回家的主要原因。

主要的原因是还没有完成朝廷交给的任务，还没有能够如东汉窦宪那样，打退匈奴

统治者的侵扰，在燕然山勒石纪功，然后胜利地班师回朝。在这里，词人写出了边

防将士们的责任感。在严峻的环境里，虽然对家乡非常怀念，但是，面对着侵扰

者，他们是绝不会放弃自己的责任的。

在完成抗击侵扰的任务以前，当然是无法回乡的，只有在这里坚持下去。傍晚

之时，对景思乡，欲归不得，借酒浇愁，消磨了许多时光，已经由黄昏进入深夜，

这时，听到的是悠长的羌笛，看到的是银白的浓霜，怎么能够入睡呢？词中这位人

物，可以是指词人自己，也可以是泛指某一位将军或征夫，因为他们的感情是共同

的。将军的年纪当然大些，久戍边城，备极辛劳，已生白发，而征夫则流出了眼

泪。末句极写久戍之苦，结出主旨。

一方面，边塞寒苦，久戍思乡；另一方面，责任重大，必须担负，这是词中所

描写的一对矛盾。词中篇幅绝大部分是写前一方面的，但只用“燕然未勒归无

计”一句，便使后一方面突出，成为这对矛盾的主要矛盾面，正如俗话所说的“秤

砣虽小压千斤”。用传统的文学批评术语来说，就是：“发乎情，止乎礼义。”

作者虽然身为将军，但并非高适《燕歌行》中所谴责的那种“战士军前半死

生，美人帐下犹歌舞”的将军，所以能够体会普通将士们的思想感情，他们对家乡

的怀念和崇高的责任感。

封建统治阶级对于人民的痛苦常常是漠不关心的，更不会想起戍边将士的辛

苦。范仲淹在这里提出的问题，在他以前，还不曾在文人词中反映过，以后也不

多，因此，是很值得重视的。贺裳《皱水轩词筌》说：“按宋以小词为乐府，被之

管弦，往往传于宫掖。范词如‘长烟落日孤城闭’、‘羌管悠悠霜满地’、‘将军

白发征夫泪’，令‘绿树碧檐相掩映，无人知道外边寒’者听之，知边庭之苦如

是，庶有所警触。此深得《采薇》、《出车》、‘杨柳’、‘雨雪’之

意。”（“绿树”二句，见吴融《华清宫二首》之一）这话是很有见地的。

张先（三首）

一丛花令

伤高怀远几时穷？无物似情浓。离愁正引千丝乱，更东陌、飞絮蒙蒙。嘶

骑渐遥，征尘不断，何处认郎踪？双鸳池沼水溶溶，南北小桡通。梯横画阁黄

昏后，又还是、斜月帘栊。沉恨细思，不如桃杏，犹解嫁东风。

这首词写的是一位女子在她的情人离开之后，独处深闺的相思和愁恨，仍然是

一个古老的主题——闺怨。但由于它极其细致地表现了词中女主人对环境的感受、

对生活的情绪，还是很有魅力。

全篇结构，上片是情中之景，下片是景中之情。一起写愁恨所由生，一结写愁

恨之余所产生的一种奇特的想法。它条理清楚，不像以后的周、秦诸家，在结构上

变化多端。周济在《〈宋四家词选〉序论》中说作者的词“无大起落”，这首词也

可为证。

上片倒叙。本来是情人别去，渐行渐远，柳丝引愁，飞絮惹恨，因而觉得伤高

怀远，无穷无尽，从而产生“无物似情浓”的念头。但它一上来却先写出由自己切

身的具体感受而悟出的一般的道理，将离别之苦、相思之情，概括为“伤高怀

远”。“几时穷”，是问句，下面却不作正面的回答，而但曰：“无物似情

浓。”所以这“几时穷”，事实上乃是说无穷无尽，有“此恨绵绵”之意。因为人

孰无情，只要有情，就会“伤高怀远”，何况此情又是极其浓厚，无物可比的呢？

爱情自来是人类社会生活的基本内容之一。古典作家一贯珍重并且歌颂真挚、

纯洁的爱情，所以许多人都对此郑重地言及，而更多的人则在其作品中表现了这一

点。张先的另一首〔木兰花〕有云：“人生无物比多情，江水不深山不重。”元好

问〔摸鱼儿〕有云：“问世间情是何物，直教生死相许？”汤显祖《牡丹亭》有

云：“世间只有情难诉。”洪 《长生殿》有云：“借《太真外传》谱新词，情而

已。”《红楼梦》中有一副对联写的是：“厚地高天，堪叹古今情不尽；痴男怨

女，可怜风月债难偿。”都是此意。斯大林在读了高尔基写的《少女与死神》以

后，也肯定了他写的“爱战胜死”这个主题。当然，在阶级社会中，不同的阶级对

爱情有不同的价值观念，对它在社会生活中的比重也有不同的看法，不能等同起

来，一概而论。

第三句接着由一般的、概括的叙述延伸到具体的、个别的描写。“伤高怀

远”，无非由于离别。离愁的纷乱，用千丝杨柳来比喻，不但将情和景巧妙地结合

在一起，而且将抽象的感情形象化了。柳丝撩乱，已惹离愁；何况飞絮蒙蒙，漫天

无际，颠狂轻薄，更是恼人！所以“更东陌”两句，在写景方面是自然的联系和开

拓，在写情方面则是进一层地展示了她的内心活动。古人风俗，折柳赠别，柳和离

别，关系很深。这里不写别时折柳相赠，而写别后见柳相思，就摆脱了俗套。吴文

英〔风入松〕“楼前绿暗分携路，一丝柳、一寸柔情”，也很新颖，可以算得此词

的后劲。

“嘶骑”以下，直揭愁恨的由来。叫着的马儿走远了，空望见一片扬起的路

尘，再也无法辨认他的踪迹了。这三句是写别后登高，心中所想、目中所见的情

景，下文“梯横画阁”可证，亦见上文“伤高”二字，并不是为了陪衬“怀远”，

而随意安上去的。

下片由景及情，池水溶溶，小船来往，是户外所见。小船南来北往，各人忙着

自己的事情，对于女主人的心情，是无从了解，也无暇顾及的。可是，池中又偏偏

有成双成对的鸳鸯，她触景生情，就自然不能不产生人不如物之感。这里没有明写

她的孤独和感慨，却为结句伏下了线索。

“梯横”二句，直接首句“伤高怀远”来。上句言黄昏之后，要想再像白天那

样登高望远，也不可得，只有深闺独坐；下句言即使挨过黄昏，也无非对着斜照在

帘栊上的月光，仍是无聊。“又还是”三字，下得巧妙，因为它不但点明了黄昏难

遣，入夜尤其难遣，而且暗示了不但此夜难遣，夜夜也都难遣的心情。

夜夜独坐独眠，百无聊赖，不能不恨，不能不思，甚至于不能不“沉恨细

思”。四字千锤百炼，千回百转，极其沉重有力，直逼出收尾两句来，就说明她是

怨到极点了。而“沉恨细思”之故，仍是由于“情浓”。情若不浓，怎会怨极？这

就显得首尾照应，一气贯穿。《皱水轩词筌》云：“唐李益诗曰：‘嫁得瞿塘贾，

朝朝误妾期。早知潮有信，嫁与弄潮儿。’子野〔一丛花〕末句云：‘沉恨细思，

不如桃杏，犹解嫁东风。’此皆无理而妙。”所谓“无理”，乃是指违反一般的生

活情况以及思维逻辑而言；所谓“妙”，则是指其通过这种似乎无理的描写，反而

更深刻地表现了人的感情。在文学中，无理和有情，常常成为一对统一的矛盾。欧

阳修极其推重这结尾的两句，正是因为它通过这个具体而新奇的比喻，表达了女主

人极细微而深刻的心思，揭示了她在寂寞的生活中，有多少自怜自惜、自怨自艾在

内。这位女主人对爱情的执着、对青春的珍惜、对幸福的向往、对无聊生活的抗

议、对美好事物的追求，通过这一新奇的比喻，一下子都透漏出来了。“妙”，就

妙在这里。

天仙子

时为嘉禾小倅，以病眠，不赴府会。

水调数声持酒听，午醉醒来愁未醒。送春春去几时回？临晚镜，伤流景，

往事后期空记省。沙上并禽池上暝，云破月来花弄影。重重帘幕密遮灯，风不

定，人初静，明日落红应满径。

张先在嘉禾（今浙江嘉兴）做判官，约在仁宗庆历元年（公元1041年），年五

十二。据题，这首词当作于此年。但词中所写情事，与题很不相干。此题可能是时

人偶记词乃何地何时所作，被误认为词题，传了下来。

这首词乃是临老伤春之作，与词中习见的少男少女的伤春不同。一上来就写出

了这一点。持酒听歌，本是当时士大夫享乐生活的一部分。可是，这位听歌的人所

获得的不是乐，而是愁。这种愁，又还不是在歌、酒中偶然感触到的淡淡的愁，而

是长久以来就埋藏在心底的一种深沉的、执着的愁，所以午醉虽醒，而愁仍不醒，

也就是李白所谓“抽刀断水水更流，举杯消愁愁更愁”（《宣城谢朓楼饯别校书叔

云》）。

下面极写致愁的原因，点明主旨。“送春”一句，明知四时变化，明年还有春

天，却定要问她什么时候回来，好像毫无常识。这当中，就包含有多少低回留恋在

内。这种心情，只有临老的人才有，所以就接以“临晚镜，伤流景”。杜牧《代吴

兴妓春初寄薛军事》云：“自悲临晓镜，谁与惜流年。”这里用杜诗而改“晓

镜”为“晚镜”，一字之差，情景全异。杜诗是《牡丹亭·惊梦》中“如花美眷，似

水流年”之感，而本词则是王安石《壬辰寒食》中“巾发雪争出，镜颜朱早凋”之

感。所以问“春去几时回”者，表面上是问自然界的春天，实际上是问自己生命中

的青春时代。而人的青春不会再来，这也和自然界的春天会再来一样，都是无须

问，也无须答的。人总是在时光的流逝中活动着。词人由流光之易逝，想到人事之

无凭，回首过去，则往事成空，瞻望将来，则后期无定，因而觉得流光堪悲，人事

就更堪悲了。“空记省”，与“愁未醒”相应。正因为想也无益，才更觉愁之难

消。

上片写人之愁闷无聊，由午及晚；下片则专写晚景。“沙上”二句，傍晚所

见。“沙上并禽”，用以对照自己的块然独处。“云破”一句，是千古传诵的名

句。其好处在于“破”、“弄”两字，下得极其生动细致。天上，云在流；地下，

花影在动：都暗示有风，为以下“遮灯”、“满径”埋下伏线。而且见出进屋之

前，主人公又在池畔徘徊一阵子了。

词人在当时就有一个绰号，叫做“张三影”，意思是说他写过三句其中用

了“影”字的名句。我们查他现存的诗词，用有“影”字的好句子，共有六句，其

中一句是诗，五句是词。《华州西溪》：“浮萍破处见山影，小艇归时闻草

声。”〔天仙子〕：“沙上并禽池上暝，云破月来花弄影。”〔青门引〕：“那堪

更被明月，隔墙送过秋千影。”〔归朝欢〕：“娇柔懒起，帘押卷花影。”〔剪牡

丹〕：“柳径无人，堕飞絮无影。”（一作“柔柳摇摇，坠轻絮无影”）〔木兰

花〕：“中庭月色正清明，无数杨花过无影。”前人所指“三影”，句子也不尽

同，无须深究。应当指出的是：一般创作中讲究炼字，主要是在虚字方面下功夫，

实字方面，可以伸缩变化的余地是不多的。从这些名句来看，主要的好处也都表现

在虚字上面，或者说是用的虚字与“影”字配合极为恰当。有人认为作者以善于

用“影”字出名，恐怕不完全符合实际情况。王国维《人间词话》说：“‘云破月

来花弄影’，著一‘弄’字而境界全出矣。”他不注意“影”字而注意“弄”字，

很有见解。

“重重”三句，极写进屋以后，风狂人静之情景。结句仍应上“送春”，是说

今晚还可以看到“花弄影”，大风之后，明天所见到的，唯有“落红满径”，春就

更可伤了。

叹老嗟卑，是封建社会不得志的文人的常见情绪，其中也包含有一些优秀人物

在那种黑暗时代被迫无所作为的愤惋，对于今天的读者来说，是有其认识作用的。

醉垂鞭

双蝶绣罗裙，东池宴，初相见。朱粉不深匀，闲花淡淡春。细看诸处好，

人人道，柳腰身。昨日乱山昏，来时衣上云。

这首词是酒筵中赠妓之作，以写其人的装束开头，但只写了一半，即她所穿的

裙子。罗裙上绣着双飞的蝴蝶，已经很漂亮了，但等到读了结句，才知道，更漂亮

的、能够使人产生丰富的联想的，还不是她的裙，而是她的衣。

“东池”两句，记相见之地——东池，相见之因——宴，并且点明她“侑

酒”的身份。“朱粉”两句，接着写其人之面貌，而着重于化妆的特征——淡妆。

词人在这里，摆脱一切正面描绘，而代之以一个确切的、具体的比喻，这样，就将

她的神情、风度，都勾画出来了。试想，浓丽的春光中，万紫千红之外，别有闲花

一朵，带着淡淡的春色，在花丛中开放，幽闲淡雅，风韵天然，在许多“冶叶倡

条”之中，显得多么出色！

这里涉及欣赏中一与多的变化的问题。在一般情况下，多数女子并不浓妆（在

词中，又称为严妆、凝妆），所以一个浓妆的，便显得出众。但是上层社会的行乐

场所，或是贵族宫廷里，多数女子都作浓妆，一个淡妆的，就反而引人注目了。唐

朝的虢国夫人便很懂得这个道理，所以常常“素面朝天”。张祜为之作诗道：“虢

国夫人承主恩，平明骑马入宫门。却嫌脂粉污颜色，淡扫蛾眉朝至尊。”而裴潾咏

白牡丹则写道：“长安豪贵惜春残，争赏街西紫牡丹。别有玉盘承露冷，无人起就

月中看。”便是讽刺那些豪贵们不懂这个道理。（唐人重深色牡丹，白居易《买

花》云：“一丛深色花，十户中人赋。”）我们平常赞美一件东西、一个作品等，

说它新奇别致，其中往往就包含了这个一与多的问题。张先显然受了张祜等的启

发，但“闲花淡淡春”一句，仍然很有创造性。唐人称美女为春色，如元稹称越州

妓刘采春为“鉴湖春色”。此词“春”字，也是双关。

换头三句，是倒装句法。人人都说她身材好，但据词人看来，则不但身材，实

在许多地方都好，而这“诸处好”，又是“细看”后所下的评语，与上“初相

见”相应。柳与美女之腰，同其婀娜多姿，连类相比，词中多有。如温庭筠〔杨柳

枝〕云：“宜春苑外最长条，闲袅东风伴舞腰。”又〔南歌子〕云：“转盼如波

眼，娉婷似柳腰。”不独白居易“樱桃樊素口，杨柳小蛮腰”之诗，为世人所熟知

而已。

结两句写其人的衣。古人较为贵重的衣料如绫罗之类上面的花纹，或出于织，

或出于绣，或出于画。出于织者，如白居易《缭绫》：“织为云外秋雁行。”出于

绣者，如温庭筠〔南歌子〕：“胸前绣凤凰。”出于画者，如温庭筠〔菩萨

蛮〕：“画罗金翡翠。”此词写“衣上云”，而连及“乱山昏”，可见不是部分图

案，而是满幅云烟，以画罗的可能性较大。词人由她衣上的云，联想到山上的云，

而未写云，先写山，不但写山，而且写乱山，不但写乱山，而且写带些昏暗的乱

山，这就使人感到一朵朵的白云，从昏暗的乱山中徐徐而出，布满空间。经过这种

渲染，就仿佛衣上的云变成了真正的云，而这位身着云衣的美女的出现，就像一位

神女从云端飘然下降了。这两句的作用，绝不限于写她穿的衣服的别致，更主要的

是制造了一种气氛，衬托出并没有正面大加描写的女主人形象的优美、风神的潇

洒。本来只是描写衣上花纹，却用大笔濡染，画出了一片混茫气象，并且写到这

里，就戛然而止，更无多话，收得极其有力。所以周济在《宋四家词选》中，评

为“横绝”。作者另一首〔师师令〕中，有“蜀彩衣长胜未起，纵乱云垂地”之

句，用意略同，但不及此词之生动和浑成。

这里还涉及欣赏中真与幻的联系的问题。将美女与云联系起来，始于宋玉《高

唐赋》。赋中神女自白说：“妾在巫山之阳，高丘之阻，旦为朝云，暮为行雨。朝

朝暮暮，阳台之下。”又宋玉对楚王问朝云之状，有云：“湫兮如风，凄兮如雨。

风止雨霁，云无处所。”赋中神女，是宋玉以人间美女为模型而塑造的，就这一点

来说，是真的，而她同时又是“无处所”的云，或随身环绕着云的神，则是幻的。

因此，她是一个既有人的情欲，又有神的变化，又真又幻的形象，当然比一般人间

的美女更吸引人。李商隐《重过圣女祠》“萼绿华来无定所”，即以另外一个仙女

萼绿华来暗比巫山神女，以表现其真而又幻、仙而又凡的特点，可谓深明赋意。本

词“昨日”两句，很清楚地也是脱胎于《高唐赋》，而从其人所着云衣生发，就使

人看了产生真中有幻之感，觉得她更加飘然若仙了。曹植《洛神赋》写洛神渡水

云：“体迅飞凫，飘忽若神，凌波微步，罗袜生尘。”在水波上走路，是幻；走路

而起灰尘，则是真。而说凌波可以微步，微步可使罗袜生尘，又使真与幻统一了起

来，同样显示出她同时具有人和神的特点，可为旁证。文学中这种真与幻，或人间

的与非人间的情景的联系，往往能够使人物形象和景色描写更为丰满而美妙。

筵前赠妓，题材纯属无聊。但词人笔下这幅素描还是动人的。“闲花”一句所

给予读者的有关一与多的启示，“昨日”两句所给予读者的有关真与幻的启示，也

可供今天写诗的参考。

晏殊（二首）

蝶恋花

槛菊愁烟兰泣露。罗幕轻寒，燕子双飞去。明月不谙离别苦，斜光到晓穿

朱户。昨夜西风凋碧树。独上高楼，望尽天涯路。欲寄彩笺无尺素，山长水阔

知何处？

这首词也是写离别相思之情的。时间是由夜到晓，地点是由室内、室外而到楼

上。

上片写词人在清晨时对于室内、室外景物的感受，由此衬托出长夜相思之苦。

首句写景物，不但点明了时令——秋天，并且描绘了环境的幽美，借以暗示人物的

闲雅。菊而曰“槛菊”，则是在庭院廊庑之间。菊花笼着轻烟，兰花带有露点，则

是在清晓。用“愁”来表达菊在“烟”中所感，用“泣”来解释兰上何以

有“露”，说的是菊与兰的心情，实际上是通过菊与兰的人格化，来表明人的心

情，亦物亦人，物即是人。这一句只有七个字，但却写出了景物、地点、季节、时

间和人物的情绪、感觉，没有一个字是多余的，或可有可无的，可称精练。假如我

们将这一句写成“黄菊初开兰蕊吐”，同样是写了秋天的景物，写了菊、兰，可是

形象和意境就单薄多了。即使只改成“槛菊含烟兰带露”，那也不成，因为两字之

差，就抽掉了恰恰是词人所要着重表达的对景生情这一点。它就不能一开头便笼罩

全篇，使读者即时体会那种充满了离愁别恨的气氛。

第二、三句写清晨燕子从帘幕中间飞了出去。古代富贵人家，堂前多垂帘或

幕。燕巢梁上，进出必须穿过帘幕。“轻寒”，是新秋早晨的气候，而“双飞”则

反衬人的孤独。一清早，燕子自管自地穿过帘幕，双双飞走了，却不顾屋里还有一

个孤独的人，就含有燕子无情之感，从而暗中过渡到下文对明月的公然埋怨。

第四、五句写在天亮以后，还有残月的余晖斜射房中，因而回想起昨夜的月

光，竟是这样地整整照了一夜，使人无法入梦，直到现在，它还不肯罢休。它之所

以这样，不正是因为不知道离别的痛苦吗？这种无理的埋怨，正是无可奈何的心情

的表现。明月本是无知之物，可是作家却赋予它以生命和感情，使它为自己的创作

意图服务。所以同一明月，晏殊可以说“明月不谙离别苦，斜光到晓穿朱户”，而

张泌则可以说“多情只有春庭月，犹为离人照落花”（《寄人》）。同一杨柳，刘

禹锡可以说“长安陌上无穷树，唯有垂杨管别离”（〔杨柳枝〕），而韦庄则可以

说“无情最是台城柳，依旧烟笼十里堤”（《台城》）。但不管作家的感觉如何，

这种艺术手段总是可以使景与情交织起来，从而更具体和深刻地表达他们自己的心

情的。

下片写这首词的主人公，也就是作者，经过一夜相思之苦以后，清晨走出卧

房，登楼望远。当他“独上高楼”的时候，最先收入眼底的是一片空阔，连远到天

边的路也可以看到尽头，什么遮拦阻隔都没有。于是才回想起昨天那个不眠之夜里

所听到的风声、落叶声，恍然悟出，是昨夜西风很厉，一夜之间，把树上的绿叶都

吹落了。“高楼”伏下句“望尽”。“独上”是说人之寂寞，与上“燕子双飞”对

照。三句总写登高望远，难遣离愁，境界极为高远阔大，与无名氏〔菩萨蛮〕“平

林漠漠”等四句相近。

结两句承“望尽”句来。虽“望尽天涯路”，终不见天涯人，那么，相思之

情，只有托之于书信了。然而，要写信，又恰恰没有信纸，怎么办呢？这里“彩

笺”即是“尺素”。一个家有“槛菊”、“罗幕”、“朱户”、“高楼”的人，而

竟“无尺素”，这显然是他自己也不相信的、极为笨拙的推托。而其所以写出这种

一望而知的托词，则又显然出于一种难言之隐。比如说，她是否变了心呢，或者是

嫁了人呢？他现在是无法知道的。所以接着又说，即使有尺素，可山这样连绵不

尽，水这样广阔无边，人究竟在什么地方都不明白，又何从去寄呢？这两句极写诉

说离情的困难和间阻，将许多难于说、或不愿说的情事，轻轻地推托于“无尺

素”，就获得了意在言外、有余不尽的艺术效果。一本“无”作“兼”，则是加重

语气，说是寄了“彩笺”，还要寄“尺素”，以形容有许多话要说，义亦可通，但

不如“无”字的用意那么曲折、深厚。

作者另一首〔踏莎行〕云：“碧海无波，瑶台有路，思量便合双飞去。当时轻

别意中人，山长水远知何处？绮席凝尘，香闺掩雾，红笺小字凭谁附？高楼目尽欲

黄昏，梧桐叶上潇潇雨。”拿来和本词一比，我们就可以看出，其主题、题材、人

物、景色、情事无不相同或极其相似。然而，在晏殊的笔下，这两首词却各自成为

一个完整的、不可重复的艺术形象。古典作家这点儿本领，很可供我们借鉴。

破阵子

燕子来时新社，梨花落后清明。池上碧苔三四点，叶底黄鹂一两声，日长

飞絮轻。巧笑东邻女伴，采香径里逢迎。疑怪昨宵春梦好，原是今朝斗草赢，

笑从双脸生。

这首词写的是古代闺阁中少女们春天生活的一个片段。词人用写生的妙笔，在

读者面前展开了一幅仕女图，而美丽的春光则是它的背景。景色是那么鲜明，人物

是那么生动，全篇充满着青春的欢乐气息。这在古代描写妇女生活的作品中是不多

的。在封建社会中，妇女们都是受压迫的，就是上层社会的妇女也不例外，因而她

们的苦难是特别深重的。许多作品反映了她们悲惨的遭遇和坚决的反抗，也就显示

了她们对于生活的热爱，对于美好理想的向往。而少女们又是特别富有乐观精神

的，尽管在重重压迫和束缚之下，其青春活力也不会完全被封建礼教势力所窒息。

这首词通过闺阁中日常生活的描绘，也从一个侧面证明了这一点。

词以上片写景，下片写人。它以一联对句开头，写景而兼点明季节。用燕子、

梨花带出新社和清明两个节日。社日是祭社神——土地神的日子，有春、秋两社，

新社即春社，是在春分前后的戊日。古代上层妇女是不劳动的，但平常也要做些针

线活。每逢社日，就可以放下针线活，从事游玩。所以张籍的《吴楚歌词》

说：“今朝社日停针线。”清明在春分后十五日，是古代上坟祭祖的日子，也是妇

女们可以出门踏青挑菜的日子。从春社到清明，都是春光最好的时候。词人将人物

安排在这个特定的时间里，就已经使读者感到春气的融和与春景的绚烂，仿佛置身

在暖洋洋的春光中，看到燕子飞翔、梨花飘落一样了。如果我们对古代上层妇女在

封建礼教压迫之下深闭幽闺的生活有所了解，体会到她们乍从闺阁走向园林、走向

大自然的怀抱时，对于春天的美好和新鲜的感觉，以及得到暂时的精神解放后轻松

愉快的心情，那么，我们就能够分享词中少女们的欢乐了。《牡丹亭》中杜丽娘游

园时，不也是以“不到园林，怎知春色如许”这样充满惊喜的口吻开场吗？

三、四两句仍用对偶，描绘出一个极其幽静的园子来。园中有个小小池塘，池

边疏疏落落地点缀着那么几点青苔。在茂密的树林里，时时有黄鹂在枝叶的深处偶

然啼叫那么几声，来打破这静寂的空气。歇拍（上片的结句）写春天的日子，在这

幽静的环境里，更显得特别悠长。而在这寂寥的长日里，似乎一切都是静悄悄的，

只有一些柳絮，在空中飘来飘去。这就将上面几句所写情景一起烘托了出来，有前

人所说的“画龙点睛”之妙。

下片写人物，头两句的意思是从上片贯穿而来。在这样美好的春天、这样漫长

的日子、这样寂寥的环境里，年轻人又怎么耐得住呢？于是，就想要到东边邻居家

里去找女伴来游戏了。恰好，就在边走边采摘花草的小路上，那位姑娘也正带着笑

容走了过来。“巧笑”，写出东邻那位姑娘笑眯眯地带着聪明而调皮的神气；“采

香”，则暗示出下文有斗草的情事。

下面三句写两位姑娘斗草。斗草是古代妇女玩的一种游戏，体现出她们对于名

花异草的知识和爱好。敦煌卷子中有〔斗百草〕四首，是唐代的大曲，可见这种游

戏，唐时已盛行于民间。《红楼梦》第六十二回中也曾有详细的描写。虽然宋代的

斗草和清代的斗草的细节可能有所不同，但大体上总差不多，可以参看。斗草赢了

邻居，使得这位少女充满了欢乐。她忽然想起：怪不得昨天晚上做了那样一个好

梦，原来是今天斗草要赢的兆头啊！越想越高兴，脸上就显出得意的笑容来

了。“笑从双脸生”，将笑写得非常自然天真。这是少女的毫无做作的笑，从内心

深处发出的笑。仅仅为着赢了斗草，就这么高兴，这也只有感情纯洁得像水晶一样

的少女才会这样的。

下片人物的活动，主要是斗草，然而作者却有意避开了对于斗草场面的正面描

写，而只写了人物在斗草前后的活动和心情，因为抒情诗并不是小说，更不是一本

指导如何玩斗草游戏的书。这个道理不用多讲。

这首词纯用白描，展示了古代少女的纯洁心灵。笔调活泼，风格朴实，与主题

相称。

欧阳修（一首）

踏莎行

候馆梅残，溪桥柳细，草薰风暖摇征辔。离愁渐远渐无穷，迢迢不断如春

水。寸寸柔肠，盈盈粉泪，楼高莫近危阑倚。平芜尽处是春山，行人更在春山

外。

这首词写的是一个旅人在征途中的感受。上片写男性行者途中所见所感，下片

写旅人想象中的女性居者对他的怀念。

它以对句开头。候馆，即旅舍。候馆、溪桥，点明征途；梅残、柳细，点明时

令，在读者眼前展开了一片初春景色。

第三句接着仍然写了初春景色，春风已经是暖洋洋的，原野上的春草也散发着

一阵阵的香气，而旅人却正在这么吸引人的环境之中，摇动着马缰，走上征途。这

句承上启下，由春景过渡到离愁。江淹《别赋》：“闺中风暖，陌上草薰。”上句

属女性居者，下句属男性行者。此句用江赋而小变其意，将风暖、草薰都归之于行

者中途所见。

四、五两句，接写中途所感。在这么美好的春光中，不能留在家乡，和爱人一

起欣赏景物，却要跋涉长途，到遥远的地方去，怎么能够不引起离愁呢？马不停地

走着，离家是愈来愈远了。路程，长了；时间，久了，是不是把离愁冲淡了一些

呢？词人回答说：不。相反地，它却随着空间和时间的差距而更增加了。这离愁，

正像沿途经过的河流。春水是那样的无穷无尽，永远不断，眼前所见与心中所感，

真是再也没有这样吻合的了。抽象的感情，在词人笔下，变成了具体的形象，这就

不但使人更其容易感受，而且这种感受还极为亲切。以流水与离愁关合，是词人们

常用的一种表现方式。在欧阳修以前，则如南唐李中主〔摊破浣溪沙〕云：“青鸟

不传云外信，丁香空结雨中愁。回首绿波三峡暮，接天流。”在他以后，则如秦观

〔江城子〕云：“西城杨柳弄春柔。动离忧，泪难收。……便做春江都是泪，流不

尽，许多愁。”而李词浑朴，欧词真挚，秦词工巧，风格各异。至如南唐后主〔虞

美人〕之“问君能有几多愁？恰似一江春水向东流”之启发了欧词，更属显而易

见。

下片写行者自己感到离愁之无穷无尽，于是推想到居者也一定相同。她必然是

痛心流泪，登高望远，而产生如张先词中所写的那种“嘶骑渐遥，征尘不断，何处

认郎踪”的感伤了。“楼高”以下三句，是行者心中设想的居者心里的话。她说：

别上楼去靠着那高高的阑干痴望了吧！人已经走得太远，望不着了。能望到的，只

不过是一片长满青草的平原，即使望到了草原的尽头，又还有春山挡住了视线，而

人又还在春山之外，如何看得见呢？行者由自己的离愁推想到居者的离愁，又由居

者有离愁而想到她会登高望远，想到她要登高望远而又迟疑不决。层层深入，有如

剥蕉。

范仲淹《苏幕遮》云：“山映斜阳天接水，芳草无情，更在斜阳外。”本词

云：“平芜尽处是春山，行人更在春山外。”一向被人认为是相类的名句。它们的

特征在于，将情景融成一体，在想象中更进一层。斜阳已远，而芳草更在斜阳之

外；春山已远，而行人更在春山之外：就更其令人不能为怀。与这种表现手法可以

比较的，则是作家们有时又不从想象而从事实着笔。张潮《江南行》云：“茨菰叶

烂别西湾，莲子花开犹未还。妾梦不离江上水，人传郎在凤凰山。”刘采春《罗唝

曲》云：“那年离别日，只道住桐庐。桐庐人不见，今得广州书。”本以为他在江

水边，谁知道却跑到凤凰山去了。本以为他在桐庐，想不到却从广州来了信。这，

叫人的感情怎么追得上他的脚迹呢？一写想象，一写事实，但其由于景的扩大而增

加了情的容量，则正相同。

读这首词，特别是下片，还应当参看梁元帝的《荡妇秋思赋》。赋起云：“荡

子之别十年，荡妇之居自怜。登楼一望，唯见远树含烟。平原如此，不知道路几

千？”下又云：“妾怨回文之锦，君思出塞之歌。相思相望，路远如何！”写法基

本相同。只是：景色，春、秋各异；人物，词以男性行者为主，女性居者为宾，赋

则主宾互易而已。（荡妇是长期在外乡流浪的人的妻子，即荡子妇，不是风流放荡

的妇人的意思）然而词自是词，赋自是赋，细玩自知。

柳永（七首）

雨霖铃

寒蝉凄切。对长亭晚，骤雨初歇。都门帐饮无绪，方留恋处，兰舟催发。

执手相看泪眼，竟无语凝咽。念去去、千里烟波，暮霭沉沉楚天阔。多情自古

伤离别，更那堪、冷落清秋节！今宵酒醒何处？杨柳岸、晓风残月。此去经

年，应是、良辰好景虚设。便纵有、千种风情，更与何人说？

这首词是作者离开汴京，与情人话别之作。“寒蝉”写当前景物，点明节令，

直贯下片“清秋节”，不但写所闻、所见，兼写所感。“长亭”写地，暗寓别

情。“晚”点明时间，为下面“催发”张本。“骤雨”是“留恋”之由，“初

歇”则是“催发”之由。本来该走了，忽然下了一阵急雨，乘此机会，又留恋了一

会儿，可是天色已晚，雨开始停了，这就真该走了。由“都门”字，知此词作于汴

京，“帐饮”是别筵，而以“无绪”二字带过，因为满腹离愁别恨，吃，也不香；

饮，也不畅，实在没有什么可说的。这就暗示了留恋之情深，别离之味苦。驾船

的，“催发”；乘船的，“留恋”。“留恋”，则不忍别；“催发”，则不得不

别。主观意愿与客观形势之矛盾，使别情达到高潮。以句法论，才说“帐饮”，已

指明“无绪”，正在“留恋”，又被人“催发”，好像都没有完，所以陈匪石先生

在《宋词举》中称之为“半句一转”。（陈石遗在《宋诗精华录》中称杨万里作诗

的秘诀是“语未了便转”，也是此意）

“执手”两句，生动、细腻、真朴，形容别情，妙到毫巅，不仅写出了分手的

情侣当时的情状，而且暗示了他们极其复杂微妙的内心活动。到这个时候，不但有

话说不出来，而且甚至觉得千言万语也表达不了那么多的柔情蜜意，所以无须说，

结果就只有什么也不说了。苏轼〔江城子〕（《乙卯正月二十日夜记梦》）

云：“相顾无言，唯有泪千行。”与此同意，不过一个是生离，一个是死别而已。

但苏词并非蹈袭，也是从生活中来。“念去去”两句，“烟波”是眼前所有，而加

上“念去去”，则近景远景连成一片，有实有虚。“烟波”以“千里”形容，“暮

霭”以“沉沉”形容，“楚天”以“阔”形容，都与“凝咽”的心情相契合。（古

时楚国在今长江中下游，故楚天即南天，此词或系作者离开汴京，前往浙江时所

作）“执手”两句写情，“念去去”两句写景，结束了话别的场面。

正面刻画话别，已经尽致，因此换头首句就推开一层，泛说离愁别恨，自古皆

然，即江淹《别赋》“黯然消魂者，唯别而已矣”之意。但第二句又立刻翻进，说

秋天作别尤为可悲，暗用宋玉《九辩》“悲哉，秋之为气也……憭栗兮若在远行。登

山临水兮送将归”之意，遥接上片起句。“今宵”两句，千古名句，也是设想将

来，虚景实写。“酒醒”遥接上片“帐饮”，亦见虽然“无绪”，但借酒浇愁，还

是沉醉了。扁舟夜发，愁醉瞢腾，忽然醒来，想必已经拂晓，所见唯有杨柳岸边的

晓风残月吧！然而，人呢？把这两句摘出来看，本来就写得极好，但只有把它们作

为全篇的有机组成部分，其好处才能充分显露出来，因为仅就这两句立论，就只看

到眼中之景，而想不到景外之人了。

“此去”以下，放笔直写，不嫌重拙。由“今宵”想到“经年”，由“千里烟

波”想到“千种风情”，由“无语凝咽”想到“更与何人说”，都是由对照而深入

一层，即李商隐《无题》所谓“相见时难别亦难”之意。

曲玉管

陇首云飞，江边日晚，烟波满目凭阑久。一望关河萧索，千里清秋，忍凝

眸？杳杳神京，盈盈仙子，别来锦字终难偶。断雁无凭，冉冉飞下汀洲，思悠

悠。暗想当初，有多少、幽欢佳会，岂知聚散难期，翻成雨恨云愁？阻追游。

每登山临水，惹起平生心事，一场消黯，永日无言，却下层楼。

这首词也是写离别之恨与羁旅之愁的。作者登高怀远，触景伤情，而将情景打

成一片，往复交织，前后照应，针线尤为细密。

全词共分三叠。凡是三叠的词，以音律论，前两叠是双拽头，后一叠才是换头

（一称过片）。故文词也每每是前两叠大体一意，后一叠另作一意，使声情相应。

此词第一叠“陇首”三句，是当前景物和情况。“云飞”、“日晚”，隐含下“凭

阑久”。“亭皋木叶下，陇首秋云飞”，是梁柳恽的名句。陇首，犹言山头。云、

日、烟波，皆凭阑所见，而有远近之分。由此启下三句。“一望”，不是望一下，

而是一眼望过去，由近及远，由实而虚，千里关河，可见而不尽可见，逼出“忍凝

眸”三字，极写对景怀人，不堪久望之意。然而上言“凭阑久”，可见已经久望

了，则“忍凝眸”者，乃是事后觉得望之无益，是透过一层的写法。此段五句都是

写景，只用“忍凝眸”三字，便将内心活动全部贯注到上写景物之中，而使情景交

融。

第一叠是先写景，后写情；第二叠则反过来，先写情，后写景。“杳杳”三

句，接上“忍凝眸”来。“杳杳神京”，写所思之人在汴京；“盈盈仙子”，则写

所思之人的身份。唐人诗中习惯上以仙女作为美女之代称，一般用来指娼妓或女道

士。如施肩吾有《赠仙子》，仙子指娼妓；赵嘏有《赠女仙》，女仙指女道士。这

里大约是指汴京的一位妓女。“锦字”是用窦滔、苏蕙夫妻故事。苻秦时，滔得罪

徙流沙，蕙作回文诗，织于锦上以寄，词甚凄婉，见《晋书》。作者和这位“仙

子”，并非正式夫妻，其所以用此典故，或系因应举时被仁宗放落，因而出京，与

窦滔之获罪远徙，有些近似之故。文献不足，无从深考。此句是说，“仙子”虽想

寄与“锦字”，而终难相会（“偶”作遇解），这是悬揣之词，并非真正收到她的

信了，观下文可知。鸿雁本可传书，而说“断”，说“无凭”，则是始终不曾负担

起它的任务。雁给人传书，无非是个传说或比喻，而雁“冉冉飞下汀洲”，则是眼

前实事。由虚而实，体现出既得不着信又见不了面的惆怅心情，自然就不能不老是

想着，放不下了。“思悠悠”三字，总结次段之意，与上“忍凝眸”遥应，而更深

入一层。因第一段写景物萧索，使人不忍凝眸，第二段则写即使凝眸，其人终于难

偶，不但人难偶，信也难通，所以除了相思之外，更无其他办法。

第三叠是“思悠悠”的铺叙。第一、二叠写景抒情，眼前之事，已经表现得非

常丰满。而今日之惆怅，实缘于旧日之欢情，所以“暗想”四句，便概括往事，写

其先相爱，后相离，既相离，难再见的愁恨心情。“阻追游”三字，横插在上四句

下五句中间，包括了多少难以言说的酸辛在内。然后，笔锋一转，又从回忆而到当

前。但是，在回到当前之时，却又荡开一笔，在平叙之中，略作波折，指出这

种“忍凝眸”、“思悠悠”的情状，并不是这一次，而是许多次，每次“登山临

水”，就“惹起平生心事”。然后再写到这回依然如此，在“黯然消魂”的心情之

下，长久无话可说，走下楼来。“却下层楼”，遥接“凭阑久”，使全词从头到

尾，血脉流通。刘熙载《艺概》说柳词“细密而妥溜，明白而家常，善于叙事，有

过前人”。这首词，特别是其第三叠，很可以证实这一论点的正确。〔雨霖铃〕

的“此去经年”以下，此词的“暗想当初”以下，都似乎平铺直叙，没有什么技

巧，但这正是柳永的特色，其他词人所难以企及的地方。

夜半乐

冻云黯淡天气，扁舟一叶，乘兴离江渚。渡万壑千岩，越溪深处。怒涛渐

息，樵风乍起，更闻商旅相呼，片帆高举。泛画鹢、翩翩过南浦。望中酒旆闪

闪，一簇烟村，数行霜树。残日下、渔人鸣榔归去。败荷零落，衰杨掩映，岸

边两两三三，浣纱游女，避行客、含羞笑相语。到此因念，绣阁轻抛，浪萍难

驻。叹后约丁宁竟何据？惨离怀、空恨岁晚归期阻。凝泪眼、杳杳神京路。断

鸿声远长天暮。

这首词也分三叠：第一叠写旅途经历；第二叠写所见人、物，都是写景；第三

叠抒感，是写情。它是词人浪迹浙江时所作，所以用了许多与浙江有关的地名和典

故。“越溪”明指越地，不用说。“万壑千岩”出《世说新语·言语篇》，顾长康赞

会稽（今浙江绍兴）山川之美说：“千岩竞秀，万壑争流。草木蒙笼其上，若云兴

霞蔚。”“乘兴”字出《世说新语·任诞篇》所载王子猷居山阴，雪夜乘小船到剡县

访戴安道，到了门外，又不去看他，说是“吾本乘兴而行，兴尽而返，何必见

戴”的故事；“怒涛”字出枚乘《七发》形容曲江之涛，“有似勇壮之卒，突怒而

无畏”，“诚奋厥武，如震如怒”，“声如雷鼓，发怒 沓”等句；“樵风”字出

《后汉书·郑弘传》注引《会稽记》所载郑弘从神人求得若耶溪的顺风为他采薪后的

运输提供方便的故事，都与浙江有关，足见作者用词的细密。若是囫囵看过，未免

有负他的匠心。

第一叠首句点明时令，二、三句写旅中出发情况。“渡万壑”以下，都是写开

船之后，乘兴在船中欣赏景物。溯江上行，景物愈来愈美，而总以“万壑千岩”括

之，这是用顾长康赞美会稽一带风景的话，已见上引。只有知道这个出典，才可以

引起丰富的联想。“怒涛”句承上“江渚”来，江口有涛，涛息才可行船。“樵

风”句承上“扁舟”来。郑弘早上出去砍柴，要坐船由南而北，晚上运柴回来，要

由北而南，所以他要求神人在若耶溪上赐予“旦，南风；暮，北风”，果然如愿。

故“樵风”也就含有顺风的意思。有了顺风，才能“乘兴离江渚”，也才能“片帆

高举”。“更闻”一句，写出商人途中之繁忙，以衬自己的孤独。“泛画鹢”句，

鹢是一种水鸟，古代船家画鹢于船头以作装饰。这里即用作船的代称。“翩翩”，

轻快貌。“南浦”字出江淹《别赋》：“送君南浦，伤如之何！”这里已暗逗下文

怨别，但总的来说，作者开始出发时，心情还是轻快的。

第二叠写所见。首句即明说“望中”，以下都是望中所见，有人有物。“酒

旆”三句，岸上之物；“残日”句，江中之人。鸣榔，是一种以敲木作声来捕鱼的

方法。“败荷”句，又江中；“衰杨”句，又岸上。“败荷”两句，均写景；“岸

边”三句，均写人。人与物，岸上与江中，往复交织，构成一幅非常生动的秋日江

干暮景的画面。在极其萧飒荒凉的景物中，忽然出现一群天真活泼的、一面含羞避

客一面又笑又说的浣纱姑娘，这使景物增添了生气，但也使作者牵动了离愁。这群

姑娘，是无忧无虑的，可是在途中的旅客，却由于看到了她们，而想起自己心爱的

人来。杜牧《南陵道中》云：“南陵水面漫悠悠，风紧云轻欲变秋。正是客心孤迥

处，谁家红袖凭江楼？”苏轼〔蝶恋花〕云：“墙里秋千墙外道。墙外行人，墙里

佳人笑。笑渐不闻声渐悄，多情却被无情恼。”写的都是这种微妙的心理。但柳词

在这里只提到所见为止，而所感则留在第三叠中去写。

第三叠由景入情，以“到此因念”四字领起。本来是“乘兴”沿途览景，景物

清佳，虽然身在旅途，而离愁尚可借佳景以资排遣，但是，一群浣纱游女的忽然出

现，却打破了这种暂时宁静的心理状态，把离愁都勾引出来了。“绣阁”句，悔当

初的分别，考虑不够周详；“浪萍”句，比今天的行踪，仍然漂流无定。“叹后

约”以下，直抒胸臆，而以“惨离怀”句怀乡里之爱妻，“凝泪眼”句忆汴京之仙

子分承。古代诗词中归期、归舟等“归”字，都是指归回家乡。柳永当时落魄江

湖，以情理说，不可能携带家眷同行，更不能把家眷安置在汴京，而独自出游浙

江，故知“惨离怀”与“凝泪眼”，乃是各念一人。许昂霄《〈词综〉偶评》说此

词“第三叠乃言去国、离乡之感”。（古人常称京为国，去国即是出京）以去国与

离乡分言，深合词意。而对此两人，又同有“绣阁轻抛”、后约无据之感，故

以“断鸿”句作结，以景足情。“断鸿”之“远”、“长天”之“暮”，与“离

怀”之“惨”、“泪眼”之“凝”，情调气氛，结合密切。

这首词前两叠平叙，从容不迫，所反映的情绪也很稳定，末叠则突然转为急

促，一句一意，愈引愈深，所反映的情绪也变为激昂。前松后紧，前缓后急，前两

叠之松缓，正为末叠蓄势，从而使矛盾达到高潮。可以想象得到，当时歌唱起来，

也是声情相应的。

卜算子慢

江枫渐老，汀蕙半凋，满目败红衰翠。楚客登临，正是暮秋天气。引疏

砧、断续残阳里。对晚景、伤怀念远，新愁旧恨相继。眽眽人千里。念两处风

情，万重烟水。雨歇天高，望断翠峰十二。尽无言、谁会凭高意？纵写得、离

肠万种，奈归云谁寄？

这首词与〔曲玉管〕主题相同，也是伤高怀远之作。上片景为主，而景中有

情；下片情为主，而情中有景：也与〔曲玉管〕前两叠相近。

起首两句，是登临所见。“败红”就是“渐老”的“江枫”，“衰翠”就

是“半凋”的“汀蕙”，而曰“满目”，则是举枫树、蕙草以概其余，说明其已到

了深秋了，所以接以“楚客”两句，即上〔雨霖铃〕篇中所引宋玉《九辩》各句的

缩写，用以点出登临，并暗示悲秋之意。以上是登高所见。

“引疏砧”句，续写所闻。秋色凋零，已足发生悲感，何况在这“满目败红衰

翠”之中，耳中又引进这种断断续续、稀稀朗朗的砧杵之声，在残阳中回荡呢？古

代妇女，每逢秋季，就用砧杵捣练，制寒衣以寄在外的征人。杜甫《捣衣》：“亦

知戍不返，秋至拭清砧。已近苦寒月，况经长别心。宁辞捣衣倦，一寄塞垣深。用

尽闺中力，君听空外音。”又《秋兴》：“寒衣处处催刀尺，白帝城高急暮

砧。”所以在他乡作客的人，每闻砧声，就生旅愁。这里也是暗寓长期漂泊，“伤

怀念远”之意。“暮秋”是一年将尽，“残阳”则是一日将尽，都是“晚景”。对

景难排，所以下面即正面揭出“伤怀念远”的主旨。“新愁”句是对主旨的补充，

以见这种“伤”和“念”并非偶然触发，而是本来心头有“恨”，才见景

生“愁”。“旧恨”难忘，“新愁”又起，所以叫做“相继”。

过片接上直写愁恨之由。“眽眽”，用《古诗十九首》：“盈盈一水间，脉脉

不得语。”其字当作“眽眽”，相视之貌。（脉，繁体作“脈”，形近而误）相

视，则是她望着我，我也望着她，也就是她怀念我，我也怀念她，所以才有二、三

两句。“两处风情”，从“眽眽”来；“万重烟水”，从“千里”来。细针密线，

丝丝入扣。

“雨歇”一句，不但是写登临时天气的实况，而且补出红翠衰败乃是风雨所

致。“望断”句既是写实，又是寓意。就写实方面说，是讲雨过天开，视界辽阔，

极目所见，唯有山岭重叠，连绵不断，坐实了“人千里”。就寓意方面说，则是讲

那位“旦为朝云，暮为行雨”的巫山神女，由天气转晴，云收雨散，也看不见

了。“望断翠峰十二”，也是徒然。巫山有十二峰，诗人用高唐神女的典故，常常

涉及。如李商隐《楚宫》：“十二峰前落照微，高唐宫暗坐迷归。朝云暮雨长相

接，犹自君王恨见稀。”又《深宫》：“岂知为雨为云处，只有高唐十二峰。”其

余不可悉数。这又不但暗抒了相思之情，而且暗示了所思之人，乃是神女、仙子一

流人物。

“尽无言”两句，深进一层。“凭高”之意，无人可会，唯有默默无言而

已。“凭高”，总上情景而言，“无言”、“谁会”，就“眽眽人千里”极言之。

凭高念远，已是堪伤，何况又无人可诉此情，无人能会此意呢？结两句，再深进两

层。第一层，此意既然此时此地无可诉、无人会，那么这“离肠万种”，就只有写

寄之一法。第二层，可是，纵然写了，又怎么能寄去，托谁寄去呢？一种无可奈何

之情，千回百转而出，有很强的感染力。“归云”字，汉、晋人习用，如张衡《思

玄赋》：“凭归云而遐逝兮，夕余宿乎扶桑。”潘岳《怀旧赋》：“仰晞归云，俯

镜流泉。”据张赋，“凭归云”即乘归去之云的意思，可知柳词末句，也就是无人

为乘云寄书之意。

《宋四家词选》曾指出此词下片在艺术表现上的特征是“一气转注，连翩而

下”。这是一个细致而准确的判断。所要补充的是，其文笔虽如周济所说，但内容

却反复曲折，并不平顺。它们是矛盾的统一。

安公子

远岸收残雨，雨残稍觉江天暮。拾翠汀洲人寂静，立双双鸥鹭。望几点、

渔灯隐映蒹葭浦。停画桡、两两舟人语。道去程今夜，遥指前村烟树。游宦成

羁旅，短樯吟倚闲凝伫。万水千山迷远近，想乡关何处？自别后、风亭月榭孤

欢聚。刚断肠、惹得离情苦。听杜宇声声，劝人不如归去。

这首词是游宦他乡，春暮怀归之作。词人对于萧疏淡远的自然景物，似有偏

爱，所以最工于描写秋景，而他笔下的春景，有的时候，也不以绚烂秾丽见长，如

此篇即是。这，当然和他长年过着落魄江湖的生活、怀着名场失意的心情是有关

的。

上片头两句写江天过雨之景，雨快下完了，才觉得江天渐晚，则雨下得时间很

久可知。风雨孤舟，因雨不能行驶，旅人蛰居舟中，抑郁无聊更可知。这就把时

间、地点、人物的动作和心情都或明或暗地展示出来了。

“拾翠”二句，不过是写即目所见。汀洲之上，有水禽栖息，而以拾翠之人已

经归去，虚拟作陪，更以“双双”形容“鸥鹭”，便觉景中有情。“拾翠”字用杜

甫《秋兴》：“佳人拾翠春相间。”拾翠佳人，即在水边采摘香草的少女。张先

〔木兰花〕也说：“芳洲拾翠暮忘归，秀野踏青来不定。”意中有人，有人的语

笑；今唯余景，景又呈现人去后特有的寂静。鸥鹭成双，自己则块然独处孤舟之

中。这一对衬，就更进一步向读者展开了作者的内心活动。

“望几点”句，写由傍晚而转入夜间。渔灯已明，但由于是远望，又隔有蒹

葭，所以说是“隐映”。这是远处所见。“停画桡”句，则是己身所在，近处所

闻。“道去程”二句，乃是舟人的语言和动作。“前村烟树”，本属实景，而冠

以“遥指”二字，则是虚写。这两句把船家对行程的安排，他们的神情、口吻以及

依约隐现的前村，都勾画了出来，用笔极其简练，而又生动、真切。

过片由今夜的去程而念及长年行役之苦。“短樯”七字，正面写出舟中百无聊

赖的生活。“万水”两句，从“凝伫”来，因眺望已久，所见则“万水千山”，所

思则“乡关何处”。“迷远近”虽指目“迷”，也是心“迷”。崔颢《黄鹤楼》

云：“日暮乡关何处是，烟波江上使人愁。”正与此意相同。

“自别后”以下，直接“乡关何处”，而加以发挥。“风亭”七字，追忆过

去，慨叹现在。昔日则良辰美景，胜地欢游，今日则短樯独处，离怀渺渺，而用

一“孤”字将今昔分开，意谓亭榭风月依然，但人不能欢聚，就把它们辜负

了。“刚断肠”以下，紧接上文。离情正苦，归期无定，而杜宇声声，劝人归去，

愈觉不堪。杜宇无知之物，而能劝归，则无情而似有情；人不能归，而杜宇不谅，

依旧催劝，徒乱人意，则有情终似无情。用意层层深入，一句紧接一句，情意深婉

而笔力健拔，柳永所长，其后只有周邦彦用笔近似。

八声甘州

对潇潇暮雨洒江天，一番洗清秋。渐霜风凄紧，关河冷落，残照当楼。是

处红衰翠减，苒苒物华休。唯有长江水，无语东流。不忍登高临远，望故乡渺

邈，归思难收。叹年来踪迹，何事苦淹留？想佳人、妆楼凝望，误几回、天际

识归舟。争知我、倚阑干处，正恁凝愁！

这首词主题与〔安公子〕同，但时令有异，前者是暮春所作，此首则是暮秋所

作。它上片写景，下片抒情，界限比较分明，与他词上、下片中每每景情兼赅者，

又别。

上片头两句，用一“对”字领起，勾画出词人正面对一幅暮秋季节、傍晚时间

的秋江雨景。“暮雨”上用“潇潇”，下用“洒”字来形容，就使人仿佛听到了雨

的声音，看到了雨的动态。那是一阵秋天的凉爽萧疏的雨，而经过这番

雨，“秋”就变得更“清”了。“秋”是不可以“洗”的，但词人却偏以

为“秋”之“清”是由于“暮雨”之“洗”，使人感到生动、真切，觉雨后秋空清

朗之状，如在目前。《九歌·大司命》“使涷雨兮洒尘”句，可能使柳永受到启

发。“洒江天”，也是洒向空气中的灰尘，但由此想出“洗清秋”，构思就更新

颖。

接着，用一“渐”字领起下三句。一番雨后，傍晚的江边，就觉得寒风渐冷渐

急。身上的感觉是如此，眼中所见也是一片凄凉。“关河”是“冷落”的，而词人

所在之地，则被即将西沉的阳光照射着。景色苍茫辽阔，境界高远雄浑。苏轼一向

看不起柳永，然而对这三句，却大加赞赏，认为：“此语于诗句不减唐人高

处。”（见赵令畤《侯鲭录》）正因这几句词不但形象鲜明，使人读之如亲历其

境，而且所展示的境界，在词中是稀有的。

六、七两句接写楼头所见。看到的装饰着大自然的花木，都凋零了，与〔卜算

子慢〕“江枫渐老”三句同意。不过那首词先写“败红衰翠”，后写“楚客登

临”，而这首词则反过来，先写了人已登楼，再写“红衰翠减”，结构按照全词的

安排，所以各有不同。歇拍两句，写在这种自然界的变化之下，人是不能不引起许

多感触的，但是，却并没有明说，只以“长江水无语东流”暗示出来。“唯有”两

字，包含有不但“红衰翠减”的花木在外，也包含有“登高临远”的旅人更不在内

的意思。古人每用流水来比喻美好事物的消逝。高蟾《秋日北固晚望》“何事满江

惆怅水，年年无语向东流”，乃是柳词所本。（他如韩琮《暮春浐水送别》：“绿

暗红稀出凤城，暮云宫阙古今情。行人莫听宫前水，流尽年光是此声。”黄季刚师

又反韩意作词云：“流尽年光，流水何曾住？”都是此意）江水本不能语，而词人

却认为它无语即是无情，这也是无理而有情之一例。上片以这样一个暗喻作结，而

不明写人的思想感情，是为下片完全写情蓄势。

下片由景入情。上片写到面对江天暮雨、残照关河，可见词人本是在“登高临

远”，而换头却以“不忍”二字领起，在文章方面，是转折翻腾；在感情方面，是

委婉深曲。“登高临远”，为的是想望故乡，但故乡太远，“爱而不见”，所闯入

眼帘的，只不过是更加引起乡思的凄凉景物，如上片所描写的，这就自然使人产生

了“不忍”的感情，而乡思一发，更加难于收拾了。

四、五两句，由想象而转到自念。怀乡之情虽然是如此的强烈和迫切，但是检

点自己近年来还是落拓江湖，东漂西荡，究竟又是为了什么呢？这里用问句一提，

就加重了语气，写出了千回百转的心思和四顾茫然的神态，表达出“归也未能归，

住也如何住”，即“归思”和“淹留”之间的矛盾，含有多少难言之隐在内。究竟

为什么“淹留”，词人自己当然明白，他在另外一首词〔戚氏〕中就说出了：“未

名未禄，绮陌红楼，往往经岁迁延。……念利名、憔悴长萦绊。”从前的读书人，在

没有取得功名之前，要上京应考；在已经取得功名之后，当上了官，也要在他乡任

职。长期考不取，就或者是在京城住下来，准备下届再考，或者四处游谒地方长

官，以谋衣食。这当中，是包含了许多生活经历中的酸甜苦辣在内的。问“何事苦

淹留”，而不作回答，不过是因为他不愿说出来罢了。这样，就显得含蓄，比〔戚

氏〕所直接抒写的同一心情，更其动人。

由于自己的思归心切，因而联想到故乡的妻子也一定是同样地盼望自己回家。

自己在外边漂泊了这样久，她必然也想望得很久了。谢朓《之宣城郡出新林浦向板

桥》云：“天际识归舟，云中辨江树。”谢诗是实写江景，柳词则借用其语，为怀

念自己的妻子创造了一个生动的形象。他想象她会经常地在妆楼上痴痴地望着远处

的归帆，而几次三番地误认为这些船上就载着她的从远方回来的丈夫。温庭筠〔梦

江南〕：“梳洗罢，独倚望江楼。过尽千帆皆不是，斜晖脉脉水悠悠，肠断白

洲。”这是“想佳人”两句很具体的解释。

最后两句，再由对方回到自己。在“佳人”多少次的希望和失望中，肯定要埋

怨在外边长期不回来的人不想家。因为“何事苦淹留”，有时连自己都感到有些茫

然，则整天在“妆楼凝望”的人，自然更难于理解了。她也许还认为自己在外边乐

而忘返，又怎么会知道我现在倚阑远望的时候，是如此愁苦呢？

本是自己望乡，怀人，思归，却从对面写“佳人”切盼自己回去。本是自己倚

阑凝愁，却说“佳人”不知自己的愁苦。“佳人”怀念自己，出于想象，本是虚

写，却用“妆楼凝望，误几回、天际识归舟”这样具体的细节来表达其怀念之情，

仿佛实有其事。倚阑凝愁，本是实情，却从对方设想，用“争知我”领起，则又化

实为虚，显得十分空灵。感情如此曲折，文笔如此变化，真可谓达难达之情了。这

种为对方设想的写法，并非始自柳永，在他以前，如韦庄的〔浣溪沙〕“夜夜相思

更漏残，伤心明月凭阑干，想君思我锦衾寒”，即是一例。但更著名的则是杜甫的

《月夜》：“今夜鄜州月，闺中只独看。遥怜小儿女，未解忆长安。香雾云鬟湿，

清辉玉臂寒。何时倚虚幌，双照泪痕干。”但柳词层次更多，更曲折变化（单就这

一点说，不是比较这些作品整个的高下）。梁令娴《艺蘅馆词选》载梁启超评此

词，认为它的境界很像温庭筠〔菩萨蛮〕中“照花前后镜，花面交相映”两句，就

是指词中所写自己与对方的情景，有如美女簪花以后，前后照镜，镜中形象重叠辉

映。

我们还应当注意一下此词下片用的重字。说自己，是有难收的“归思”，

说“佳人”，是盼天边的“归舟”。说“佳人”，是在妆楼“凝望”，说自己，是

倚阑干“凝愁”。这里的“归”与“凝”，是故意重复，作强烈对照的，与一般因

取其流畅自然而不避重字的不同。

结句倚阑凝愁，远应上片起句，知“对潇潇暮雨”以下，一切景物，都是倚阑

时所见；近应下片起句，知“不忍登高临远”以下，一切归思，都是凝愁中所想。

通篇结构严密，而又动荡开合，呼应灵活，首尾照应，如前人谈兵所云常山之蛇。

望海潮

东南形胜，三吴都会，钱塘自古繁华。烟柳画桥，风帘翠幕，参差十万人

家。云树绕堤沙。怒涛卷霜雪，天堑无涯。市列珠玑，户盈罗绮，竞豪奢。重

湖叠 清嘉，有三秋桂子，十里荷花。羌管弄晴，菱歌泛夜，嬉嬉钓叟莲娃。

千骑拥高牙。乘醉听箫鼓，吟赏烟霞。异日图将好景，归去凤池夸。

经过八十多年的休养生息，北宋王朝到了仁宗在位的时代（11世纪20—60年

代），人民生活已较安定，生产力有较大的发展，出现了国家富庶、经济繁荣的局

面。在一些大城市，尤其显得突出。柳永，由于他在这个特定的时代中长期地过着

都市生活，便很自然地在他的一些词中反映了这种景象。同时，由于他本来最善于

用慢词（长调）的形式和铺叙的手法，写这类的题材，也就显得非常合适。这首词

正可以代表他在这方面的成就。

据罗大经《鹤林玉露》的记载，这首词是词人写来献给当时驻节杭州的两浙转

运使孙何的。但主要的内容仍然是咏叹杭州湖山的美丽、城市的繁华。上片一上来

两个四字对句便点明了这两方面，指出杭州地理位置的优越，它既是祖国东南一带

形势重要的地区，又是三吴（吴兴郡、吴郡和会稽郡的合称）最巨大殷实的名城。

紧接着，第三句又交代了这个位置在钱塘江畔的名城，历史悠久，但一直保持着繁

华，不曾衰落。这一起三句，入手擒题，以阔大的气势笼罩着全篇，为以下就这两

方面进一步交错地加以铺叙铺平了道路。

“烟柳”两句，又是一对。湖上架着彩色画饰的桥梁，桥边栽着含烟惹雾的杨

柳，这是城外的观赏之地；窗上悬有挡风的帘，室前挂着翠色的幕，这是城中的居

住之区；而总以“参差”一句，就使人进一步体认到这个大都市物阜民康的面貌。

接着，词人要我们将注意力转向从城市东南流过的钱塘江。“云树”句，写入

云的高树环绕着江堤的沙路，是江边。“怒涛”句，写奔腾的江涛翻卷着雪白的浪

花，是水上。再接上“天堑”句，补足钱塘江的雄伟、广阔和险要。这就把这条大

江的面貌完全刻画出来了。这三句是关于自然形胜的进一步描写。“市列”二句，

则是关于社会繁华的进一步描写，它只拈出珠宝众多和服装精美两点，来形容这个

消费城市的特色，其余自可想见。

下片分两层。“重湖”三句，就西湖本身写。“重湖”，指西湖兼有里湖、外

湖之胜，就湖说；“叠 ”，指绕湖重重叠叠的峰峦，就山说；而总以“清嘉”二

字赞之。“三秋桂子”，写桂子飘香之久，又和“叠 ”相应；“十里荷花”，写

荷花种植之广，又和“重湖”相应。湖和山、荷花和桂子、夏季和秋季，参错交

织，极见匠心。“羌管”三句，就湖上居民写。笛声在晴天荡漾，菱歌在夜空飘

浮。钓鱼的老汉、采莲的姑娘都面带笑容，生活得很愉快。这里写的只是城市普通

人民的生活，而且多少带有粉饰的成分，却也暗示了那些达官、贵人、地主、豪商

的逸乐。这六句是一层，重点描写了西湖。

“千骑”三句，是对孙何的称颂。成千的马队拥簇着高大的牙旗，只这一句，

就形容出了他煊赫的声势；而这位高官在公退之余、醉酒之后，就听听音乐，欣赏

和吟咏风景，则是写他日常行乐，从而烘托出当时太平无事的情况。最后的“异

日”两句，是对孙何的良好祝愿。“凤池”即凤凰池，是唐、宋时代中央政府最高

行政机关——中书省的美称。宋代实行中央集权政策，政治局势是内重外轻，所以

祝愿他内调中央。但是，曾经住过杭州的人，即使高升了，又如何舍得这个美丽的

城市呢？只好将它画了下来，带进京去，夸示于同僚了。这五句又是一层，虽是题

中应有的应酬话，但仍归结到对于杭州的赞美，也就达到了《文心雕龙·熔裁篇》所

谓“首尾圆合”的要求。

陈振孙《直斋书录解题》赞美柳词，说它“音律谐婉，语意妥帖，承平气象，

形容曲尽”。这一论点有助于对此词的理解。有人认为，这类描绘太平景象的

词“没有什么意义可言”。但封建社会历朝出现的短期太平景象，也是有其物质基

础的。其物质基础就是由于广大人民的斗争，生产力获得某种程度的解放，又由于

人民的勤劳和智慧，才创造了丰盈的物质财富，太平景象的出现才有可能。我们从

这些描写太平景象的作品中，正可以看出广大人民伟大的创造力与他们为祖国的物

质文明和精神文明所做出的直接或间接的贡献。就这一方面来说，它是仍然有其认

识作用的。

在这里，想说几句题外的话。

我们读了上面这几首柳词，很容易得出如下两点意见：第一，柳永是一位词

人。第二，柳永爱写，而且长于写羁旅行役、男欢女爱、别恨离愁。这是对的，但

又不完全对。

今天我们说某一位古代作家是词人，究竟是什么意思呢？大概也不外乎两点：

一是他只写词，不写其他样式的作品，或者虽然写过，但没有流传，我们所能看到

的，只有他的词；二是他也写过其他样式的作品，我们也能看到，但认为只有词写

得好，对于他来说，最有代表性。根据这两点，主要的是根据第二点，就称他为词

人。

但是，这只是我们今天的看法，并不完全符合历史的真实。因为词在其还与音

乐结合在一起，没有分离的时候，它既是一种抒情诗，又是一种流行歌曲的唱词，

而后者，在当时是更其主要的、被重视的。在我国封建社会里，并没有现代这种专

业作家。作家们绝大多数都是大大小小的官吏。他们的文学活动，必须从属于政治

活动，首先要适应统治阶级的政治需要。任何被我们今天称之为作家的古人，都得

把他的主要精力放在统治阶级所首先需要的正统文学样式上面。在宋代，被统治阶

级所重视的，仍然是骈散文、五七言诗。所以宋代作家们也得首先重视诗、文的写

作，然后才以余力来作词。这就决定了，绝大多数人绝不是只会作词，他们必然会

作诗、文，而且把诗、文看得比词更重要。王灼《碧鸡漫志》赞美苏词“高处出神

入天，平处尚临镜笑春，不顾侪辈”，但首先却要说：“东坡先生以文章余事作

诗，溢而作词曲。”刘辰翁明明知道辛弃疾也会作诗，还知道他的诗远不及他的

词，而在《〈辛稼轩集〉序》中，他却说：“稼轩胸中今古，止用资为词，非不能

诗，不事此耳。”一个说，苏词乃其诗的余事，而诗又为其文章的余事。一个说，

辛弃疾是不高兴作诗，否则，他的诗也会和他的词一样好。这不都正好说明词在宋

人眼中的地位吗？因此，今天被称为词人的某些古代作家，除了少数一部分是只有

词传世的之外，其余大多数的就完全依据我们的判断，我们断定他的词在其作品中

最有代表性，就称之为词人，而不称他为诗人或散文家、骈文家。而据以判断的标

准，又主要是艺术的，而非政治的。但是，目前我们的研究工作还停滞在搜集材料

的阶段，而且也还做得很不够，至于整理材料，系统地研究文学现象的变化过程及

其相互关系，就更需要不断地努力。已经出版的一些文学史，论述宋代文学，除了

对像欧阳修、苏轼这类大家曾比较全面论及其文、诗、词之外，像陆游，就只论其

诗、词而不谈他的散文了。对秦观、李清照，则只论其词，不仅是散文，就连其写

得很好的诗都不提了。这就使青年人产生一种错觉，好像他们只会作词。这显然没

有如实地反映文学历史的真实。

从上述这种错觉又导致了另外一种错觉，即认为某些作家的词既可以代表其全

部创作，则其词的题材、主题，也就反映这些作家全部的或至少是重要的思想感

情，从而据以对之进行全面评价。这可以说，是一个更其严重的误会。这一误会的

产生，一方面是如上所述，由于没有将这些作家的现有全部作品加以考察，联系起

来，全面研究；另一方面则是忽略了古代作家对于样式和题材、主题的关系，有他

们传统的观点、处理的习惯。

词从中、晚唐以来，逐渐上升到文人手中以后，主要是当作流行的歌曲在酒筵

中供妓女歌唱的。它与酒筵中行令有关。小词称为小令、令词，即表明其出于酒

令。在那样一种场合里，安排了那样一种用途，就使它不适宜容纳本来也未尝不可

以容纳的更为广阔和较为严肃的题材，而常常局限于男女相悦之情、相逢之乐、相

别之恨。宋人在苏、辛以前，尤其是在辛以前，词人大体沿袭了这种传统，因而在

词里所表现的，就往往只是这一些。如范仲淹是一位有抱负、有功业的政治家，在

著名的《岳阳楼记》里，他曾宣布过“先天下之忧而忧，后天下之乐而乐”这种崇

高的思想，而在其词里，却出现了什么“残灯明灭枕头欹，谙尽孤眠滋味”（〔御

街行〕）和“酒入愁肠，化作相思泪”（〔苏幕遮〕）这一类的腔调。秦观的诗，

早年就被王安石和苏轼所赞赏（见《苕溪渔隐丛话》），晚年更是“严重高古，自

成一家”（见《吕氏童蒙训》）；李清照的诗，具有极其强烈的反对民族压迫的感

情和激烈喷薄的风格，更是有目共睹：都与其词完全不类。再就柳永而论，长久以

来，由于流传的逸事和其词中所表现的内容，人们都把他看成了一个典型的风流浪

子。然而他仅存的一首诗——《煮海歌》，却对苦难的盐业工人发抒了深刻的同

情。这使我们知道，柳永也不完全是个对人民痛苦漠不关心，只知道谈情说爱的

人；又使我们知道，在他的笔下，也出现过他在词中大加歌颂的仁宗时代太平盛世

的阴暗面。叶梦得《避暑录话》说：“永亦善为他文辞，而偶先以是得名，始悔为

己累。”可见这位词人不但不止工于词，甚至还认为工于词对他并不是一件好事。

这些事实告诉我们，作家们将某些思想感情，例如男女悲欢离合之感，写入词中，

只是因为词更适合于表现这一类的生活，并不是除了这一类的思想感情之外，就再

也没有被他们关心和注意的、更广泛的、更有社会意义的、愿意反映的生活了。所

以，仅仅根据作家们的词来对他们进行全面评价，往往是不全面的，因而也是有欠

公正的。

总之，理解多数词人并非只是作词，而其词中所反映的又往往并非其全部的或

最有社会意义的因而应当被认为是最重要的思想感情，对于全面地评价这些作家，

绝非是无关紧要的。鲁迅先生告诉我们，论人要顾及全面。他曾举陶渊明为例，这

位作家除了《归去来兮辞》、《桃花源记》以及“采菊东篱下，悠然见南山”的诗

句之外，也还有《闲情赋》“愿在丝而为履，附素足以周旋，悲行止之有节，空委

弃于床前”那种“大胆的”、“胡思乱想的自白”，“也还有‘精卫衔微木，将以

填沧海，刑天舞干戚，猛志固常在’之类的‘金刚怒目’式，在证明着他并非整天

整夜的飘飘然”。他说：“这‘猛志固常在’和‘悠然见南山’的是一个人，倘有

取舍，即非全人，再加抑扬，更离真实。”〔《“题未定”草（六）》〕在另外一

篇文章里，他又说：“倘要论文，最好是顾及全篇，并且顾及作者的全人，以及他

所处的社会状态，这才较为确凿。”〔《“题未定”草（七）》〕这些教导，是应

当经常记住的。

晏几道（六首）

蝶恋花

醉别西楼醒不记。春梦秋云，聚散真容易。斜月半窗还少睡，画屏闲展吴

山翠。衣上酒痕诗里字，点点行行，总是凄凉意。红烛自怜无好计，夜寒空替

人垂泪。

晏几道是晏殊的小儿子。虽然他父亲做过宰相，但他因为如黄庭坚《〈小山

词〉序》中所说的，“磊隗权奇，疏于顾忌；文章翰墨，自立规模。常欲轩轾人，

而不受世之轻重。……遂陆沉于下位”，于是只好“嬉弄于乐府之余”，即以流连歌

酒自遣。由于怀才不遇，没有为国家尽力的机会，就趋于颓废，这是从信陵君以

来，许多人走过的老路。这位词人与那些人不同的，是他为后代留下了许多篇动人

的作品。

晏几道晚年为自己的词集作了一篇短短的序文。这篇序，事实上是凄婉的回忆

录和优美的散文诗。我们用它来对照这首作于晚年的词，对于词中的情事就看得更

其清楚。这篇序和这首词的主题，都可以借用《楚辞·九章》中的一个篇名，就是

《惜往日》。

自序略云：“始时，沈十二廉叔、陈十君宠家，有莲、鸿、 、云，品清讴娱

客。每得一解，即以草授诸儿。吾三人持酒听之，为一笑乐。已而君宠疾废卧家，

廉叔下世。昔之狂篇醉句，遂与两家歌儿酒使，俱流转于人间。……追唯往昔过从饮

酒之人，或垅木已长，或病不偶。考其篇中所记悲欢、合离之事，如幻，如电，如

昨梦、前尘，但能掩卷怃然，感光阴之易迁，叹境缘之无实也。”这首词也是写离

别之感，但却更广泛地慨叹于过去欢情之易逝，今日孤怀之难遣，将来重会之无

期，所以情调比其他一些伤别之作，更加低回往复，沉郁悲凉。

上片起句即点明离别。“西楼”，当时欢宴之地，此中有人。醉中一别，醒后

全忘，难道是患了健忘症吗？也不过是极言当日情事“如幻，如电，如昨梦、前

尘”，不可复得罢了。抚今追昔，浑如一梦，所以一概付之于“不记”。此与其

〔鹧鸪天〕之“一醉醒来春又残”及〔临江仙〕之“梦后楼台高锁，酒醒帘幕低

垂”，同一意境。

二、三两句承上说，但觉当时之聚，今日之散，无凭无定，竟如春梦秋云，即

所谓“感光阴之易迁，叹境缘之无实”。白居易《花非花》云：“花非花，雾非

雾。夜半来，天明去。来如春梦不多时，去似朝云无觅处。”这首诗写得迷离惝

恍，据诗中“朝云”字，当是为南朝小乐府中所谓“夜度娘”一类人物而作。此处

改“朝云”为“秋云”，修辞更为工整。而所谓“春梦秋云”之聚散，乃指莲、

鸿、 、云之始在沈、陈两家，后来流转人间，仍甚分明。其情事当然也包括沈

死、陈病在内。

四、五两句，是说由于聚散之感，枨触于怀，以至“斜月半窗”，而仍不能入

梦，则愁思之深可见。人方多恼，屏却无情。它悠闲地将一片翠色的吴山展示在这

不眠人的面前，使人更增加无穷的遐想。这个“闲”字很关重要。有这一个字，才

能衬托出人的心烦意乱，主观地认为画屏恼人，因而人也恼画屏的无聊心情。

过片写胜游欢宴既不可再，怀念旧人，检点旧物，则唯见“衣上酒痕”。这沾

在衣上的一点一滴的酒痕，乃是西楼欢宴的陈迹。“酒痕”应上“醉”字。还

有“诗里字”，这写在纸上的一行一行字，就是当时的“草授诸儿，吾三人持酒听

之，为一笑乐”的“狂篇醉句”。今日观之，无非凄凉之意而已。

结尾两句，不说自己寒夜无眠，不说自己“自怜无好计”，不说自己“垂

泪”，而将这一切归之于红烛。意思是要说，连红烛都为我的“凄凉意”而受感

动，则我自己的哀伤也就可想而知。杜牧《赠别》：“蜡烛有心还惜别，替人垂泪

到天明。”晏词即从杜诗受到启发，但形象更为丰满，青出于蓝。画屏、蜡烛，一

翠一红，一无情，一有情，相映成趣，亦见结构巧妙。温庭筠〔更漏子〕“玉炉

香，红蜡泪，偏照画堂秋思”，也为前人所称，但“蜡泪”与人的“秋思”、“离

情”，没有发生有机联系，比起这两句来，是有差距的。

唐圭璋先生说：“这首词，虚字尤其传神，如‘真’、‘还’、‘闲’等字，

用得自然而深刻；‘总是’、‘空替’，则极概括。”很扼要地指出了它在用字方

面的特点。

阮郎归

天边金掌露成霜，云随雁字长。绿杯红袖趁重阳，人情似故乡。兰佩紫，

菊簪黄，殷勤理旧狂。欲将沉醉换悲凉，清歌莫断肠。

这首词是汴京重阳宴饮之作。起两句写秋景。《三辅黄图》载汉武帝曾造神明

台，台上有铜铸仙人像，仙人舒掌，捧铜盘、玉杯，以承接云端的露水。武帝用这

露水和玉屑服用，以求仙道。“天边金掌”即指此事，但其物是在长安，而不在汴

京。“露成霜”，用《诗经·秦风·蒹葭》：“蒹葭苍苍，白露为霜，所谓伊人，在水

一方。”所以这一句并非实写，不过是借指汴京已到深秋而已。次句则实写秋空。

秋风多厉，秋云易散，故雁字横空，而云也随之而长。这两句通过气候与景物的变

化，暗示他乡离索、秋水伊人之感。

第三、四句由秋天写到重阳。时值佳节，有美酒，有佳人，应当可以尽欢了，

而忽出一“趁”字，则也无非是随俗应景，借以遣日而已。他乡作客，本极无聊，

而在“绿杯红袖”之间，仍然趁此过节，不欲坚拒，为什么呢？作者回答说，是因

虽系客居，而主人情重，使人感到很像在家乡的缘故。吴白匋先生说：“作者是临

川人，而此词作于汴京，非其故乡，而有故乡之感，故用‘似’字。”所论极是。

这两句写作客心情，吞吐往复，情感真挚，故况周颐《蕙风词话》云：“‘绿

杯’二句，意已厚矣。”

过片两个三字句，写筵中裙屐之盛，而但以佩戴应时花朵略作点染，因为这本

非本词重点所在。“兰佩紫”句，出《离骚》“纫秋兰以为佩”及《九歌·少司

命》“秋兰兮青青，绿叶兮紫茎”。“菊簪黄”句，出杜牧《九日齐山登高》“尘

世难逢开口笑，菊花须插满头归”，都是切的秋景与重阳。

“绿杯红袖”，“佩紫”、“簪黄”，人物之盛，服饰之美，都说明这个节日

安排得很好，自己虽然客居无聊，但也引起了已经属于过去的疏狂情绪。这种情

绪，并不是现在具有的，所以要鼓起兴致来才行，即所谓“理旧狂”。但由于客居

多感，情怀太坏，能否鼓起兴致，终不敢必，所以又不但要“理旧狂”，而且

要“殷勤理旧狂”才行。处境是无可奈何，在情是不得而已。这一句，是申言“趁

重阳”的内心活动，极写满腹牢骚，排遣无方。所以《蕙风词话》接着解释

说：“‘殷勤理旧狂’，五字三层意。狂者，所谓‘一肚皮不合时宜’，发见于外

者也。狂已旧矣，而理之，而殷勤理之，其狂若有甚不得已者。”“一肚皮不合时

宜”，是苏轼的侍妾王朝云说的话，她是说苏轼与当时社会上的庸俗风气格格不

入。就晏几道来说，这就是指他“仕宦连蹇，而不能一傍贵人之门”，“论文自有

体，不肯一作新进士语”，“费资千百万，家人寒饥，而面有孺子之色”，以

及“人百负之而不恨，己信人，终不疑其欺己”等黄庭坚所谓“痴”的性格。

在多年被屈抑之后，这些“痴”或“狂”都收敛起来了，虽然偶逢佳节，人情

又好，但这些“狂”真能够借暂时舒畅的心情而“重理”起来吗？词人自己也是否

定的，所以，“殷勤理旧狂”的结果只是“悲凉”而已，那就只好借此“绿杯红

袖”，把“悲凉”换成“沉醉”，也就是把“旧狂”再次埋葬掉吧。所以《蕙风词

话》说：“‘欲将沉醉换悲凉’，是上句注脚。”

结句承上句来，是说虽想以“沉醉换悲凉”，但恐一听座中“红袖”的“清

歌”，仍然有“断肠”之痛。着一“莫”字，则又有预先自慰自宽之意在内。《世

说新语·任诞篇》：“桓子野每闻清歌，辄唤‘奈何’。谢公闻之，曰：‘子野可谓

一往有深情。’”此反用其意。《蕙风词话》说：“‘清歌莫断肠’，仍含不尽之

意。此词沉着厚重，得此结句，便觉竟体空灵。”这是因为通篇写的虽是在无聊生

活中的抑郁心情，而最后并不以绝望语作结，因而在风格上也有所反映的缘故。

陈匪石先生《宋词举》云：“小山多聪俊语，一览即知其胜。此则非好学深

思，不能知其妙处。”我们认为，如果不深入地体会一下，不仅是本词，连况评也

是难以理解的。

鹧鸪天

小令尊前见玉箫，银灯一曲太妖娆。歌中醉倒谁能恨？唱罢归来酒未消。

春悄悄，夜迢迢，碧云天共楚宫遥。梦魂惯得无拘检，又踏杨花过谢桥。

这首词也是怀人之作，上片写昔时相见，下片写今日相思。

起句前四字点明歌筵酒席，乃所见之地，后三字用唐人小说中人名，点明所见

之人。范摅《云溪友议》所载韦皋和姜辅家中的婢女玉箫两世姻缘故事，是大家所

熟知的。以玉箫称此人，即所以说明她乃是莲、鸿、 、云之流，或者就是她们中

间的一个。

次句，“银灯”点夜宴，“一曲”承“小令”来，“见”是初见，因是初见，

前所未睹，故用一“太”字来形容其“妖娆”出众，因而一见钟情，生出下面许多

文字。一曲又一曲地唱着，要花许多时间。在听她歌唱的时候，竟醉倒了，但谁能

因之感到遗恨呢？她唱完以后，余音在耳，回到家里，酒还没有醒，又可见得真是

醉得可以。两句着力写她歌声之妙，不独美艳动人而已。上片都属回忆。

过片写别后的情景。春夜孤栖，故觉“悄悄”；久不成寐，故觉“迢迢”。这

不是一般春夜的感觉，而是某一个春夜极其怀念已经与自己相距很远的“玉箫”时

的感觉，所以接写天遥地远，再见为难，唯有托之梦寐。“楚宫”字，也是暗示其

巫山神女的身份，且为下入梦张本。李商隐《过楚宫》云：“巫峡迢迢旧楚宫，至

今云雨暗丹枫。微生尽恋人间乐，只有襄王忆梦中。”词人很可能从此诗得到一些

启发。

结尾两句写相思之极，寤寐求之，以见钟情之深，用意是深入一层，用笔则是

宕开一层。“梦魂”牵惹，非常迫切，但却有其“无拘检”的好处，即不比实际的

人生会有许多间阻。由于没有这种或那种间阻，非常自由，故用“惯得”以拟议

之。“过谢桥”而以“踏杨花”作陪衬，不独与上文“春悄悄”相应，而且合于梦

魂缥缈之情景。着一“又”字，则可见梦里相寻，已非一次，与上“惯得无拘

检”也相应。谢桥，指谢娘家之桥，犹谢家指谢娘之家。张泌《寄人》：“别梦依

依到谢家，小廊回合曲阑斜。多情只有春庭月，犹为离人照落花。”诗意与此词下

片相似。谢娘即谢秋娘，唐时名妓。

相传和晏几道同时的道学家程颐，也很欣赏“梦魂”两句，笑道：“鬼语

也。”（邵博《邵氏闻见后录》）这句话不能直译为“这是鬼话”，只能意译

为：“这样的词，只有鬼才写得出来！”连这个老顽固都被感染了，也说明这两句

的确富于魅力。

临江仙

梦后楼台高锁，酒醒帘幕低垂。去年春恨却来时。落花人独立，微雨燕双

飞。记得小 初见，两重心字罗衣。琵琶弦上说相思。当时明月在，曾照彩云

归。

这首词的内容与上一首相同，不过布局则正相反，是先写今日相思，后写当时

相见。

上片以两个六言对句起头，写出梦回酒醒，很是孤凄，不由自主地怀念起久别

的小 来，而揣想到当日胜游欢宴之地，如今一定是“楼台高锁”，“帘幕低

垂”了。这也就是“君宠疾废卧家，廉叔下世”之后的情况。当日常在一起的朋友

和小 等人，如今或生离，或死别，岂能没有“其室则迩，其人甚远”的感慨？

这“梦后”与“酒醒”，所包含的时间很广，它从去年乍别之初直贯到今年作词之

日。这“梦”，可以是真有所梦，也可以是指“浮生若梦”，或者双关，既可以认

为是实写，也可以认为是虚写，或虚、实兼赅。总之是“楼台”、“帘幕”，当时

经常往还之地，一梦之后，便成为咫尺天涯了。我们不知道陈病沈死，是否同在一

年，但此词必作于这些事情发生之后第二年的春天。

乍读起头两句，总以为是写当时醉梦之后顿成乖隔的痛苦心情，等到读到第三

句，才知道上文所写离别，已经是去年春天的事情。去年过去了的春天，今年又来

到了人间，去年的春恨，自然也随着来到了人的心上。所以“去年春恨却来时”一

句，乃是承上启下。它说明楼空人去，已是去年的恨事，今年回忆，此恨依然，从

而过渡到当前的春景。

“落花”两句，正面描写今年春景。“落花”，则春光将尽；“微雨”，则天

色长阴。在这种景物之前，以“独立”之“人”，对“双飞”之“燕”。无知之

燕，犹得双飞；有情之人，反而独立，是何等难堪的事！然而词人并没有说出自己

的难堪，而只是把这些呈献在读者面前，让读者自己作出与他的感情必然相合的结

论。这就叫做含蓄。我们知道，含蓄是一种强有力的暗示，它往往比直接说出来的

艺术效果更强。

这首词是晏几道最出名、最为人们传诵的篇章之一，而这两句又是它的精华所

在，因为写来融情入景，景中有情，景极妍美，情极凄婉，所以谭献《复堂词话》

评它们是“名句，千古不能有二”。

但是，我们检查文献，却发现了一个很有趣味，同时又值得深思的事实。原来

这被人赞叹不已，被称为“千古不能有二”的“名句”，竟然并非晏几道自己创作

的，而是从别的诗人那里借来的，说得直率一点，就是抄来的。五代翁宏《春残》

云：“又是春残也，如何出翠帷？落花人独立，微雨燕双飞。寓目魂将断，经年梦

亦非。那堪向愁夕，萧飒暮蝉辉。”这首诗就是这两句词的老家。尽管如此，我们

拿晏词和翁诗作一比较，就不难看出，它们之间，不仅全篇相比，高下悬殊，而且

这两句放在诗中，也远不及放在词中那么和谐融贯。作一个蹩脚的比喻，就好像临

邛的卓文君，只有再嫁司马相如，才能扬名于后世一样。在翁诗里，这么好的句

子，由于全篇不称，所以有句无篇，它们也随之被埋没了；而由于晏词的借用，它

们就发出了原有光辉，而广泛流传，被人称道。由此可见，我们如果对某一句诗进

行评价，除了它本身所达到的艺术高度之外，还必须看其与全篇的有机联系如何。

把某一句，或甚至某一个字孤立起来评定优劣，不仅不能如实地理解它、欣赏它、

评价它，而且往往还会导致错误的结论。鲁迅先生教人论文“最好是顾及全篇”，

正由于此。

晏殊的一首〔浣溪沙〕中有“无可奈何花落去，似曾相识燕归来”两句，也是

非常出名的。这原是他的一首题为《示张寺丞、王校勘》的七言律诗的第三联。所

以《四库提要》说他“爱其造语之工，故不嫌复用”。但就全篇而论，也是诗不如

词，因而一般读者也就不记得那首七律，而只记得这首小令了。二事相类，可以互

证。

翁诗用在小晏词里就好，大晏的诗用在他自己的词里也比原作好，除了与全篇

情调、结构等方面是否相称、相合之外，还有一个诗、词风格不同的问题。在我国

古典文学中，风格不仅因人而异，因时代、地域而异，也因文学样式而异。诗的风

格就不同于词的风格。即使词中的豪放派作品，也与诗中的豪放作品不同。小晏词

用翁诗，以前的词论家没有注意到，因此也没有论及。至于大晏诗、词的区别和优

劣，则颇有人谈到。如沈际飞云：“‘无可奈何花落去’，律诗俊语也，然自是天

生一段词，著诗不得。”（《草堂诗余》正集）张宗 云：“细玩‘无可奈何’一

联，情致缠绵，语调谐婉，的是倚声家语，若作七律，未免软弱矣。”（《词林纪

事》）王士禛也说，“无可奈何”一联，“定非《香奁》诗”（《花草蒙拾》）。

这些意见都是对的。风格学是比较难于掌握，然而研究文学的人又非掌握不可的一

门学问。它不但使欣赏能具真知灼见，使创作能别开生面，而且在确定作品的主名

和时代等方面，能够起到考证学所不能起的作用。因此，必须认真地对之进行探

索。

换头承上写对景生情，见物怀人，而着重于更在去年以前和小 “初见”时留

下的深刻印象。生活告诉我们，初次的印象，对于人与人之间以后的观感或关系的

发展都很重要。作家们在这方面往往是注意加以处理和反映的。在前面，我们已读

过张先的“东池宴，初相见”和晏几道的“小令尊前见玉箫”，本词也是写的“记

得小 初见”。再以著名的戏剧小说为例，则如《西厢记》中对于张生初见莺莺的

大段描写，从“正撞著五百年前风流业冤”开始，反复形容，而以“你道是河中开

府相公家，我道是南海水月观音现”结束；《三国演义》中为了诸葛亮的登场，先

花费了大量的篇幅来写三顾茅庐：都无非是使观众对这位绝代佳人，读者对这位卓

越的政治家，增强初见的印象。抒情诗的具体表现手法当然不同于戏剧、小说，但

道理却是一样的。

“小 初见”，可记者甚多，因此，又只能在保留的深刻印象中挑出几点有代

表性的来写。词人在这里写了她的衣服、技艺和感情。“心字罗衣”，旧有两种解

释，或谓指罗衣之领屈曲像个心字，或谓指心字香熏过的罗衣。心字香又有两说，

或谓指一种用茉莉、素馨等花和沉香薄片相间制成的香，或谓指以香末萦篆成心字

的香。这些地方，无须烦琐考证，只要知道是一种式样很美或香气很浓因而使人难

于忘怀的衣服就可以了。“琵琶”句写其演奏之妙，能够传达相思之情，与白居易

《琵琶行》“低眉信手续续弹，说尽心中无限事”同意。一面说自己今年和去年

的“春恨”，一面说“小初见”就从琵琶弦上说出“相思”之情，则两人互相爱

悦，彼此都是一见倾心可知，别后又互相思念也可知。

结两句总收见、别、忆三层。彩云，是美女即小 的代称。李白《宫中行乐

词》：“只愁歌舞散，化作彩云飞。”白居易《简简吟》：“大都好物不坚牢，彩

云易散琉璃脆。”这里不但用其词，而且用其意。小 本是家妓，但不知属陈家还

是属沈家。她可能属甲家，而到乙家“侑酒”，宴毕仍回甲家，这一“归”字，当

作如此解释。这是回想她宴罢踏着月色归去的情景。当时明月，曾经照着她回去，

如今明月仍在，而人呢，却已“流转于人间”，不知所终了。这里也和上片“落

花”两句一样，没有正面说出自己的情绪。

此词善于照应。下片“记得”两字，直贯到底，“当时”、“曾照”，抚今追

昔，上下通连。“月在”、“云归”，也回应上片“梦后”“酒醒”、楼锁帘垂的

情境。语言似乎平淡，感情实很深挚，反映在风格上，便如陈廷焯在《白雨斋词

话》中所说的“既闲婉，又沉着”。

鹧鸪天

彩袖殷勤捧玉钟，当年拼却醉颜红。舞低杨柳楼心月，歌尽桃花扇底风。

从别后，忆相逢。几回魂梦与君同。今宵剩把银 照，犹恐相逢似梦中。

词人多写相别之悲，写重逢之喜的篇章较少。这首词却是描写和情人久别重逢

的快乐的。但它并没从正面来写这一点，而是从分别以前的欢乐、分别以后的怀念

和重逢乍见时的惊喜，将这种感情烘托出来，用意非常巧妙，不仅其“舞低”一

联，语言工丽，为前人所叹赏而已。

起句七字，容量很大。“钟”即“盅”。酒盅以玉制成，已非凡品，何况此盅

又非自举，而有人捧？又何况“捧玉钟”时极其“殷勤”？更何况这殷勤地捧着玉

盅的人衣有“彩袖”？酒盅都如此贵重，则酒醇可知。殷勤捧盅相劝，则情多可

知。捧盅之手出于彩袖，则其人服装、容貌都很漂亮可知。（“彩袖”指衣，是以

部分代全体，又以指穿衣之人，则是以物代人）“当年”遇到此景、此人、此情，

那么“拼却醉颜红”，便成为很自然的事情了。

三、四句也是作者的名句。这形容歌舞盛况的七言对句，不仅极其工整、细

致、美丽，而且极其生动地、准确地揭示了舞筵歌席那样一种典型环境。如果没有

实际生活体验的人，绝对写不出来。不断地起舞，直到照着杨柳阴中的高楼上的月

亮都低沉了；不断地唱歌，直到画着桃花的扇子底下回荡的歌声都消失了，所以

说“舞低”、“歌尽”。

这两句，上句好懂，下句需要一点说明。扇，在这里是歌扇的简称。它是古代

歌妓拿在手上的，近于一种道具。那时的扇子是团扇，而不是折扇。它可以用来遮

脸障羞，又可以将歌曲的名字写上备忘，当然求其美观，也可以在上面画花，如本

词所说桃花扇。杨柳、桃花、月、风，都是当时景物，用以表现这个美丽的春夜。

但杨柳和月是实景，桃花和风则是虚写。字面虽对得极为工巧，意思则有虚有实。

所以虽工整而并不呆板。

说桃花和风是虚写，是因为这桃花不是楼前所栽，而是扇上所画，尽管楼前也

多半实有桃花。至于这个“风”字，不大好讲，它既不是吹来的自然界的春风，

（若是吹来的，怎么会刚刚是在扇底，不在别处？）也不是这位姑娘用桃花扇扇出

来的风，（她在唱歌，扇风干什么？）而且，风也是不可能“歌尽”的。所以，这

个“风”字，并非真风，而只是指悠扬宛转的歌声在其中回荡的空气。歌声在空气

中回荡，歌声停了，音波就消失了，似乎风也歌尽了。唱时有时以扇掩口，其声发

于扇底。总起来，就是“歌尽桃花扇底风”。将“风”字这样用，晏几道是从温庭

筠那里学来的。温的〔菩萨蛮〕“双鬓隔香红，玉钗头上风”，写美女簪花，花的

芳香在头上扩散，也正与此词写美女唱歌，歌的旋律在扇底回荡相同。他们注意到

了空气（风）能够传播气味和音响的物理学作用，而在文学创作中利用了这种作用

来成功地表现了各自想要表现的意境。

上片全写别前的欢娱，下片则写相思之苦与重见之乐。至于分别的场面，则把

它推到舞台后面作为暗场处理了。因为善于体会的读者，并不难于从已写出来的前

前后后的情景，而想象出作者所省略了的那个场面。

下片全是这对情人重逢以后互相诉说之词，分两层：前三句，离别之后的怀

念；后两句，重逢之时的惊喜。“与君同”的“君”字，是第二人称，可以指女

方，也可以指男方，事实上是时而指女方，时而指男方。试想，如果一方尽管说个

不停，另一方却老不开口，那算是什么情人呢？所以必然是你一言我一语地互相诉

说。抒情诗不是叙事诗，更不是戏剧、小说，当然不能把双方所说详细分别言之，

只能如此写法。

“从别后，忆相逢”，中有无限情事在内，但以六个字作了概括，看来容易，

其实很难。接着写彼此曾经多次互相梦见，即别后逢前的各种情事中最具有代表性

的内容，举此一端，则其余都可想见。这三句感情真挚，语气真率，纯用白描，与

上片“彩袖”、“玉钟”、“杨柳楼”、“桃花扇”之着色秾艳，正相映射，从而

显示了感觉的变化与风格的变化之间的有机联系。

结尾两句，写重逢。重逢可写的也很多，还是挑出最有代表性的心情来写，即

写彼此的惊喜之情。由于相思，曾经多次做梦，今天夜里是真的见面了，却反而疑

惑起来，以为又在梦中。为了解除这个是真还是幻的疑问，只好把银灯尽管拿着照

了又照，才放下心来。从前是以梦为真，今天却将真疑梦，写得极其细腻曲折。这

么一结，就和上面所写的别前之欢乐、别后之怀念、重逢之渴望，都贯通了。所有

前此所写，都有力地烘托了这两句所表现的惊喜心情，换句话说，全首九句词，前

七句为后两句蓄足了势，所以这两句就显得更其有力了。假如我们另外换一个写

法，例如一上来就写重逢，然后是相别、相思，就反而平淡无力。

前人诗中写意外重逢真如梦境的诗句不少，如戴叔伦《江乡故人偶集客

舍》“还作江南会，翻疑梦里逢”；司空曙《云阳馆与韩绅宿别》“乍见翻疑梦，

相悲各问年”；但都不及杜甫《羌村》中的“夜阑更秉烛，相对如梦寐”。“今

宵”两句，情景与杜诗最为接近。但杜作是五古，风格浑朴，而这两句是词，写得

动荡空灵，仍然各有千秋。刘体仁《七颂堂词绎》曾举此两例，以为这也是“诗与

词之分疆”，不为无见。

浣溪沙

日日双眉斗画长，行云飞絮共轻狂。不将心嫁冶游郎。溅酒滴残歌扇字，

弄花熏得舞衣香。一春弹泪说凄凉。

在古代封建社会中，歌儿舞女是统治阶级的特殊奴隶，是达官贵人的玩物。她

们被强迫地过着一种物质享受相当丰盛，可是精神世界极度空虚的生活，表面上承

恩受宠，实质上被侮辱、被损害。她们当然也要爱情，但难得有人真正地爱过她

们；她们当然也有人格，但难得有人真正地把她们当人看待。这样，尽管住的是高

楼大厦、曲室洞房，穿的是绫罗，戴的是珠翠，饮的是美酒，吃的是佳肴，她们的

心仍然是痛苦的、寂寞的。这首词写的正是这种情形。

在贵人们的要求之下，梳妆打扮，争妍取怜，就成了她们最关心的事情，所以

词也就从这里写起。这“日日双眉斗画长”一句，是从秦韬玉《贫女》“不把双眉

斗画长”来，但根据主题的需要，反用其意。它写这位姑娘每天每日仔仔细细地画

着自己的一双长长的眉毛，为什么呢？是为了一心一意地要赛过她的同列。只用一

个“斗”字，就将她在那样一种特定的环境中，不得不和另外一些姑娘争妍比美的

心情刻画了出来。不要小看了这一个字，这个字重有千斤，它把她全部生活中的酸

甜苦辣都暗示给我们了。

次句写她（也包括她们）的命运、踪迹和心情都是随人摆布的，飘浮不定，显

得轻狂，就如同天空的云彩、枝头的柳絮随风而动一样。“行云”，暗用《高唐

赋》巫山神女“旦为朝云，暮为行雨”，“云无处所♧”之意。“飞絮”，用杜甫

《绝句漫兴》“颠狂柳絮随风舞，轻薄桃花逐水流”之意，不但象征她的命运、踪

迹、心情，而且也暗示了她的身份。因为神女、云雨、柳絮、桃花，从唐以来，久

已用来作为形容妓女的词汇。但是，这一句并不代表词人对她的评价，而只是反映

了一般的世俗之见，观下文自明。

第三句是一个陡然的转折。既然她是那么“轻狂”，难道还能够用严肃的态度

对待爱情问题吗？是的，正是这样。由于身份和职业的关系，她是无法拒绝和那些

玩弄女性的公子哥儿，即“冶游郎”交往的，甚至于有时还不得不委身于他们；然

而在内心里，她是绝不肯将爱情献给这样一种人的，因此，“身”虽然嫁

了，“心”却没有嫁。李商隐《无题》云：“寿阳公主嫁时妆，八字宫眉捧额黄。

见我佯羞频照影，不知身属冶游郎。”（编者按：本诗《全唐诗》中题为《蝶三

首》，为三首之一）李诗是写一个上层妇女，在糊里糊涂的情况之下，将身子嫁给

了一个冶游郎；晏词则是写一个下层妇女，在清醒的情况下，“不将心嫁冶游

郎”。两两相形，显示了卑贱者的聪明和阶级敌意。这一句语气坚决，而笔力沉重

足以达之。

换头转入写这位姑娘的日常生活。因为经常在筵席之前劝酒唱歌，所以有酒溅

在歌扇之上，将写在扇子上记曲名的字迹都弄得模糊了。而陪着贵人们游赏园林，

又往往徘徊花丛，玩弄花朵，也使得穿的舞衣都染上了香味。于良史《春山夜

月》“掬水月在手，弄花香满衣”，是“弄花”一句所本。“歌扇”、“舞衣”，

点明身份；“溅酒”、“弄花”，描摹情态。全词没有一句是正面描写这位姑娘的

容色的，但通过这两句，却在我们面前呈现了一个娇美可爱的形象。唐代大画家周

昉善于画背面美人，此词也正是如此。

这种生活，该是繁华热闹、舒适快乐的吧，然而词的结句却告诉我们，她整个

春天都在那里挥泪，对着万紫千红、和风暖日，诉说自己的“凄凉”。向谁诉说，

词人没有交代，大半是自己对自己诉说吧。这又是一个陡然的转折。这样，就不仅

画出了一幅比较完整的美丽、善良，并有一定程度反抗性的古代艺妓的肖像，而且

激发了我们对那个不合理的旧社会的憎恨心情。

古来写妓女，写和妓女相爱的词很多，其中不少写得相当出色。但以深厚的同

情来体会她们的内心世界，哀怜她们的不幸遭遇如这首词，却极少见。这与作者那

种“痴”的个性，和“陆沉于下位”的政治命运，都有关系。

晏几道还有一首〔蝶恋花〕：“笑艳秋莲生绿浦，红脸青腰，旧识凌波女。照

影弄妆娇欲语。西风岂是繁华主？

可恨良辰天不与，才过斜阳，又是黄昏雨。朝落暮开空自许，竟无人解知心

苦。”表面上咏荷花，实际上也是哀怜妓女们的命运。根据他喜欢把她们的名字写

入词句的习惯（如“记得小 初见”、“小 若解愁春暮”、“手拈香笺意小

莲”、“小莲若解论心素”之类），则此词也可能是为小莲而作，可与本词合读。

苏轼（二首）

水调歌头

丙辰中秋，欢饮达旦，大醉，作此篇，兼怀子由。

明月几时有？把酒问青天。不知天上宫阙，今夕是何年？我欲乘风归去，

又恐琼楼玉宇，高处不胜寒。起舞弄清影，何似在人间！♧转朱阁，低绮户，

照无眠。不应有恨，何事长向别时圆？人有悲欢离合，月有阴晴圆缺，此事古

难全。但愿人长久，千里共婵娟。

如题所示，这首词是宋神宗熙宁九年（公元1076年）中秋节写的。那时，作者

正任密州（今山东高密）太守，他的弟弟苏辙（子由）则在济南，不见已经七年。

欢度佳节的愉快和牵挂爱弟的情怀，乃是这首词的基调。但是，由于他高旷的胸

襟、丰富的想象和奇妙的艺术构思，却使得它所展示的形象更为广阔、深刻。它反

映了作者所体验到的天上和人间、自然景物和社会生活之间的矛盾。旷达的个性和

政治上的失意使他面对着神奇的、永恒的宇宙，很自然地产生了出世思想，而现实

生活的魅力又强烈地吸引着他，使他终于不能不得出人间更为可爱，不忍离开的结

论来。这样，他就进一步地借自然界的现象来宽解其离愁别恨，并寄托了自己对于

生活的美好祝愿。

上片写对月饮酒。起句陡然发问，真是奇思妙语，破空而来。虽然在苏轼以

前，李白在《对月饮酒》中已有“青天有月来几时？我今停杯一问之”的句子，但

李语舒缓，苏语峭拔，风格自别。“不知”两句，继续发疑。唐韦 所撰而托名于

牛僧孺的小说《周秦行纪》载诗云：“香风引到大罗天，月地云阶拜洞仙。共道人

间惆怅事，不知今夕是何年。”这是其用语所自出，但经过改组，已与起首二句紧

密结合。“天上宫阙”（已非指“大罗天”而改指月宫），承上“明月”来。“今

夕是何年”，承上“几时有”来，针线很密。两句体现了作者对于理解自然现象的

追求，同时也体现了他不愿局促于现实社会的豪迈性格。

人间今夕，天上何年？天上是否胜似人间呢？那只有上了天才知道，所以接

以“我欲”一句。上天而称“归去”，是因为古人迷信有才学的人都是天上的星宿

谪降凡尘的，上天有同归家。“乘风”两字出《列子》，就是后来小说中所说的腾

云驾雾，这里则反映了苏轼飘然若仙的精神状态。（苏轼这种精神状态在当时很突

出，所以人们都称之为坡仙）“又恐”两句一转，月宫虽然是“琼楼玉宇”，（语

出《拾遗记》：“翟乾祐于江岸玩月。或问：‘此中何有？’翟笑曰：‘可随我观

之。’已而月现中天，琼楼玉宇烂然。”）皎洁空明，但位置既高，气候必冷，去

了恐怕受不了吧。郑处诲《明皇杂录》曾载有方士叶静能邀唐玄宗游月宫，玄宗到

了那里，非常寒冷，禁受不住的传说。这里正是暗用此事。这两句的妙处不在于虚

摹了天上的广寒宫殿，而在于通过这种描写，暗示了中秋之夕月色的明丽，夜气的

清寒，同时又强烈地抒发了作者对人间的热爱。

“起舞”两句再转，仍从李白诗中得到启发。李白《月下独酌》“我歌月徘

徊，我舞影凌乱”，也是写的酒后月下独自起舞，情景略同。“何似”句与上“我

欲”句对照，既然天上是“高处不胜寒”，那还不如在人间对月起舞哩。虽然只是

一个人，可是总还有个影儿伴着。这样，思想感情又从幻境回到了现实。两次转

折，而一气贯注，显示了作者笔力的雄健。

下片写对月怀人。换头仍然承上写月，并由月而及月下的人。夜，渐渐地深

了。月光移动着，转过了朱红色的楼阁，低低地穿过了雕花的窗户，照到了房中迟

迟未能入睡的人。住在“朱阁”、“绮户”中的人，当然不愁衣食，可为什么也失

眠呢？不外是为了伤离怨别，对月怀人。这个“无眠”的人，乃是泛指，以见这种

社会现象的普遍存在。

花好月圆，是幸福的象征。月圆而人不圆，自然不免令人感到惆怅，因此接下

来便有“不应”两句。月是自然之物，不该有什么愁恨，但偏偏老是在人离别的时

候圆了起来，这就使人在相形之下，更加重自己的离恨了。用“何事”作问句，言

外有埋怨明月无情之意。问得无理，可是有情。

“人有”三句，又推开一层说。人事固多变化，月轮也有亏盈。人有恨，月难

道就没有？这原是从古以来就难得完全的事啊！这样，又变为对月同情，为月开

脱，终于达到人月同其遭遇，同其感受，显见得这是个长久以来就存在的、难以圆

满解决的问题了。这三句写了人与月、古与今、人间与天上，将物理和人事等量齐

观，实质上还是为了强调对于人事的达观，同时寄托了对将来的希望，所以结

以“但愿”两句。

尽管物理、人事，自古难全，可是总希望人能够长久而健康地生活着。“古难

全”，是事实；“人长久”，是希望。两相对立，而统一于作者的感情中。若是能

够如愿，那么，即使相隔千里，也就能够共赏明月，不致因离别而忧伤了。谢庄

《月赋》“美人迈兮音尘阙，隔千里兮共明月”，是这两句所本。“婵娟”，指嫦

娥，用作月的代语。没有出场的“美人”则指子由。很显然，作者这种美好的祝

愿，已经不只是对他弟弟一人而发，而是变为一切热爱幸福生活的人的共同希望

了。

念奴娇

赤壁怀古

大江东去，浪淘尽、千古风流人物。故垒西边，人道是、三国周郎赤壁。

乱石穿空，惊涛拍岸，卷起千堆雪。江山如画，一时多少豪杰！♧遥想公瑾当

年，小乔初嫁了，雄姿英发。羽扇纶巾，谈笑间、樯橹灰飞烟灭。故国神游，

多情应笑我，早生华发。人间如梦，一尊还酹江月。

这首词是作者在神宗元丰五年（公元1082年）写的。那时他已四十七岁，因反

对新法被贬谪在黄州（今湖北黄冈）已经两年多了。

古典诗歌中咏史、怀古一类的作品，一般都是古为今用，借对史事的评论、对

古迹的观赏来发抒自己的怀抱。这首词也不例外。作者想到古代“风流人物”的功

业，引起了无限的向往，同时就引起了自己年将半百，“四十五十而无闻焉，斯亦

不足畏也已”（《论语》）的感慨。

起头二句，是词人登高眺远，面对长江的感受。江水不停地东流，波涛汹涌，

气势奔放，自然使人不可能不想起过去那些历史上留下了丰功伟绩，因而与祖国的

壮丽山河同样永远保留在后人记忆里的英雄们。当然，这些人是属于过去的了，就

像沙砾被波浪所淘汰了一样。但是不是他们留下的历史遗产也被“淘尽”了呢？那

可不是的。“风流人物”的肉体虽已属于过去，而他们的事功却是不会磨灭的，它

属于现在，也属于将来。这两句，江山人物合写，不但风格雄浑、苍凉，而且中含

暗转，似塞实通，有“山重水复疑无路，柳暗花明又一村”之妙。否则，我们一

看，“风流人物”都被“浪淘尽”了，那就没有什么可说的了，还有什么下文呢？

正因为暗中有此一转，所以才可由泛泛的对于江山、人物的感想，归到赤壁之

战的具体史迹上来。未写作战之人，先写作战之地，因为是游其地而思其人的。江

汉一带，地名赤壁的有好几处。发生在汉献帝建安十三年（公元208年）那一场对鼎

足三分的政治形势具有决定性作用的大战，事实上发生在今湖北省蒲圻县境内，而

不在黄州。博学如苏轼，当然不会不知道。但既然已经产生了那次战争是在黄州赤

壁进行的传说，而他又是游赏这一古迹而不是来考证其真伪的，那么，也就没有必

要十分认真地对待这个在游赏中并非十分重要的问题了。其地虽非那一次大战的战

场，但也发生过战争，尚有旧时营垒，所以用“人道是”三字，以表示认为这里

是“三国周郎赤壁”者，不过是传闻而已。“赤壁”而冠以“三国周郎”，为的是

突出其历史意义，并为下面写周瑜先伏一笔。

第五句以下，正面描摹赤壁风景。“乱石”一句，山之奇峭高峻；“惊涛”两

句，水之汹涌澎湃。江、山合写，而以江为主，照应起结。“石”而

曰“乱”，“空”而可“穿”，“涛”而曰“惊”，“岸”而可“拍”，“雪”而

可“卷”，虚字都用得极其生动而又精确。（吴白匋先生云：“孟郊《有所思》诗

中有‘寒江浪起千堆雪’之语，是苏词‘卷起’句所本。”）

眼前所见，美不胜收，难以尽述，故总赞之曰“江山如画”。人们凡是见到最

美的风景（或人物），往往赞曰“如画”，而见到最美的绘画（或其他造型艺

术），又往往赞曰“逼真”。如画之画，并非特指某一幅画；逼真之真，也非特指

某地、某物。它们只是存在于欣赏者想象中的最真、最美、最善的典型事物或情

景。所以逼真亦即如画，如画和逼真并不矛盾。如果我们问苏轼，你说“如画”，

是像哪一幅画？他是无从回答的。因为，谁也答不上来。

歇拍由这千古常新的壮丽江山，想起九百年前在这个历史舞台上表演过非常威

武雄壮的戏剧的许多豪杰来。说“多少豪杰”，是兼赅曹、孙、刘三方而言。在这

场大战中，得胜者固然是豪杰，失败了的也不是窝囊废。“江山”两句，仍是江

山、人物合写，与起头两句相同，但前者包括“千古风流人物”，后者则仅指“一

时”“豪杰”。电影的镜头移近了，范围也就缩小了。

换头再把镜头拉得更近一些，就成了特写。作者选中了周瑜，把他摄入这首

〔念奴娇〕的特写镜头。从“千古风流人物”到“一时”“豪杰”，再到“公

瑾”，一层层缩小描写的范围，从远到近，从多到少，从概括到具体，从一般到个

别，于是，周瑜作为一个典型的“风流人物”和“豪杰”而登场了。

周瑜在孙策手下担任将领时，才二十四岁。人们看他年轻，称为“周郎”。他

性情温厚，善于和人交友。人们赞赏说：“与周公瑾交，如饮醇醪。”他精通音

乐，如果演奏发生错误，他立刻就会察觉。人们说：“曲有误，周郎顾。”他的婚

姻很美满，娶的是当时著名的美女，乔家的二姑娘——小乔。他在三十四岁的时

候，与二十八岁的诸葛亮，统率孙、刘联军，在赤壁大战中，用火攻战术，将久历

戎行、老谋深算、年已五十四岁的曹操打得一败涂地。这样的人物，在苏轼眼中，

当然是值得向往的了。因此，面对如画江山，他活跃地开展了对于这位历史人物的

想象。

换头“遥想”以下五句，从各个不同的方面刻画了周瑜。“小乔”两句，写其

婚姻。由于美人的衬托，显得英雄格外出色，少年英俊，奋发有为。“英发”两

字，本是孙权用来赞美周瑜的言谈议论的，见《吴志·吕蒙传》，词里则改为赞美他

的“雄姿”，乃是活用。“羽扇”句，写其服饰。虽然身当大敌，依然风度闲雅，

不着军装。“谈笑”句写其韬略。由于胸有成竹，指挥若定，从容不迫，谈笑之

间，就把曹操的舰队一把火烧得精光。这里，不但写出了周瑜辉煌的战功，而且写

出了他潇洒的风度、沉着的性格。在词人笔下，这一英雄形象是很饱满的。

宋人傅 注苏词，曾引《蜀志》，有诸葛亮“葛巾毛扇，指挥三军”之语。此

文《太平御览》曾引用，但不见于今本《三国志》。而在后来的小说、戏剧

中，“羽扇纶巾”乃是诸葛亮的形象的不可分割的一部分。因此，有人认为此

词“羽扇纶巾”一语，也是指诸葛亮的。这是一个误会。这个误会是由于既不明史

事，又不考文义而产生的。魏、晋以来，上层人物以风度潇洒、举止雍容为美，羽

扇纶巾则代表着这样一种“名士”的派头。虽临战阵，也往往如此。如《晋书·谢万

传》载万“着白纶巾、鹤氅裘”以见简文帝；《顾荣传》载荣与陈敏作战，“麾以

羽扇，其众溃散”；《羊祜传》载祜“在军尝轻裘缓带，身不被甲”，皆是其例。

诸葛亮固然曾经“羽扇纶巾”，苏轼在这里，根据当时的风气，不论周瑜是否曾经

作此打扮，也无妨写他手持羽扇，头戴纶巾，以形容其作为一个统帅亲临前线时的

从容镇静、风流儒雅。而此文从“遥想”以下，直到“烟灭”，乃是一幅完整的画

面，其中心形象就是“当年”的“公瑾”，不容横生枝节，又岔出一个诸葛亮来，

何况这几句还与上文“周郎赤壁”衔接。因此，这种说法是不可取的。（张孝祥

〔水调歌头〕《汪德邵无尽藏楼》下片有句云：“一吊周郎羽扇，尚想曹公横槊，

兴废两悠悠。”吴白匋先生还举出王象之《舆地纪胜》卷四十九黄州条所引四六文

亦有“横槊酾酒，悼孟德一世之雄；挥扇岸巾，想公瑾当年之锐”诸语，可见宋人

也多以“羽扇”句是指周瑜）

以上是写的作战之地、作战之人，是“怀古”的正文，“故国”以下，才转入

自抒怀抱。“故国”，即赤壁古战场。作者临“故国”，思“豪杰”，精神进入了

想象中的当时环境里面，想到周瑜在三十四岁的时候，便建立了那样惊天动地的功

业，而自己呢，比他大十多岁，却贬谪在这里，没有为国为民做出什么有益的事

来，头发也很早就花白了，相形之下，是多么的不同啊！头发变白，是由于多情，

即不能忘情于世事。然而这种自作多情，仔细想来，又多么可笑！所以说“多情应

笑我”。“故国神游”，即神游故国；“多情应笑我”，即（我）应笑我多情，都

是倒装句法。

江山依旧，人事已非，沦落无聊，徒伤老大，于是引起“人间如梦”的感慨，

认为既是如此，还不如借酒浇愁吧。“酹”本是将酒倒在地上，表示祭奠的意思，

但末句却是指对月敬酒，即李白《月下独酌》中“举杯邀明月”之意。所邀乃江中

月影，在地不在天，所以称为“酹”。

这首词在内容上，表现了作者用世与避世或入世与出世思想之间的矛盾，这是

封建社会的知识分子具有的普遍性的矛盾，既然没有机会为国为民做出一番事业，

就只有在无可奈何的心情之下，故作达观。所以它在赞赏江山、人物之余，最后仍

然不免趋于消极。但总的说来，最后这一点消极情绪，却掩盖不了全词的豪迈精

神，所以读者还是可以从其中吸收一些有益的成分。

在艺术上，这首词也有它的独特成就。其中最突出的一点就是它将不同的，乃

至于对立的事物、思想、情调有机地融合在一个整体中，而毫无痕迹。这里面有当

前的景物与古代人事的融合，有对生活的热爱、对建功立业的渴望与达观、消极的

人生态度的融合，有豪迈的气概与超旷的情趣的融合。而描写手段则虚实互用，变

幻莫测，如：“人道是、三国周郎赤壁”，是实的地方虚写；“遥想公瑾当年”，

是虚的地方实写。有“人道是”三字，则其下化实为虚，对黄州赤壁并非当日战场

作了暗示。有“遥想”二字，则其下虽所咏并非原来的战场，而且还掺入了虚构的

细节，仍然使人读来有历史的真实感。

秦观（六首）

八六子

倚危亭，恨如芳草，萋萋刬尽还生。念柳外青骢别后，水边红袂分时，怆

然暗惊。无端天与娉婷。夜月一帘幽梦，春风十里柔情。怎奈向、欢娱渐随流

水，素弦声断，翠绡香减，那堪片片飞花弄晚，蒙蒙残雨笼晴。正销凝，黄鹂

又啼数声。

这也是一首写离别相思之情的词。它一上来就以“倚危亭”三字领起，点明地

点。这座位置很高的亭子，就是词中主人公所在的地方。接着，展开了他登高临远

时所见所感的情景。作者的登览，本来是为了观赏风景，抒散胸襟的，但首先闯入

他眼中的，却不是别的，而是一碧无际的、散发着芳香的春草，这就反而勾起了他

无限的愁思来。因为春草的生命力非常顽强，虽然每年被人刬除得一干二净，但到

了第二年，依旧生长，依旧茂盛。这正像离人心中的愁恨不易排除，纵然暂时消

遣，而触绪纷来，反而不断地滋长着。

恨是一种抽象的思维活动，要生动地表现它，必须借助于具体的形象。何况作

者的恨又是那么悠久而深切，就更非有极其恰当的比喻，难以形容。在这里，他选

择了“刬尽还生”的“芳草”来比喻自己的“恨”，就将一直为这种感情所苦恼，

想借游赏来抒散，而结果适得其反，依然“对景难排”的这种内心活动，非常明白

而生动地表达出来了。

这两句的意象和一些古典作品具有渊源。它远从汉无名氏《饮马长城窟行》

的“青青河边草，绵绵思远道”和白居易《赋得古原草送别》的“野火烧不尽，春

风吹又生。远芳侵古道，晴翠接荒城”，近从李后主〔清平乐〕的“离恨恰如春

草，更行更远还生”，熔铸变化而出，而意思更为丰满。

作者触景生情，感到像芳草一样刬除不尽的恨，乃是离别之恨。此恨既然无法

刬除，就必然会在脑海中浮现别时情景，这就有了“念柳外”等三句。用

一“念”字领起，知以下皆属念念不忘之事。“青骢”，骑青马的人，指己；红

袂，穿红衣的人，指她。袂即衣袖，并排行坐，衣袖挨在一起，称为联袂。人离别

了，衣袖也分开了，称为分袂。“柳外”、“水边”，记地兼写景；“青

骢”、“红袂”，指人兼着色。分别场面，如见画图。

回想别时难舍、别后独归之情事，使人不能忘怀。而当时却因为某种原因，不

得不分手。由于如李后主所说的“别时容易见时难”，事后回想，终不能没有晏殊

所说的“当时轻别意中人”的懊悔。时愈久，悔愈深，甚至于觉得当时轻别，乃是

做了一件大不该做的蠢事。光阴无法倒流，离人不能重聚，往事难以挽回，每一念

及“柳外青骢”、“水边红袂”，就不觉猛地一惊，怆然伤神了。“怆然暗惊”一

句，虽然很短，但句短情长，其中包含了多少别前的恩爱、别时的悲伤、别后的思

念和悔恨在内。它的容量是很大的。

过片更由分别的时候追溯到分别以前，仍从上片的“念”字贯串下来。想到所

别之人是那样的美好，所以别后的相思就格外缠绵而深沉；转而又想到倘若她不是

那样的美好，那么，自己的愁恨也许就要减轻一些了吧。词人于是忽然异想天开，

归罪于老天爷，怪起“无端天与娉婷”来了。老天爷为什么无缘无故地要让她长得

这么好呢？将惹恨的根源，推向老天爷，怪得没有道理；而今天的愁恨，又确实由

于其人，如白居易赞美杨贵妃的话，是“天生丽质”，则又似乎怪得多少有点儿道

理。这句话，妙就妙在它处于有理、无理之间。前人评诗词，往往有“无理而

妙”的说法，正是指的这类情况。

“夜月”两句，从正面写欢娱之情，用杜牧《赠别》“春风十里扬州路，卷上

珠帘总不如”之意。杜诗原是赠别妓女之作，这就暗示了那位姑娘的身份。同时，

杜诗中说在扬州的十里长街上，家家户户都卷上了珠帘，人们却在其中找不出一个

赛得过所分别的这位姑娘的，词用诗语，也就补充了对于她美丽的描摹。在和煦的

春风中，繁华的街市里，遇到了这样容貌既美丽、性格又温柔的人，两相爱悦，在

静夜满帘的月光下，浸沉在幽梦之中，这种生活该是多么美满啊！但正在这个时

候，忽然分散了。于是词句一下子也转到描写别后的情形。

用“怎奈向”三字作转折，是疑问，也是惊叹。（“怎奈”即怎奈何之

意。“向”字是语尾虚词，用来加强语气，无实义）欢娱易逝，有如流水；不仅她

弹奏的乐曲不可复闻，就连临别时她所赠送的碧色丝巾上的香气也渐渐减退了。这

一切，都只能付之于“怎奈向”，也就是无可奈何。而现在所接触到的，则是晚风

之中，落花片片，乍晴之后，残雨蒙蒙。这样的景色，也就使人觉得“那堪”，即

不堪了。不说风吹花落，而说飞花嬉弄于晚风之中，不说阴晴不定，而说残雨笼罩

了晴光。“弄”字和“笼”字，用得极其富于想象力，而又生动、新颖。这是所看

到的景色。正在销黯凝伫，也就是心情抑郁伤感而呆呆地站着的时候，不知趣的黄

鹂，却偏又来耳边啼唤，就更其使人烦恼了。这是所听到的声音。词写到这里，戛

然而止，其潜台词是：久倚危亭，伤今念昔，已是难堪，何况所见所闻，又无一不

使人烦恼呢？它以景语作结，而情自在景内。

满庭芳

山抹微云，天粘衰草，画角声断谯门。暂停征棹，聊共引离尊。多少蓬莱

旧事，空回首、烟霭纷纷。斜阳外，寒鸦万点，流水绕孤村。消魂！当此际，

香囊暗解，罗带轻分。漫赢得青楼，薄幸名存。此去何时见也？襟袖上、空惹

啼痕。伤情处，高城望断，灯火已黄昏。

这首词写的是一个别离的场面，随着情事的发展，细致地刻画了当时的生活环

境和人物的内心活动。它一上来是写一位旅客将要乘船远行，情人赶来饯别，于是

暂缓开船，一起饮酒。这时候所看到的是，远处被一些浮云遮掩着的隐约起伏的山

峰，从近处一直延伸到天边的枯草。这一切给人的印象是黯淡的、萧瑟的，是深秋

郊外的、与人物别离时的心情相一致的景色。

在这里，作者用“抹”字形容那轻轻地飘浮在山上的一层层薄薄的云彩，

用“粘”字表现那一望无际的、与远天逐渐衔接的已经枯萎了的秋草，就好像云是

流质，可以抹在山上，草有黏性，可以粘住天体。两句非常精练、自然，又极其传

神。（“粘”，宋本作“连”。“粘”字或是后人所改，但更好些。前人如钮琇、

毛晋均有辩论。钮说见《词林纪事》，毛说见汲古阁本《淮海词》附注）这首词当

时已到处传唱，这头两句尤其为人所赞赏。苏轼因此曾经开玩笑地给作者起了一个

别号，称之为“山抹微云君”。而蔡绦《铁围山丛谈》中还记载着：作者的女婿范

温曾经参加某一贵人的宴会。贵人有一歌妓，爱唱秦词，当筵唱了许多，其中当然

有这一首。她起初并没有注意范温，后来才问他是什么人。范回答说：“某乃‘山

抹微云’女婿。”座中的人不禁大笑起来。可见此词，尤其是其起句被人爱重的情

形。

“山抹”两句，是当时所看到的景物，而当时所听到的，则是本在城楼门边吹

着而渐渐在晚空中消失的号角声。不但角声之悲凉引起了分手的情侣更多的离绪，

而且画角吹罢之后，时间也就更晚了。

一对情侣正是在这个地方、这个时候、这种情景之中，停船饮酒的。但船是即

将远行的“征棹”，酒是借以解忧的“离尊”，“征棹”无非“暂停”，“离

尊”只是“聊共”，这就如实地表达了两人无可奈何的惆怅心情。

接着，作者写这位旅客，也就是自己，在将要离开此时所在地汴京的时候，不

由自主地回想起在这里生活的一段时期中所发生的“多少”“旧事”来。“蓬

莱”本是海中仙岛，东汉人习惯用来指在洛阳的国家图书馆——东观。秦观曾在汴

京的秘阁供职。秘阁则是宋代的国家图书馆，所以也可称为蓬莱。“蓬莱旧事”即

指在京城的一段生活而言。现在，就要离开了，回想起来，真像烟雾一般，渺茫得

很。平常说往事如烟，本来是个比喻，但此刻身在水边，江天在望，烟水迷离，又

将心中所感之情，结合眼中所见之景，而融成一体了。因此，“回首”两句，可以

是虚指情，也可以是实指景，妙在双关。

回想往事，已如烟雾，极目前程，又只见寒鸦、斜阳、流水、孤村，情景本已

萧瑟，何况又是从满腹离愁的旅人眼中看出，就更加不是味儿了。“斜阳外”三

句，也是传诵千古的名句。作者的朋友晁补之说：“虽不识字人，亦知是天生好言

语。”（见《苕溪渔隐丛话》）这正是称赞其善于白描，形象鲜明，使人历历如

见。隋炀帝诗：“寒鸦千万点，流水绕孤村。”作者完全袭用其语，但正如晏几道

之用翁宏的“落花人独立，微雨燕双飞”两句一样，放在全篇之中，非常合适，极

其自然，已成为整首词不可分割的有机组成部分。

换头三句，写别前的幽欢和留恋。古人以解带暗示幽欢，如权德舆《玉台

体》：“昨夜裙带解，今朝蟢子飞。铅华不可弃，莫是橐砧归。”（古人迷信，认

为妻子的裙带自解，是远出的丈夫要回家的兆头）贺铸〔薄幸〕：“向睡鸭炉边，

翔鸾屏里，羞把香罗暗解。”《西厢记》第四本第一折〔寄生草〕：“今宵同会碧

纱厨，何时重解香罗带？”香囊，是佩饰，解以赠行，作为纪念，如繁钦《定情

诗》：“何以致叩叩，香囊系肘后。”三句以“消魂”两字领起，用江淹《别

赋》：“黯然消魂者，唯别而已矣！”这说明，解带赠囊，皆属别情。苏轼曾讥

讽“消魂！当此际”句为“学柳七作词”（见黄 《花庵词选》），就是因为这种

写法不够雅正，近于柳永之故。

“漫赢得”两句，用杜牧《遣怀》“十年一觉扬州梦，赢得青楼薄幸名”之

意。不但感叹一切欢爱都成过去，而且是更多地担心后会难期，最后不免在风月场

中空留下一个负心郎的名声。“漫”字有随随便便的意思。自己哪里会愿意留下这

么一个名声？但却随随便便地留下了，暗示此别之于势有所不得已。

哭哭啼啼，为的是不知今天一别，何时再见。但无论怎样伤感，也不能决定重

见之期，那么，即使是衣襟衣袖上都招惹了许多泪水，留下泪痕，也仍然

是“空”的。所以“此去”二句，乃是由此时相别，想到今后相思，由今后相思，

想到相思无益，是对离恨透过两层的描写，所以更显深刻。

画角吹残，归鸦成阵，天气向晚，船要开了，送客的人也不得不回去了。

用“伤情处”三字郑重点出：这时回首遥望京城，已经万家灯火，到了黄昏时候。

这就将虽然非分手不可，却仍然流连惜别的心情，曲折地表达了出来，从情又归到

景，与篇首以景起对应。

周济《宋四家词选》说这首词是“将身世之感打并入艳情”。这是一个很敏锐

的观察。秦观在秘阁担任“黄本校勘”，是个官卑职小的工作，本不得意。在政治

上，他同苏轼关系密切，属于旧党。哲宗绍圣元年（公元1094年），新党重新得

势，旧党全部倒台。秦观也于此时外调杭州通判。这首词，可能就是作于此时。但

关于“身世之感”，他只用“多少蓬莱旧事”二句轻轻淡淡地带过，不特因为这首

词的主题是为了和情人惜别，而且那个“黄本校勘”，也实在没有什么值得留恋

的，比起分带解囊的人来，简直无法相提并论，故侧重写情场失意而把官场失意只

是依稀仿佛地包括其中。但“高城望断”，自觉“伤情”，也未必没有李白《登金

陵凤凰台》中所谓“总为浮云能蔽日，长安不见使人愁”的意思在内。这就是周济

那句评语的含义。

浣溪沙

漠漠轻寒上小楼，晓阴无赖似穷秋。淡烟流水画屏幽。自在飞花轻似梦，

无边丝雨细如愁。宝帘闲挂小银钩。

这首词写的是春愁，是春天所感到的一种轻轻的寂寞和淡淡的哀愁。它是那样

一种细微幽渺的、不容易捉摸的感情，但经过词人以具体的景物描写和形象的比

喻，却将它表现出来了。

起句中的“小楼”点明词中主人公所在之地。随着他的上楼，词中展示了他在

楼上所看到和所感到的一切情景。

作品一开始写，上了小楼而感到春寒。这气候并不太冷，所以只是轻轻的寒

意。“轻寒”而以“漠漠”来形容，就有寥廓冷落的感觉。接着登高一望，则是一

个阴天，没有太阳，天色阴沉，竟和深秋一样。不说人情之无聊，反说晓阴之无

赖，就加倍地渲染了使人发烦的景色，衬托了对景生愁的心情。

凭阑远望，既感景色凄冷如秋，无可玩赏，于是只好回身进来。但反顾室内，

则又见画屏闲展，屏上所画，乃是“淡烟流水”，幽幽的风景。这就更显得无论楼

外室内，远观近瞩，所见所感，无往而非萧疏的景色，只能使人更增寂寞。

过片一联，正面形容春愁。它将细微的景物与幽渺的感情极为巧妙而和谐地结

合在一起，使难以捕捉的抽象的梦与愁成为可以接触的具体形象。所以梁启超称之

为“奇语”（梁令娴《艺蘅馆词选》）。它的奇，可以分两层说。第一，“飞

花”和“梦”，“丝雨”和“愁”，本来不相类似，无从类比。但词人却发现了它

们之间有“轻”和“细”这两个共同点，就将四样原来毫不相干的东西联成两组，

构成了既恰当又新奇的比喻。第二，一般的比喻，都是以具体的事物去形容抽象的

事物，或者说，以容易捉摸的事物去比譬难以捉摸的事物。这是很自然的，因为前

者比后者更为人所习见习知。但词人在这里却是反其道而行之。他不说梦似飞花，

愁如丝雨，而说飞花似梦，丝雨如愁，也同样很新奇。他这样写，并没有损害预计

要达到的艺术效果，其秘密在于这两组比喻之间的关联，是在“轻”和“细”上

面。虽然“梦”和“愁”比较抽象，而“轻”和“细”，则是任何人在生活中都能

体会的概念；而“飞花”之“轻”与“丝雨”之“细”，又属于常识范围，即使不

用“梦”与“愁”来加以形容，也绝不会妨碍人们的理解。而另外一方面，则由于

词人在看到“飞花”之前，已经有“梦”；看到“丝雨”之前，已经

有“愁”。“梦”与“愁”，先有为主；“花”与“雨”，后见为宾。所以这

样“颠之倒之”，反而合情合理，有助于表现作者的心境。而表现这种心境，对于

作者来说，是更其主要的。就抒情诗而言，写景，其终极目的也还是为了借景抒

情。

“飞花”用“自在”来形容，“丝雨”用“无边”来描画，就愈使人觉得春梦

自遥，闲愁无尽。春去花飞，使人为之惋惜、感叹，而它自己却满不在乎，反而无

忧无虑，自由自在地那么飘来荡去，岂不显得毫无情思，格外使人觉得恼恨。春雨

如丝，已足惹愁，更何况它没完没了地、无边无际地老是下着呢？

在描写许多景物的同时，表达了词中主人公的像轻寒一样冷漠的感觉、晓阴一

样黯淡的心情、飞花一样渺茫的梦想、丝雨一样细微的哀愁，此之谓情景交融。

既然所见无可相慰，则唯有不见为净，只好放下帘子。银钩所以卷帘，银钩闲

挂，表示帘已垂下。结句只写垂帘，不及其他，含蓄不尽。

这首词写春愁。这愁，既没有涉及政治，又没有涉及爱情、友谊，或者其他什

么。它其实只是写了一种生活中的空虚之感。这种空虚之感，岂但秦观，就连伟大

的李白有时都不免会从其作品中流露出来。为什么呢？就是：古典作家是生活在那

样一个令人感觉空虚的时代，那个时代不独为他们提供了那么一个客观环境，而且

还助长了他们基于阶级地位和世界观所产生的主观弱点，即思想感情上的弱点。这

也正如同涅克拉索夫的诗歌里充满了悲哀，是由于他那样一个有弱点的人而又生活

在那样一个令人感觉悲哀的时代一样。

望海潮

梅英疏淡，冰 溶泄，东风暗换年华。金谷俊游，铜驼巷陌，新晴细履平

沙。长记误随车。正絮翻蝶舞，芳思交加。柳下桃蹊，乱分春色到人家。西园

夜饮鸣笳。有华灯碍月，飞盖妨花。兰苑未空，行人渐老，重来是事堪嗟！烟

暝酒旗斜。但倚楼极目，时见栖鸦。无奈归心，暗随流水到天涯。

这首词，宋本《淮海居士长短句》无题，汲古阁本《淮海词》题为《洛阳怀

古》。细玩词意，乃感旧而非怀古，此题显然是后人所妄加。

有一年早春时节，作者重游洛阳。洛阳这个古代名城，是北宋的西京，也是当

时繁华的大都市之一。词人在此前曾经在这里生活过一个时期，保留了对他说来是

很难于忘却的记忆。旧地重游，人事有了很大的变迁，于是以“惜往日”的心情，

写下了这首词。

这首词的结构有些特别。一般的词，都从换头处改变作意，如上片写景，下片

写情，或上片写今，下片写昔，等等。这从上面已经分析过的许多作品中都可以看

出来。此词也是以今昔对比，但它是先写今，再写昔，然后又归到今。忆昔是全词

的重点，这一部分通贯上、下两片，而不从换头处换意。

上片起头三句，写初春景物。梅花渐渐地稀疏，结冰的水流已经溶解，在东风

的煦拂之中，冬天悄悄地走了，春天不声不响地来了。“暗换年华”是全篇主旨所

在。它指的当然是眼前自然界的变化，但也暗示了多少年来人事的变化，暗示了词

人的今昔之感，直贯结句。

从“金谷俊游”以下，一直到下片“飞盖妨花”为止，一共十一句，都是写的

旧游，而以“长记”两字领起。“误随车”固在“长记”之中，前三句所写在金谷

园中、铜驼路上的游赏，也同样在内。但由于格律关系（此词四、五句要实对，如

前面的柳永一首亦作“烟柳画桥，风帘翠幕”），就把“长记”这样作为领起的字

移后了。所以读时不可误会，以为“金谷”三句，是写今而非忆昔。只要仔细一

点，就不难看出，此三句所写，都是欢娱之情，与词中下片后半所写今日的感伤心

绪很不和谐，显然不属一时之事。

“长记”之事，可说者甚多，如游赏、登临、爱情、友谊，等等。这首词写的

只是游赏这一方面，而首先记起的乃是自己游赏洛阳名胜古迹的情形。金谷园是西

晋石崇所造的花园，在洛阳西北。铜驼路是西晋宫前一条繁华的街道，以宫前立着

铜驼得名。洛阳是西晋的都城，金谷园、铜驼路则是这个古都有代表性的名胜古

迹。所以诗人们一说到洛阳，就往往将这两个地方形之于歌咏。如骆宾王《艳情代

郭氏答卢照邻》：“铜驼路上柳千条，金谷园中花几色？”刘禹锡〔杨柳

枝〕：“金谷园中莺乱飞，铜驼陌上好风吹。”这里是说当年早春时节，适值新

晴，游赏美丽的名园，缓步繁华的街道，其时则春风乍转，碧草未生，脚下只有平

沙而已。

由于记起当年在名园、大道“细履平沙”，因而连带想起最令人难忘的“误随

车”那件事来。“误随车”出韩愈《游城南十六首》中的《嘲少年》：“直把春偿

酒，都将命乞花。只知闲信马，不觉误随车。”而如李白《陌上赠美人》：“白马

骄行踏落花，垂鞭直拂五云车。美人一笑搴珠箔，遥指红楼是妾家。”又张泌〔浣

溪沙〕：“晚逐香车入凤城，东风斜揭绣帘轻，慢回娇眼笑盈盈。消息未通何计

是？便须佯醉且随行，依稀闻道太狂生。”都可作“随车”的注释。不过一是有意

之随，一是无心之误而已（本以为车里坐的是某个人，赶上去一看，才知道错

了）。士女倾城，春游极盛，在那种“车如流水马如龙”的盛况之下，“误随

车”是完全可能的。尽管当时只是“误随”，但却引起了作者温柔的遐想，使他对

之长远地保持着美好的记忆，在心里萦回多年，难以忘怀。

“正絮翻蝶舞”以下四句，写“误随车”时的春景。时间已由初春到了艳阳天

气，所以景色也就更其浓丽了。“絮翻蝶舞”、“柳下桃蹊”，正面形容浓春。到

处洋溢着春天的气息，而人，在这种环境之中，自然也就“芳思交加”，即心情充

满着青春的欢乐。而且，这秾丽的春光并非作者所能独占，而是被纷纷地送到了沿

着“柳下桃蹊”住着的人家。这个“乱”字下得极好，它将春色无所不在，乱哄哄

地呈现着万紫千红的图景出色地表现了出来。

换头“西园”三句，从美妙的景物写到愉快的饮宴。时间则由白天到了夜晚，

以见当日的尽情欢乐。西园是建安时代曹丕兄弟和他们的朋友游赏之地。曹植的

《公宴》写道：“清夜游西园，飞盖相追随。明月澄清景，列宿正参差。”曹丕

《与吴质书》云：“白日既匿，继以朗月。同乘并载，以游后园。舆轮徐动，参从

无声；清风夜起，悲笳微吟。”又云：“从者鸣笳以启路，文学托乘于后车。”词

借用二曹诗文中意象，写日间在外面游玩之后，晚间又回到花园饮酒、听乐。各种

花灯都点亮了，使得明月也失去了它的光辉；许多车子在园中飞驰，也不管车盖擦

损了路旁的花枝。写来使人如见灯烛辉煌、车水马龙的盛况。“碍”字

和“妨”字，不但写出月朗花繁，而且还写出了灯多而交映、车众而并驰的盛况。

以上十一句写旧游，把过去写得愈热闹，就愈衬出现在的凄凉、寂寞。“兰

苑”二句，承上启下，暗中转折，从繁盛到孤寂，逼出“重来是事堪嗟”，点明怀

旧之意，与上“东风暗换年华”遥相呼应。（兰苑即指金谷、西园之类。是事，犹

言每事）追忆昔游，是事可念，而“重来”旧地，则“是事堪嗟”，感慨深至。

当年西园夜饮，何等意气，今天酒楼独倚，何等消沉！烟暝旗斜，暮色苍茫，

既无飞盖而来的俊侣，也无鸣笳夜饮的豪情，极目所至，已经看不到絮、蝶、桃、

柳这样一些春色，只是“时见栖鸦”而已。这时候，青春已逝，欢情衰歇，当然早

已没有交加的芳思，而老大无成，羁留异地，就很自然地想到故乡，只剩下一点思

归的心，无可奈何地暗中随着流水去到天涯罢了。

这首词的主旨是感旧，由感旧而思归，以今昔对照为其基本表现手段。它用大

量的篇幅写旧游之乐，以反衬今日之孤寂、衰老，就显得感染力特强。这也就是周

济《宋四家词选》所说的“两两相形”。如酒楼和金谷、铜驼、西园、兰苑，“烟

暝酒旗斜”和“华灯碍月，飞盖妨花”，“倚楼”和“随车”，“栖鸦”和“蝶

舞”，“归心”和“芳思”，“暗随”和“乱分”，“天涯”和“人家”，无往而

非“两两相形”，以见今昔之异，而抒盛衰之感。

满庭芳

晓色云开，春随人意，骤雨才过还晴。古台芳榭，飞燕蹴红英。舞困榆钱

自落，秋千外、绿水桥平。东风里，朱门映柳，低按小秦筝。多情，行乐处，

珠钿翠盖，玉辔红缨。渐酒空金榼，花困蓬瀛。豆蔻梢头旧恨，十年梦、屈指

堪惊。凭阑久，疏烟淡日，寂寞下芜城。

这首词当是作者在扬州追念汴京旧游而作。起笔三句，写天气之好。拂晓之

前，落过一阵急雨，雨若不停，就妨碍了春游，可是，随着晓色的出现，云也开

了，天也晴了，所以说“春随人意”。天气之佳，心情之好，融成一片。

“古台”四句，写景物之美，仍然将心情之好贯注其中。在游赏的“古台芳

榭”之间，看到的是飘落的花片和榆钱，燕子回来了，河中的绿水也已高涨到与桥

相平了。这都是暮春的景象。在一般情况下，词人们是要惜春、伤春、送春的，而

惜、伤、送，都不免带有凄凉的情绪。但由于作者心情之好，就另有一番感受。燕

子在坠落的花片中飞来飞去，为的是衔泥筑巢。有的人对于这种景物是有惋惜之情

的，如周邦彦〔浣溪沙〕：“新笋已成堂下竹，落花都上燕巢泥，忍听林表杜鹃

啼。”然而作者在这里却认为燕子是在踢着花片儿玩哩。榆钱老了，随风飘坠，同

样有人认为这是春光寥落的表现，如李商隐《江东》：“今日春光太飘荡，谢家轻

絮沈郎钱。”然而作者在这里却认为是榆树舞蹈得太累了，榆钱自然地落了下来。

总之，一切都与感伤情调不沾边。秋千是古代女子玩的游戏，苏轼〔浣溪沙〕

中“彩索身轻常趁燕”句可证。它都是安置在花园之中，所以秋千乃是作者在围墙

之外所见，启下所闻。

“东风里”三句，写人情之乐。东风之中，朱门之内，垂柳拂墙，佳人理曲

（时在午前，非宴饮之时，筝为低按，非奏技之状，故知是理曲）。“东风”与上

文“飞燕蹴红英，舞困榆钱自落”相应，“朱门”与上文“古台芳榭”及“绿

水”相应，“柳”与上文“红英”、“榆钱”相应，“秦筝”与上文“秋千”相

应，构成了一幅完整而富艳的行乐图。

因此，过片便紧接“多情，行乐处”，而以“珠钿”两句补足，以极写京国春

游之盛，见出良辰、美景、赏心、乐事，四者皆备。（谢灵运《〈拟魏太子邺中集

诗〉序》：“天下良辰、美景、赏心、乐事，四者难并。”）古代女子乘车，男子

骑马。“珠钿翠盖”指车，代表女子；“玉辔红缨”指马，代表男子。宋祁〔鹧鸪

天〕“画毂雕鞍狭路逢”，或王国维〔蝶恋花〕“细马香车，两两行相近”，可以

移注两句。

“渐酒空”两句一转，从昔日之繁华欢乐转到今天之寂寞悲凉。但这变化，也

有一个过程，故两句用一“渐”字领起，以示非一朝一夕之故。独自凭阑，旧游如

梦，屈指一算，不觉十年，真是使人惊心动魄。杜牧《赠别》：“娉娉袅袅十三

余，豆蔻梢头二月初。春风十里扬州路，卷上珠帘总不如。”又《遣怀》：“落魄

江湖载酒行，楚腰纤细掌中轻。十年一觉扬州梦，赢得青楼薄幸名。”“豆蔻梢

头”两句，即用其意。但要注意的是，这被比为豆蔻未开的姑娘，仍是汴京旧识，

而非扬州新知。作者此时身在扬州，回思汴京前事，故用本地风光来作比喻。

“凭阑久”以下，今日心情，然而完全写景，但言倚阑久立，唯见傍晚时分薄

薄的雾气和淡淡的阳光向城墙落下而已。不写情而情自在其中，司空图《诗品》所

谓“不着一字，尽得风流”以及《文心雕龙·隐秀篇》所谓“隐之为体，义生文

外”，即是此意。

这首词与〔望海潮〕同一机杼，也不从换头处换意。但只有昔与今两层，而不

像前者之分今、昔、今三层来写。它从起笔直到“屈指堪惊”，都是写汴京旧事，

而以“渐酒空”二句略作转折。金榼之酒，蓬瀛之花，仍承上来，但

用“空”、“困”两字，就承上而又启下。两句之上，冠以“渐”字，便不突兀。

这结尾几句，也就是作者另一首〔满庭芳〕中“多少蓬莱旧事，空回首、烟霭纷

纷”之意，可以参照。蓬瀛与蓬莱同意，故知词乃追忆汴京旧游。芜城乃扬州别

名，故知词乃旅居扬州之作。（南朝宋竟陵王刘诞据扬州叛乱，平定以后，城邑荒

芜，鲍照登故城有感，作《芜城赋》，故后人称扬州为芜城）

陈廷焯《白雨斋词话》说：“少游〔满庭芳〕诸阕，大半被放后作。恋恋故

国，不胜热中，其用心不逮东坡之忠厚，而寄情之远、措语之工，则各有千

古。”这一意见与周济认为这类词是“将身世之感打并入艳情”相同。这也就是

说，它们也含有词人在政治上失意的感伤在内，不独是追念过去的享乐生活而已。

这种看法，还是有其一定的根据和理由的。

鹊桥仙

纤云弄巧，飞星传恨，银汉迢迢暗度。金风玉露一相逢，便胜却、人间无

数。柔情似水，佳期如梦，忍顾鹊桥归路？两情若是久长时，又岂在朝朝暮

暮？

《四库全书总目》在沈端节《克斋词》的《提要》中，曾论及词调和词题的关

系。它说：“考《花间》诸集，往往调即是题，如〔女冠子〕则咏女道士，〔河渎

神〕则为送、迎神曲，〔虞美人〕则咏虞姬之类。唐末、五代诸词，例原如是。后

人题咏渐繁，题与调两不相涉。”这就是说，最初的词，调和题是统一的，词调既

与音乐有关，也和文辞有关；但后来则分了家，词调只是代表乐曲，不再涉及内容

了；如果对内容要有所说明，就得另加题目。宋词绝大多数是属于后者，但这首词

却是属于前者。〔鹊桥仙〕原是为咏牛郎、织女的爱情故事而创作的乐曲，本词的

内容，也正是咏此事。

牛郎、织女故事是我国古代人民依据天象所创造的传说。织女星在银河之北，

牵牛星在银河之南，隔河相对。农历七月，两星相距最近。因而产生了每年七月七

日夜间由乌鹊搭桥让这对夫妇相会的情节。鹊桥仙，即指这对终年分离，只有这一

夜才能会合的夫妇。

这个传说产生于汉代，为人民大众所喜爱。历代诗人用它作为素材进行创作，

或作为典故写入创作中的都不少，但多半是为这对仙侣的爱情生活受到天帝的无理

干涉，致使他们不得不长期分居而感到悲哀。同情他们，为他们代诉相思之苦，成

为多数有关这一题材的创作的基调。著名的《古诗十九首》中有一篇，可为例

证：“迢迢牵牛星，皎皎河汉女。纤纤擢素手，札札弄机杼。终日不成章，泣涕零

如雨。河汉清且浅，相去复几许？盈盈一水间，脉脉不得语。”但这首词，却是一

篇出色的翻案文章。

它上片以两个对句写七夕的景色，景中有情，而且是这个民间佳节特有的景和

情。纺织是古代妇女主要的劳动项目，所谓男耕女织。传说中的织女则是织锦的能

手，所以在七夕这一天，女孩儿们都要陈设瓜果，向渡河的织女乞巧，希望她赐给

她们高度的工艺技巧。而在初秋七月，气候晴朗，空中云彩，纤细清晰，很像是织

女显示她的技巧而织出的锦。诗人对色彩鲜艳复杂的云和锦之间产生联想，由来已

久，以云状锦或以锦状云而形成的“云锦”一词，也为他们所习用，如李白《庐山

谣》的“屏风九叠云锦张”，即是一例。这里说“纤云弄巧”，也就是天空的云锦

乃是织女所表现的技巧的意思。这就将初秋的云和织女的巧联系起来，成为特定的

情景了。飞星即流星。星既然在飞动，就仿佛能够传递什么似的。而在七夕，那当

然应当是给牛郎、织女传递离别之恨了。这就将飞流的星和牛郎、织女的恨联系起

来，而使“飞星传恨”一语，同样成为特定的情景。这两句所描写的，只能见之于

七夕之夜、银河之边，又只能用之于咏叹牛郎、织女之事，所以不流于一般化。

第三句交代主要的情节。按照天帝的无理规定，牛郎、织女只能在这一夜渡河

相会。“暗度”，是指在世人不知不觉之中渡过天河（银汉），因为人们实在也没

有看见他或她如何渡河。“迢迢”不但形容相距之遥远，而且同时形容相思之迢

递，与下文“柔情似水”相呼应。

第四、五两句，表明了词人对这一对仙侣长年分居、一年一会的看法。一般人

都认为他们会少离多，枉自做了仙人，还不如人间的普通夫妇，但词人却认为在这

样秋风白露的美好的夜晚，相逢一次，也就不但抵得，而且还胜过人间的无数次

了。金风，即秋风或西风。古人以五行、五方和四季相配，秋天于五行属金，五方

属西。玉露即白露。古代诗人常以金风、玉露作对，以形容秋天，如唐太宗《秋

日》：“菊散金风起，荷疏玉露圆。”

过片也是两个对句，写牛郎、织女相爱之长久与相会之匆促。他们温柔的感情

就像天河中的水那样永远长流，无穷无尽。写情而以眼前的河水比喻，就显出本地

风光，情中带景。同时，会晤又是如此的短暂，简直像做了一场梦一样。离别，是

长的；感情，是深的；会见，是短的。这就逼出下面一句来，怎么忍心去看要往回

走的那一条路呢？看都不忍看，那走，不消说，就更不忍走了。不说不忍走，只说

不忍看，意思就更为深厚。如果说“忍顾鹊桥归路”，那就差多了。

以上三句写这对仙侣离别之苦，还没有什么特别出色的地方，但接着一转，却

推陈出新，大放异彩。“朝朝暮暮”，用《高唐赋》，已见前。

这首词上、下片的结句，都表现了词人对于爱情的不同一般的看法。他否定了

朝欢暮乐的庸俗生活，歌颂了天长地久的忠贞爱情。这在当时，是难能可贵的。它

用笔比较平直，在艺术技巧上，不太突出，但内容方面值得肯定。

贺铸（四首）

芳心苦

（即〔踏莎行〕）

杨柳回塘，鸳鸯别浦，绿萍涨断莲舟路。断无蜂蝶慕幽香，红衣脱尽芳心

苦。返照迎潮，行云带雨，依依似与骚人语：当年不肯嫁春风，无端却被秋风

误。

这首词是咏荷花的，暗中以荷花自比。诗人咏物，很少止于描写物态，多半有

所寄托。因为在生活中，有许多事物可以类比，情感可以相通，人们可以利用联

想，由此及彼，发抒文外之意。所以从《诗经》、《楚辞》以来，就有比兴的表现

方式。词也不在例外。

起两句写荷花所在之地。“回塘”，位于迂回曲折之处的池塘。“别浦”，不

当行路要冲之处的水口。（小水流入大水的地方叫做浦。另外的所在谓之别，如别

墅、别业、别馆）回塘、别浦，在这里事实上是一个地方。就储水之地而言，则谓

之塘；就进水之地而言，则谓之浦。荷花在回塘、别浦，就暗示了她处于不容易被

人发现，因而也不容易为人爱慕的环境之中。“杨柳”、“鸳鸯”，用来陪衬荷

花。杨柳在岸上，荷花在水中，一绿一红，着色鲜艳。鸳鸯是水中飞禽，荷花是水

中植物，本来常在一处，一向被合用来作装饰图案，或绘入图画。用鸳鸯来陪衬荷

花之美丽，非常自然。

第三句由荷花的美丽转入她不幸的命运。古代诗人常以花开当折，比喻女子年

长当嫁、男子学成当仕，故无名氏所歌《金缕衣》云：“劝君莫惜金缕衣，劝君惜

取少年时。花开堪折直须折，莫待无花空折枝。”而荷花长在水中，一般都由女子

乘坐莲舟前往采摘，如王昌龄《采莲曲》所写：“吴姬越艳楚王妃，争弄莲舟水湿

衣。来时浦口花迎入，采罢江头月送归。”但若是水中浮萍太密，莲舟的行驶就困

难了。这当然只是一种设想，而这种设想，则是从王维《皇甫岳云溪杂题·萍

池》“春池深且广，会待轻舟回。靡靡绿萍合，垂杨扫复开”来，而反用其意。以

荷花之不见采由于莲舟之不来，莲舟之不来由于绿萍之断路，来比喻自己之不见用

由于被人汲引之难，被人汲引之难由于仕途之有碍。托喻非常委婉。

第四句再作一个比譬。荷花既生长于回塘、别浦，莲舟又被绿萍遮断，不能前

来采摘，那么能飞的蜂与蝶该是可以来的吧。然而不幸的是，这些蜂和蝶，又不知

幽香之可爱慕，断然不来。这是以荷花的幽香，比自己的品德；以蜂蝶之断然不

来，比在上位者对自己的全不欣赏。

歇拍承上两譬作结。莲舟不来，蜂蝶不慕，则美而且香的荷花，终于只有自开

自落而已。“红衣脱尽”，是指花瓣飘零；“芳心苦”，是指莲心有苦味。在荷花

方面说，是设想其盛时虚过，旋即凋败；在自己方面说，则是虽然有德有才，却不

为人知重，以致志不得行，才不得展，终于只有老死牖下而已：都是使人感到非常

痛苦的。将花比人，处处双关，而毫无牵强之迹。

过片推开一层，于情中布景。“返照”二句，所写仍是回塘、别浦之景色。落

日的余晖，返照在荡漾的水波之上，迎接着由浦口流入的潮水。天空的流云，则带

着一阵或几点微雨，洒向荷塘。这两句不仅本身写得生动，而且还暗示了荷花在

塘、浦之间，自开自落，为时已久，屡经朝暮，饱历阴晴，而始终无人知道、无人

采摘，用以比喻在自己的生活经历中，也遭遇过多少世事沧桑、人情冷暖。这样写

景，就同时写出了人物的思想感情乃至性格。

“依依”一句，显然是从李白《渌水曲》“荷花娇欲语，愁杀荡舟人”变化而

来。但指明“语”的对象为骚人，则比李诗的含义为丰富、深刻。屈原《离

骚》：“制芰荷以为衣兮，集芙蓉以为裳。不吾知其亦已兮，苟余情其信芳。”正

因为屈原曾设想采集荷花（芙蓉也是荷花，见王逸《注》）制作衣裳，以象征自己

的芳洁，所以词中才也设想荷花于莲舟不来，蜂蝶不慕，自开自落的情况之下，要

将满腔心事，告诉骚人。但此事究属想象，故用一“似”字，与李诗用“欲”字

同，显得虚而又活，幻而又真。王逸《〈离骚经〉章句序》中曾指出：“《离骚》

之文，依《诗》取兴，引类譬喻。故善鸟、香草，以配忠贞……宓妃、佚女，以譬贤

臣。”从这以后，香草、美女、贤士就成为三位一体了。在这首词中，作者以荷花

（香草）自比，非常明显，而结尾两句，又因以“嫁”作比，涉及女性，就同样也

将这三者连串了起来。

“当年”两句，以文言，是想象中荷花对骚人所倾吐的言语；以意言，则是作

者的“夫子自道”。行文至此，花即是人，人即是花，合而为一了。“当年不肯嫁

春风”，是反用张先的〔一丛花令〕“沉恨细思，不如桃杏，犹解嫁东风”，一看

即知，而荷花之开，本不在春天，是在夏季，所以也很确切。春天本是百花齐放、

万紫千红的时候，诗人既以花之开于春季，比作嫁给春风，则指出荷花之“不肯嫁

春风”，就含有她具有一种不愿意和其他的花一样地争妍取怜那样一种高洁的、孤

芳自赏的性格的意思在内。这是写荷花的身份，同时也就是在写作者自己的身份。

但是，当年不嫁，虽然是由于自己不肯，而红衣尽脱，芳心独苦，岂不是反而没由

来地被秋风耽误了吗？这就又反映了作者由于自己性格与社会风习的矛盾冲突，以

致始终仕路崎岖，沉沦下僚的感叹。

南唐中主〔浣溪沙〕云：“菡萏香销翠叶残，西风愁起绿波间。”王国维《人

间词话》认为“大有众芳芜秽，美人迟暮之感”。（“唯草木之零落兮，恐美人之

迟暮。”“虽萎绝其亦何伤兮，哀众芳之芜秽。”均《离骚》句）这位著名的文学

批评家是敏感地察觉到了这个偏安小国的君主为自己不可知的前途而发出的叹息

的。晏几道的〔蝶恋花〕咏荷花一首，如前所说，可能是为小莲而作。其上、下片

结句“照影弄妆娇欲语，西风岂是繁华主”和“朝落暮开空自许，竟无人解知心

苦”，与本词“无端却被秋风误”和“红衣脱尽芳心苦”的用笔用意，大致相近，

可以参照。

由于古代诗人习惯于以男女之情比君臣之义、出处之节，以美女之不肯轻易嫁

人比贤士之不肯随便出仕，所以也往往以美女之因择夫过严而迟迟不能结婚以致耽

误了青春年少的悲哀，比贤士之因择主、择官过严而迟迟不能任职以致耽误了建立

功业的机会的痛苦。曹植《美女篇》：“佳人慕高义，求贤良独难……盛年处房室，

中夜起长叹。”杜甫《秦州见敕目薛、毕迁官》：“唤人看 ，不嫁惜娉

婷。”陈师道《放歌行》：“春风永巷闭娉婷，长使青楼误得名。不惜卷帘通一

顾，怕君着眼未分明。”“当年不嫁惜娉婷，抹白施朱作后生。说与旁人须早计，

随宜梳洗莫倾城。”虽立意措辞有所不同，但都是以婚媾之事，比出处之节。本词

则通体以荷花为比，更为含蓄。

《宋史·文苑传》载贺铸“喜谈当世事，可否不少假借。虽贵要权倾一时，少不

中意，极口诋之无遗辞。人以为近侠……竟以尚气使酒，不得美官，悒悒不得

志。”这些记载，对于我们理解本词很有帮助。

横塘路

（即〔青玉案〕）

凌波不过横塘路，但目送，芳尘去。锦瑟华年谁与度？月桥花院、琐窗朱

户，只有春知处。飞云冉冉蘅皋暮，彩笔新题断肠句。试问闲愁都几许？一川

烟草，满城风絮，梅子黄时雨。

作者晚年退隐苏州，住在横塘附近。此词当是其时其地所作。它表面似写相思

之情，实则是发抒悒悒不得志的“闲愁”。上片，情之间阻；下片，愁之纷乱。上

是宾，下是主。

起三句用曹植《洛神赋》“凌波微步，罗袜生尘”之语。凌波微步，不过横

塘，是其人没有来；面对芳尘，只能目送，是自己也不能去。“但”，犹言仅、

只。她没有来，己不能去，则极目远望，只能从所见到的一片芳尘之中，想象

其“凌波微步”的美妙姿态而已。

“锦瑟”一句提问，直用李商隐《锦瑟》：“锦瑟无端五十弦，一弦一柱思华

年。”问她美好的青春与谁共度，亦即悬揣其无人共度之意。点出盛年不偶，必

致“美人迟暮”，暗暗关合到自己的遭际。

“月桥”两句，是想象中其人的住处。“只有”句是说其地无人知，自然也就

更无人到。“月桥花院”写环境之幽美，“琐窗朱户”写房室之富丽，由外及内，

而结以“只有春知处”，就从绚烂繁华的时间和空间里，显示出其人的寂寞来。这

三句，共有两层意思：其一，其人深居独处，虚度华年，非常值得同情和怜惜；其

二，深闺邃远，除了一年一年的春光之外，无人能到，自己当然也无从寄予相思、

相惜之情。这也完全与词人自己沉沦下僚，一辈子不被人知重的情况相吻合。

过片“飞云冉冉”，是实写当前景色，同时暗用江淹《休上人怨别》“日暮碧

云合，佳人殊未来”，以补足首句“凌波不过”之意。“蘅皋暮”，是说在生长着

杜蘅这种香草的泽边，徘徊已久，暮色已临，也是实写，同时又暗用曹植《洛神

赋》“尔乃税驾乎蘅皋，秣驷乎芝田”。曹植就是中途在那儿休息，才遇到洛神宓

妃的。这就补充了词中没有写出的第一次和其人见面的情节。细针密线，天衣无

缝。

“彩笔”一句，承上久立蘅皋，伊人不见而来。由于此情难遣，故虽才情富

艳，有如江淹之曾得郭璞在梦中所传的彩笔，而所能题的，也不过是令人伤感的诗

句罢了。提起笔来，唯有断肠之句，都是由万种闲愁而起，所以紧接着就描写闲

愁。先以“几许”提问，引起注意，然后以十分精警和夸张的比喻作答，突出主

旨，结束全篇。

这首词当时非常出名。黄庭坚寄作者诗云：“少游醉卧古藤下，谁与愁眉唱一

杯？（秦观〔好事近〕：“醉卧古藤阴下，了不知南北。”）解作江南断肠句，只

今唯有贺方回。”诗作于秦观死后，意思是说，当今词手，就只有他了。而结尾三

句，尤其为人传诵，以至作者被称为“贺梅子”（见周紫芝《竹坡诗话》）。

结尾之好，历来批评家多有论及，现加以概括，列举如下：

其一，它们是用具体而生动的景物表现了抽象的、无迹可求的和难以捉摸的细

致感情，使这种感情转化为可见的、可闻的，因而是可信的事物，使读者可以从闲

愁的形象中受到它的感染。本是言情，而作者却借景抒情，而所写之景，又极其鲜

明而且多样化，使人觉得此愁简直充塞天地，无所不在。沈谦《填词杂说》所

云：“不特善于喻愁，正以琐碎为妙。”正是此意。

其二，这些比喻都不沿袭前人。罗大经《鹤林玉露》云：“诗家有以山喻愁

者，杜少陵云：‘忧端如山来， 洞不可掇。’赵嘏云：‘夕阳楼上山重叠，未抵

闲愁一倍多。’是也。有以水喻愁者，李颀云：‘请量东海水，看取浅深愁。’李

后主云：‘问君能有几多愁？恰似一江春水向东流。’秦少游云：‘落红万点愁如

海。’是也。贺方回云：‘试问闲愁都几许？一川烟草，满城风絮，梅子黄时

雨。’盖以三者比愁之多也，尤为新奇，兼兴中有比，意味更长。”所谓新奇，即

富于创造性。所谓兴中有比，即不仅比闲愁之无尽，亦以兴身世之可悲，因为三者

都属于暮春和初夏，即“春去也”的光景，对于词人的晚境欠佳，是有其象征性

的。

其三，如罗大经所略举，他人言愁，或以山喻，或以水喻，大都只限于用一个

比譬，本词却连设三喻；而且这三个比譬，又都不是单纯的事物如山或水，而是复

合的景色。草是烟雾中的草，而且是一望无际的平原上的烟草。（一川即满川，川

在这里是平原之意，即杜甫《乐游园歌》中“秦川对酒平如掌”之川）絮是在空中

飞动的絮，而且是韩《寒食》中“春城无处不飞花”之花絮。雨是梅子黄时下个不

停的、如雾如烟的雨。（《潘子真诗话》尝举寇准“杜鹃啼处血成花，梅子黄时雨

如雾”之句，以为是贺词所本）这都是它们跨越了前人同类句子的地方。所以沈际

飞在《〈草堂诗余〉正集》中评为“真绝唱”。

顺便提到，像以多种事物比譬一件事物这样的夸张手法，虽在文人词中少见，

写得像本词这样新奇的更是不多，但这却是民间文学中常见的。由汉代民歌一直到

清代京戏剧本中都有。如《铙歌》中汉代民间诗人所写的《上邪》：“上邪！我欲

与君相知，长命无绝衰。山无陵，江水为竭，冬雷震震，夏雨雪，天地合，乃敢与

君绝！”又敦煌卷子中唐代民间词人所写的〔菩萨蛮〕：“枕前发尽千般愿，要休

且待青山烂，水面上秤锤浮，直待黄河彻底枯。白日参辰现，北斗回南面，休即未

能体，且待三更见日头。”前者以高山变平、江水变干、冬天打雷、夏天落雪、天

地合并等五种绝对不可能发生的事情，后者以青山烂坏、秤锤浮水、黄河干枯、参

辰昼见、北斗南回、三更见日等六种绝对不可能发生的事情来比譬爱情之不可

能“绝”和“休”，其联想之丰富，比拟之奇特，感情之深沉，风格之浑厚、纯

朴、刚健，又把贺铸这三句比下去了。虽然这三句更其工巧，而且仍不失为佳作。

其四，这三句本是虚景实写，目的在于用作比譬，但所写又确系春末夏初横塘

一带的景物，它本足以引起纷乱的愁绪，所以写来就显得亦景亦情，亦虚亦实，亦

比亦兴，融成一片。先著《词洁》评本词为“工妙之至，无迹可寻”，正是指的这

种地方。

作者大概是在横塘附近曾经偶然见到过那么一位女子，既不知其住址，也无缘

与之相识，甚至也没有一定想要和她相识，但在她身上，却寄托一些遐想、一些美

人迟暮的悲哀。《寥园词选》说此词下片“言幽居肠断，不尽穷愁，唯见烟草、风

絮、梅雨如雾，共此旦晚，无非写其境之郁勃岑寂耳”。这一见解是符合词意的。

所以，它虽写了相思，却并非以爱情为主题的作品。

薄幸

淡妆多态，更的的、频回眄睐。便认得、琴心先许，欲绾合欢双带。记画

堂、风月逢迎，轻颦浅笑娇无奈。向睡鸭炉边，翔鸾屏里，羞把香罗暗解。自

过了、烧灯后，都不见、踏青挑菜。几回凭双燕，丁宁深意，往来却恨重帘

碍。约何时再？正春浓酒困，人闲昼永无聊赖。厌厌睡起，犹有花梢日在。

这首词是怀念情人之作，上片写往事，下片写今情。

它一上来用两句介绍了人，比较简略，而把篇幅保留了下来，铺叙其相逢相会

之事。“淡妆”为什么使人感到可爱，在前张先词中已讲过，这里不重复。本

已“多态”，而又长着一双灵活的眼睛，就更动人了。《洛神赋》形容宓妃之美，

也突出了“明眸善睐”这一点。“的的”，娇美之貌，即后来通俗小说中的“娇滴

滴”。对于这个人，只说了妆之淡、态之多、眸之明，就足以概其余，因此，以下

就转而写其相逢之事。

大家都知道，眼睛是会说话的，眼神所表达的语言，虽然无声，却往往比口中

说出的有声的语言更富于暗示性。她“频回眄睐”，当然就是如《九歌·少司命》中

所说：“满堂兮美人，忽独与余兮目成。”所以以下便用“琴心”的典故，以进一

步写出彼此目成心许，一见倾心之情。卓文君新寡，司马相如弹琴去挑逗她，她就

和他相好了。合欢是一种象征和合欢乐的花纹图案，凡其上有这种花纹的物品，均

以合欢为名，如合欢扇、合欢被、合欢襦等。由于认得琴心，遂有合欢之意，因

此，以下就进而写其欢会。

从“记画堂”以下一直到歇拍，都是回忆当日相会的情形，由堂而室。“画

堂”，是写所在之幽美；“风月逢迎”、“轻颦浅笑”，则极写相遇之款

洽。“颦”、“笑”、“娇”都从上“态”来，而“轻”、“浅”、“无奈”，则

使“多”更为具体，更其形象化。“炉边”、“屏里”，点明内室，正写欢

情。“睡鸭”，指熏炉的形状，“翔鸾”，指屏风的画饰，借富丽的陈设，以衬托

其人之美艳。曰“羞”、曰“暗”，仍是“多态”。

过片以“自过了”三字从过去挽到现在。烧灯、踏青、挑菜，都是古代风俗。

农历正月，赏玩花灯。十五日（上元）是正日子，在这以前玩灯，叫做试灯，又名

预赏。正月十五以后，继续赏玩。到了二月十五，便把灯烧了，告一结束，叫做烧

灯。春天草长以后，出郊游赏，叫做踏青，具体日子，各书记载不同，有正月初

八、二月初二、三月初三各种说法。挑菜，事实上是古代妇女郊游的一种形式，也

有的书上记载二月初二是挑菜节。我国幅员广大，历史悠久，各地气候、各代风俗

自然难以尽同。但如词所叙，是烧灯在前，踏青挑菜在后，则假定烧灯在二月，踏

青挑菜在三月比较合于词中事实。总之，是说从烧灯之夜欢会以后，就再也没有看

到其人的踪迹了。

就假定是从二月十五到三月初三吧，也只有十七八天，是很短暂的；在踏青挑

菜的日子，她不曾出游，错过了重见的机缘，也是寻常的。但对于一个朝思暮想、

度日如年的情人来说，却形成一种沉重的负担了。相思而无从相见，就想传递消

息，而又无人可托，只好“凭双燕，丁宁深意”，虽然如此，而又为“重

帘”所“碍”，因此归到：“约何时再？”燕子筑巢堂中梁上，故诗云：“海燕双

栖玳瑁梁。”（沈佺期《独不见》）堂前有帘，帘子卷起，燕子才能进出，故词

云：“穿帘海燕双飞去。”（晏殊〔蝶恋花〕）重帘复幕，不只一层，消息自更无

从传达了。事虽不能，情终不忍，所以不作绝望之辞，而以疑问的口气顿住。

“正春浓”两句，以“春浓”、“酒困”、“人闲”、“昼永”四层来形容人

之“无聊赖”。结尾两句，补足上意。既“无聊赖”，则唯有付之一睡。但心事重

重，睡亦不酣。一觉醒来，无精打采，以为睡了不少时候，岂知日在花梢，时间还

早，则如此长日，又何以排遣呢？前两句已用四层意思极写长日无聊，而又接以这

两句，非情思深厚，笔力雄健，难以做到。

以全词论，它上片追叙前欢，从目成、心许到画堂逢迎、鸾屏幽会，有几许情

事、几许曲折在内，而笔势却是一气直下。过片以“自过了”三字承上启下，从烧

灯而踏青挑菜，而丁宁双燕，又有多少情事、多少曲折在内，然后直到当前之春

浓、酒困、人闲、昼永、睡起、日在，又一层深似一层，仍是一事接一事，一句接

一句，贯串而下。整首从头至尾，似乎一泻无余，但又铺叙详尽，情致委曲。这是

北宋慢词在艺术上所达到的很高的造诣，为柳永所擅长。此词亦从柳出。

周济《宋四家词选》评本词云：“耆卿于写景中见情，故淡远。方回于言情中

布景，故秾至。”又其《介存斋论词杂著》云：“耆卿熔情入景，故淡远。方回熔

景入情，故秾丽。”所言柳、贺两家之别，极为有见。柳词大段写景，每每见景生

情，景中见情，融情入景，以前所析，不难覆按。贺词着意写情，景为情用，故情

中布景，融景入情，如前首“月桥”两句，“一川”三句都是，而本首几乎通体如

此。淡远，是由于远取诸物，先景后情。秾至（秾丽），则由于近取诸身，先情后

景。周济在这里为我们提出了一个风格学中的新课题，即风格的形成，不独是基于

个性，而且还受到艺术手段的制约，很值得认真思考。显然，在这一点上，我们所

知道的还很贫乏。

将进酒

（即〔小梅花〕）

城下路，凄风露，今人犁田古人墓。岸头沙，带蒹葭，漫漫昔时流水今人

家。黄埃赤日长安道，倦客无浆马无草。开函关，掩函关，千古如何不见一人

闲？六国扰，三秦扫，初谓商山遗四老。驰单车，致缄书，裂荷焚芰接武曳长

裾。高流端得酒中趣，深入醉乡安稳处。生忘形，死忘名，谁论二豪初不数刘

伶？

这首词也是一篇以咏史来咏怀的作品，但所咏史事，并非某一历史事件，而是

一种在古代社会中带有普遍性的历史现象；所咏怀抱，也并非与这一历史现象相契

合，而是与之相对立，所以与多数的咏史即咏怀的作品的格局、命意都有所不同。

封建社会的统治阶级为了实现自己的野心和贪欲，总是不断地争城夺地，至少

也是争名夺利。这种争夺的结果，不但使广大人民遭殃，也使统治阶级中某些道德

和才能出众的成员受到压抑和排斥。贺铸就是其中的一个。他这类的作品，就是针

对这种普遍存在的历史现象而发出的不平之鸣。作品中所表现的对于那样一些统治

者及其帮忙、帮闲们的鄙视，是有其进步意义的。但由于阶级性和世界观的限制，

他又只知道向“醉乡”中逃避，即采取不合作的态度，这种消极的生活态度和思想

感情又显示了这种进步意义的局限性很大。

以愤慨、嘲讽的口吻来描写历史上那些一生忙着追求权势和名利的人，占了这

首词的大部分篇幅。但起笔却从人事无常写起，这样，就好比釜底抽薪，把那些热

衷于富贵功名的人都看得冷淡了，从而为下文揭露这些人的丑态，埋下伏线，同

时，也为作者自己最后表示的消极逃避思想埋下伏线。

自然界的变化，一般比人事变化迟缓。如果自然界都发生了变化，那人事变化

之大就可想而知了。沧海桑田的典故，就是说的这种情况。本词一上来六句，也是

就自然与人事两方面合写这个意思。词句用顾况《悲歌》“边城路，今人犁田昔人

墓；岸上沙，昔时流水今人家”，而略加增改。前三句写陆上之变化，墓已成田

（用《古诗》“古墓犁为田”之意），有人耕；后三句写水中之变化，水已成陆，

有人住。下面“黄埃”二句也从顾况《长安道》“长安道，人无衣，马无草”来，

接得十分陡峭。看了墓成田，水成陆，人们该清醒了吧？然而，不，他们依旧为了

自己的打算，不顾一切地奔忙着。函谷关是进入长安的必由之路。关开关掩，改朝

换代，然而长安道上还是充满了人渴马饥的执迷不悟之徒。歇拍用一问句收束，讥

讽之意自见。

过片两句，“六国扰”，概括了七雄争霸到秦帝国的统一，“三秦扫”，概括

了秦末动乱到汉帝国的统一。“初谓”四句，是指在秦、汉帝国通过长期战争而完

成统一事业的过程中，几乎所有人都被卷进去了。是不是也有人置身局外，即没有

在这种局势中为自己作些打算的呢？词人说，他最初还以为商山中还留下了东园

公、甪里先生、绮里季、夏黄公这“四老”，谁知道经过统治者写信派车敦请以

后，就也撕下了隐士的服饰，一个跟着一个地穿起官服，在帝王门下行走起来了。

（商山四皓最初不肯臣事汉高祖，后被张良用计请之出山，保护太子，见《史记·留

侯世家》。南齐周彦伦隐居钟山，后应诏出来做官，孔稚珪作《北山移文》来讥讽

他，中有“焚芰制而裂荷衣，抗尘容而走俗状”之语。又汉邹阳《上吴王书》中

句：“何王之门不可曳长裾乎？”）这四句专写名利场中的隐士，表面上很恬淡，

实则非常热衷。隐居，只是他们的一种姿态、一种向统治者讨价还价的手段，一到

条件讲好，就把原来自我标榜的高洁全部丢了。上面的“初”字、“遗”字和下面

的“裂”字、“焚”字、“接”字、“曳”字，不但生动准确，而且相映成趣，既

达到嘲讽的目的，也显示了作者的幽默感。不加评论，而这般欺世盗名的人物的丑

态自然如在目前。

“高流”以下，正面结出本意。《醉乡记》，隋、唐之际的王绩作，《酒德

颂》，晋刘伶作，都是古来赞美饮酒的著名文章。在《记》中，王绩曾假设“阮嗣

宗、陶渊明等十数人并游于醉乡，没身不反，死葬其壤，中国以为酒仙”。在

《颂》中，刘伶曾假设有贵介公子和缙绅处士各一人，起先反对饮酒，后来反而被

专门痛饮的那位大人先生所感化。高流，指阮、陶、刘、王一辈人，当然也包括自

己在内。末三句是说，酒徒既外生死、忘名利，那么公子、处士这二豪最初不赞成

刘伶那位先生，又有谁去计较呢？肯定阮、刘等，也就是否定“长安道”上的“倦

客”、“裂荷焚芰”的隐士。（“生忘形”，用杜甫《醉时歌》：“忘形到尔汝，

痛饮真吾师。”“死忘名”，用《世说新语·任诞篇》载晋张翰语：“使我有身后

名，不如即时一杯酒。”均与“高流端得酒中趣”切合）方伯海《〈文选〉集成》

评《酒德颂》云：“古人遭逢不幸，多托于酒，谓非此无以隐其干济之略，释其悲

愤之怀。”这首词以饮酒与争权势、夺名利对立，也是此意。

张耒《〈东山词〉序》曾指出贺词风格多样化的特点：“夫其盛丽如游金、张

之堂，而妖冶如揽嫱、施之袪，幽洁如屈、宋，悲壮如苏、李，览者自知之。”这

首词和前几首截然不同，也可证明此点。从这些地方，我们可以看出，苏轼的作品

在词坛出现以后，其影响是相当广泛的。

周邦彦（七首）

瑞龙吟

章台路，还见褪粉梅梢，试花桃树。愔愔坊曲人家，定巢燕子，归来旧

处。黯凝伫，因念个人痴小，乍窥门户。侵晨浅约宫黄，障风映袖，盈盈笑

语。前度刘郎重到，访邻寻里，同时歌舞，唯有旧家秋娘，声价如故。吟笺赋

笔，犹记《燕台》句。知谁伴、名园露饮，东城闲步？事与孤鸿去。探春尽

是，伤离意绪。官柳低金缕。归骑晚，纤纤池塘飞雨。断肠院落，一帘风絮。

这首词写重游旧地，但已看不到旧日情人的怅惋之情。对于作者来说，也许是

一次新的生活经验，但这却是一个古老的主题，所以周济《宋四家词选》说它只是

崔护《题都城南庄》“去年今日此门中，人面桃花相映红。人面不知何处去，桃花

依旧笑春风”一诗的“旧曲翻新”。

词的起笔便表明了这旧日情人乃是汴京的一位妓女。章台本是西汉京城长安一

条繁华热闹的街名，见《汉书·张敞传》，而闹市往往为妓女所聚居，所以又借

指“坊曲人家”。（“坊曲”，各本作“坊陌”。郑文焯校本云：“杨升庵

云：‘俗改曲为陌。’案：唐人《北里志》有‘海论三曲中事’，盖即平康里旧所

聚居处也。当时长安诸倡家谓之曲；其选入教坊者，居处则曰坊。故云‘坊曲人

家’，非泛言之也。本集〔拜星月慢〕云：‘小曲幽坊月暗’，可证‘坊曲’为美

成习用。”）这里则借长安闹市以指汴京坊曲。“褪粉梅梢”，是写梅花已将凋

谢，故褪去花粉；“试花桃树”，是写桃花方始开放，故称为试花。二语点明季

节，而领以“还见”两字，则是说明章台花树，本是当年常来之地、常见之物，今

日地、物依然，可是，人呢？这一起只从正面写了地、物仍旧，而实际上却已暗示

了物是人非之感。

“愔愔”三句，进一步发抒了这种感慨。由“章台路”写到“坊曲人家”，重

来的地点更具体了；由路旁的花树写到屋中的燕子，重见的事物也更具体了。“定

巢”，犹言安巢。杜甫《堂成》“频来语燕定新巢”，是用字所本。燕子依人定

居，可是它们又是不理会人事的变迁，认屋不认人的，所以人虽换了，依然来“旧

处”“定巢”。点明旧处，可见燕子也是当年常见的旧侣。燕子今年还能够回来定

巢，可是，人呢？这就见得物是人非之感更深了。第一叠本是写词人初临旧游之地

所见所感，但通体只说物，不说人，只暗说，不明说，就显得感情沉郁，有待抒

发，直逼出后面的文字来。

第二叠还是不直接抒写自己的“人面桃花”之感，却因景及情，因物及人，描

绘了自己初见那位姑娘时一直保留在记忆中的美好印象。在行文方面，这乃是一种

顿挫。这印象是如此新鲜而深刻，以致当他在旧游之地凄黯地伫立徘徊的时候，就

自然而然地涌上心来。所以“黯凝伫”三字，是拉开回忆的幕布的契机；就结构上

说，则起了承上启下的作用。

“因念”以下，是关于那位姑娘的直接描写。“个人”，即那人。“痴小”，

形容她年纪还轻，天真烂漫。“浅约宫黄”，犹后来所谓薄施脂粉，也就是淡妆。

以黄涂额，谓之约黄，本是古代宫廷妇女的一种打扮，后来民间也加以仿效。“障

风映袖”从“乍窥门户”来，从“清晨”来。由于她一清早就打扮好了，在门口看

街，（古代妓女习惯于在门口看街，这可能和招揽客人有关。《史记·货殖列传》载

有“刺绣文，不如倚市门”的谚语。许 《彦周诗话》：“诗人写人物态度，至不

可移易。元微之《李娃行》云：‘髻鬟峨峨高一尺，门前立地看春风。’此定是娼

妇。”皆可证）初春余寒尚存，晓风多厉，不得不以袖遮风，因而晨妆后鲜艳的容

颜，就掩映在衣袖之间了。“盈盈笑语”则是“痴小”的具体表现。这一切，都是

词人在从前某一个可纪念的清晨所铭刻在心底的不可磨灭的印象，而这一印象的重

新浮现，显然是旧地重游，情人不见，黯然伫立时，被勾引起来的。

以上两叠，是双拽头，写忆旧；第三叠才是过片，写伤今，也是声情相

应。“前度刘郎重到”，点明情事。这“重到”，按时间顺序说，是在“还

见”和“因念”之先，可是最后才说出来。这是周词讲究铺叙腾挪之处。此语虽然

出自刘禹锡《再游玄都观》“种桃道士归何处，前度刘郎今又来”，以与前文“试

花桃树”关合，但实质上却是用刘义庆《幽明录》所载东汉刘晨入天台山遇仙女故

事，这个故事中也有桃树（详后〔玉楼春〕篇）。我们也可以说，是两典合用，成

语用前者，故事用后者。注家们只引刘禹锡诗，是不全面的。由于情人不见，就很

自然地想到寻访她旧日的邻居，打听她的消息，从而知道了当时那些坊曲人家风流

济楚的人物，大都离散消沉，只有从前那位姑娘，虽然不住在原处了，却至今仍然

保持着很高的声价。（“旧家”，即从前的意思，是当时口语。秋娘是贞元、元和

时代在长安负盛名的一位妓女，其名屡见于元稹、白居易诗中，如元稹《赠吕三校

书》“竞添钱贯定秋娘”，白居易《江南喜逢萧九彻因话长安旧游》“巧语许秋

娘”，所以用来作比。此人并不是见于段安节《乐府杂录》的谢秋娘，也不是杜牧

诗中的杜秋娘，不可弄混了）这就暗示了自己的情人在歌台舞榭中的声名、地位。

那位姑娘虽然身价依旧，但人却已虽可闻，不可见，而在自己这一方面，还分明记

得当时两相爱慕的情形，故有暗用李商隐诗中故事的“吟笺”两句。

据李集《柳枝》诗序所载，柳枝是洛阳的一位姑娘，她因听到李商隐的堂兄吟

咏商隐的《燕台诗》，产生了爱悦之情，可是后来因故没有能够结合（第二叠“障

风映袖”也是略用诗序中语）。因此，这两句不只是写双方相识相好的经过，而且

还暗示了对方的爱才之心与自己的知己之感，以至于今日怀念旧情的时候，不能不

连带想起自己过去曾经打动过她的心弦的“吟笺赋笔”来。

正因为这是追念昔日的知音，所以下面“知谁伴”的问句，才显得更有分量。

和那位姑娘在名园的露天之下饮酒，在东城一带散步，这在当年，本来都是自己的

事，但现在是谁在陪伴她呢？这就写出了无限难堪之情和今昔之感，风格也显得沉

郁了。杜牧《题安州浮云寺楼寄湖州张郎中》：“恨如春草多，事与孤鸿去。”词

即直用杜诗原句，以表惜别之情。“事”虽指“露饮”、“闲步”而言，自然也包

括了更多的往事在内。这一句结束了上面的回忆，使人回到清醒的现实中来，而不

露痕迹，所以周济说它是“化去町畦”。这样，“探春尽是，伤离意绪”这点明主

旨的句子就很自然地接着出现了。所探之春，不只是季节上的春天，而且是感情上

的春天，这是很清楚的。

由“凝伫”而“访”、“寻”，由回忆而清醒，最后只有踏上归途。所以“归

骑晚”以下，就直写归途的景色。“归骑”着一“晚”字，可见徘徊之久、留恋之

深。而一路之上，官柳低垂，池塘飞雨，更增添了春愁、别恨。归家以后，沉沉院

落，风絮满帘，也无非令人肠断而已。“断肠”回应上面的“凝伫”、“因

念”、“伤离意绪”，结束全篇。

这首词首写旧地重游所见所感，次写当年旧人旧事，末写抚今追昔之情，处处

以今昔对衬。虽然层次分明，但曲折盘旋，不肯用一直笔，在艺术结构上煞费匠

心，所以周济要我们看它的“层层脱换，笔笔往复处”。

兰陵王

柳

柳阴直，烟里丝丝弄碧。隋堤上，曾见几番，拂水飘绵送行色。登临望故

国。谁识，京华倦客？长亭路，年去岁来，应折柔条过千尺。闲寻旧踪迹，又

酒趁哀弦，灯照离席。梨花榆火催寒食。愁一箭风快，半篙波暖，回头迢递便

数驿，望人在天北。凄恻，恨堆积。渐别浦萦回，津堠岑寂。斜阳冉冉春无

极。念月榭携手，露桥闻笛。沉思前事，似梦里，泪暗滴。

这首词的题目是咏柳，实则借柳赋别，与一般咏物之作不同。如作者〔六丑〕

咏谢后蔷薇，即与此有别。折柳赠别，是宋以前早就形成的风俗。因而在古典诗歌

中，写离别的作品，常常涉及柳树。本词题为咏柳，而实际上则写离情，也由于

此。

一起两句，直点本题。只一“直”字，就将一道长堤、两行垂柳画了出来，与

王维《使至塞上》“大漠孤烟直”的“直”字，一写横，一写纵，各极其妙。高柳

垂阴，烟中弄碧，千丝万缕，依依有情，已经为下文开拓局面。两句正面写柳，缴

足题面。这样起头，正因为以后着重的是离情而非柳树，所以似直而实曲，并非开

门见山，一览无余。

隋堤是隋炀帝时所筑汴河之堤，也是人们由水路离开汴京的出发点，所以词人

也就不止一次地看见过堤上这些柳树“拂水飘绵”地送走行人。（行色，指行人出

发时的情景。古人用“色”字，意义较现代为广泛，可参看《文心雕龙·物色篇》）

这也就是说，知道这些长堤上的柳树，曾经无数次地抱着同情，做过离情别绪的见

证人。“曾见”，是下面“登临望故国”的“京华倦客”，也就是词人所曾见，是

倒叙。这本属旁观，然而这位旁观者却也正是个已经厌倦了京城的客居生活，在登

临之际，怀念故乡的人，又有谁知道呢？用笔沉郁顿挫。杜甫《秋兴》：“故国平

居有所思。”故国即指故乡，古典诗词中习见。登临而望故国，正是在京华作客已

倦的证明。这两句从咏柳树转到写离情，从而提出了词中主人公的久客思家之感。

本词是写离情，写居者送行者，而这位居者又是客中送客，所以在送别人的时候，

不能不想到自己也同样是客人，而且还是欲归不得的客人。“隋堤上”以下诸句，

正是非常有特征地描摹了这样一种不是味儿的心理状态。

接着，又从离情关合杨柳，词人的心灵转入了更其细微的活动。他忽然对这些

离别场面的见证人——柳树也满怀着同情了。他想到，在这长亭路上，年年岁岁，

往往来来，每一次分离，都得折下柳条以表离情，那么，被折下的柔软的枝条该有

多少啊！设想措辞，新颖深婉。在这以前，我们读过李商隐《离亭赋得折杨柳》中

的“人世死前唯有别，春风争拟惜长条”，“为报行人休尽折，半留相送半迎

归”。在这以后，我们又读过元好问〔江城子〕《观别》中的“万古垂杨，都是折

残枝”。这都是一些奇想、奇语，而各不相犯，可以细加比较、玩味。

以上第一叠，主要的是咏柳，因柳而及一般的别情，虽然这也是词人目中所

见、心中所想，但他还是处在旁观者的地位。从第二叠起，才转入自己当前情事。

“闲寻旧踪迹”，承上面的“登临”来，包括了“隋堤上”和“长亭路”的所

见所感在内。今天来到此地，并非为了寻觅旧日踪迹，而是为了送人，但既来之

后，由于所见所感，不免对于旧日踪迹发生回忆，而华灯照席，哀弦劝酒，离筵已

经开始，才迫使人从追想之幻，回到眼前之真来。实则两者时虽异而情则同，故用

一“又”字关合。“梨花”一句，点明时令。旧俗：清明节前一天或两天为寒食

节，禁火；朝廷于清明节取榆、柳之火以赐近臣。这里只是用以说明送别的时候，

正值梨花盛开、榆火将赐的寒食节前，而其用意则在于揭示一种惘惘不甘的心情：

在这浓春烟景的时候，为什么不能共度韶光，却要独唱骊歌呢？

“愁一箭风快”以下四句，如周济所说的，是词人“代行者设想”之词。正在

将别未别之时，却预先代人愁着水涨风快，南行之船急如飞箭，一下子就离开了几

驿路程，回望送行的人，已在远远的北边了。这四句是想象中情景，是虚摹而非实

事，布局变幻莫测，而放笔直写，又极伤离赠别、人我两方之情，所以周济说这几

句“词笔亦‘一箭风快’”。这种翻进一层，从想象中着笔的手法，是周邦彦所最

擅长的。它如〔满庭芳〕《夏日溧水无想山作》云：“地卑山近，衣润费垆

烟。”〔大酺〕《春雨》云：“行人归意速，最先念、流潦妨车毂。”都与此同一

机杼。谭献在其《复堂词》自序中曾将其拈出，并要作词的人“试于此消息之”，

值得我们注意。

以上第二叠，主要的还是当筵观感。第三叠才转入别后情怀，正面抒写离恨。

“凄恻”两句，直陈恨之深重，乃是上叠“愁”字深化的后果，因为那时还不

过是愁其离去，而这时却竟已离去，无可挽回了。以下两句，再由虚摹而转入实

写。“别浦”即津堠所在之地，“津堠”是水滨可供戍守住宿的房屋，亦即上文之

水“驿”。这里掉换字面，是为了调谐声律和避免重复。“萦回”，谓船行后水波

之荡漾；“岑寂”，指送行处气氛之冷落。用一“渐”字领起，就非常精确地体现

了居者看着行者由将去而竟去，然后独自留下来在水边、驿畔凝望、徘徊的过程。

于是，在惆怅之际、岑寂之中，极目四顾，从而产生了“斜阳冉冉春无极”的

感觉。这是周词的名句。谭献在《复堂词话》中极为推赏，但所加评语却很玄

妙：“微吟千百遍，当入三昧，出三昧。”照我们看来，这句词写别浦、津堠之间

离人去后的当前景色，而景中见情，其造语是非常工巧而深刻的。以所写景色而

论，“春无极”，即春色无边，固引起绵邈之思；“斜阳冉冉”，即斜阳欲下，却

又有苍茫之感。词人巧妙地将这两种不同的景色有机地融合在一起，就形成了一种

如梁启超在《艺蘅馆词选》评语中所说的“绮丽中带悲壮”的艺术效果。再以所寓

情思而论，春色无穷，固引起人的惆怅之意；黄昏将近，也触发人的迟暮之悲。这

样，自不能不由离别相思之恨，而引申到自己作为一个“京华倦客”的因春惆怅、

惋惜年华上来，所以其蕴含的感情也相当复杂。好在由景生情，情景融成一片。

由于伤春伤别，自然就忆起了旧人旧事。“念月榭”两句，即下文的“前

事”，而“沉思”则从“念”字来，是念的深化。“沉思前事”之余，而结以“似

梦里，泪暗滴”，初看似乎不免草率，实则即况周颐在其《蕙风词话》中所提倡的

重拙之笔，它表现了词人极其真挚深厚的感情。通篇构思措辞都很工巧，独以重拙

之笔作收，愈见浑厚。

夜飞鹊

别情

河桥送人处，良夜何其？斜月远堕余辉。铜盘烛泪已流尽，霏霏凉露沾

衣。相将散离会，探风前津鼓，树杪参 。花骢会意，纵扬鞭、亦自行迟。迢

递路回清野，人语渐无闻，空带愁归。何意重经前地，遗钿不见，斜径都迷。

兔葵燕麦，向残阳、影与人齐。但徘徊班草，欷歔酹酒，极望天西。

这首词题为《别情》，更其具体地说，则是描摹在别后回忆分携时的情况和情

绪。

起笔从送人处写入，接着，便以疑问语点明送人的时间。“良夜何其？”明用

《诗经·小雅·庭燎》：“夜如何其？”（其，音基，语尾助词，无实义）同时，也暗

用苏轼《后赤壁赋》：“月白风清，如此良夜何？”美好的夜晚，应该是用来欢聚

的，现在却用来分离，岂不令人惆怅吗？用《诗经》语而易“夜如”为“良夜”，

有此用意，不独于律当作平去而已。这两句直贯下文许多情事。

“斜月”三句，是景语。斜月将落，只剩余光；盘烛已残，空堆红泪：足见离

筵之久，絮语之多。但“斜月”、“烛泪”、“凉露”，又是一些带有凄清情调的

事物，都暗示了离别时忧郁的气氛。因此，虽属景语，却没有一句不可以当作情语

来看，从而起了景中带情，使人见景生情的作用。

用一时间的问句领起下文，接着便对夜景加以铺叙，这一手法，使我们想起苏

轼的〔洞仙歌〕“试问夜如何？夜已三更，金波淡，玉绳低转”诸句来。沈义父

《乐府指迷》说周词“下字运意，皆有法度，往往自唐、宋诸贤诗句中来”。这就

是运意方面效法前人的一例。

酒阑烛尽，夜色已深，其势则不可留，其情则不忍别。在这时候，所希望的，

只是能多留一会儿便多留一会儿。“相将”三句，就是这一情景的写真。“相

将”，当时口语，犹言行将。明明知道离筵将散，可还是恋恋不舍，不时地用耳朵

去“探”听渡头报时的更鼓，用眼睛去“探”看树梢上移动的星辰，（“参 ”，

星名，见《晋书·天文志》）只这一“探”字，就将匆匆行色、依依别绪都突出来

了。

时间飞快，已由夜半而到黎明。行者终于上了船，居者呢，也上了马，各自东

西了。推想居者这时的情绪，他骑在马上，只可能如白居易《长恨歌》中所写唐玄

宗回长安时的情景：“东望都门信马归”，而不可能如孟郊《登科后》所写的“春

风得意马蹄疾”。所以“花骢”三句，全属虚拟之词。其意无非是，马且行迟，人

意可想；马犹如此，人何以堪？上文的“铜盘烛泪已流尽”，我们比较容易地看

出，它是暗用杜牧《赠别》“蜡烛有心还惜别，替人垂泪到天明”。而这里其实也

同样是效法小杜此诗透过一层的写法，不过将垂泪的蜡烛换成了行迟的花骢而已。

这，就是前人所谓“偷意”，其运用之妙，是较难察觉的。

上片从以“良夜何其”句提问起，写半夜，写黎明，写筵会，写分别，层次分

明，愈转愈深，已经把“送人”的情事都说完了，所以换头就写归途所见所感。

下片头三句，写河桥上喧闹的声音渐渐听不见了，但感到道路的漫长。原来转

瞬之间，一切都已成为过去，只是独自一人空带着满怀的愁恨，踏上了归途。这对

于当事人来说，乃是一个沉浸在刚才激动心弦的别离场合而返到清醒的过程；对于

我们来说，则读到这里，才知道到此所写一切，都是追叙过去之事，而以下却又是

一番情景。承前启后，用笔极其变幻。所以陈洵《海绡说词》云：“换头三句，将

上阕尽化烟云，然后转出下句。”

“何意重经前地”以下，都是前地重游、闲寻旧迹情景。这一句出语似觉平

常，用意却非常哀怨，大有羊昙醉后痛哭西州之意。“遗钿”，就其小者言；“斜

径”，就其大者言。“遗钿”为物很小，无处可寻，是容易理解的。“斜径都

迷”，则是说连当时送别的道路都已经迷糊，那就更证明了相别之久，相思之深也

就不言而喻了。花钿是女子的面饰，故周邦彦另一首〔六丑〕亦以女子遗钿比喻蔷

薇凋谢，云：“钗钿堕处遗香泽。”到了这里，才将行者的性别点明，原来是一位

姑娘，这也正是词人弄笔的狡狯之处。

我们读了换头三句，方才知道，上片的分别场面，都是追写，却想不到再读

到“何意”以下，才又明白，下片起头三句，也还是一种回忆。幻中有幻，变化无

端，而别久思深之情，却由于这种布局，更为明显。

“兔葵”两句，略用刘禹锡《再游玄都观》诗序“唯兔葵燕麦，动摇于春

风”之意，以表物色、人事之变迁，并以补充“斜径都迷”之故，因为植物长高

了，才看不出路来。上片言“凉露”，可见送人之时是在秋天；这里说葵麦之影，

与人同高，则已在春夏之交。有此三句，久别思深就又得到了进一步的刻画。同样

通体都是写景，而情也自在景中。梁启超以此两句与柳永〔八声甘州〕中的“今宵

酒醒何处？杨柳岸、晓风残月”两句相比，称赏其为“送别词中双绝”，正因为在

融情入景这一点上，彼此一致。

“但徘徊班草”以下，直抒无可奈何之情。此时此地，情人不见，也只有徘徊

欷歔于以前铺草饮酒之地，极望其人所去之西方，以表一往情深而已。一结凄婉，

有余不尽。

玉楼春

桃溪不作从容住，秋藕绝来无续处。当时相候赤阑桥，今日独寻黄叶路。

烟中列岫青无数，雁背夕阳红欲暮。人如风后入江云，情似雨余粘地絮。

这首词是作者在和他的情人分别之后，重游旧地，枨触前情而写下的。它用一

个人所习知的仙凡恋爱故事即刘晨、阮肇遇仙女的典故起头。据《幽明录》载，东

汉时，刘、阮二人入天台山采药，曾因饥渴，登山食桃，就溪饮水，于溪边遇到两

位仙女，相爱成婚。半年以后，二人思家求归。及到出山，才知道已经过去三百多

年了。这种由于轻易和情人分别而产生的追悔之情，在古典诗歌中，是常用天台故

事来作比拟的。如元稹《刘阮妻》云：“芙蓉脂肉绿云鬟，罨画楼台青黛山。千树

桃花万年药，不知何事忆人间？”就是“桃溪”一句最好的注释。温庭筠《达摩支

曲》“拗莲作寸丝难绝”，是“秋藕”一句所本，不过反用其意。第一句叙述委

婉，是就当时的主观感情说，这是因；第二句言辞决绝，是就今日的客观事实说，

这是果。一用轻笔，一用重笔，两两相似，就将无可挽回的事态和不能自已的情怀

和盘托了出来。

三、四两句，由今追昔。“当时”，应首句；“今日”，应次句。当时在赤阑

桥边，因为等候情人而更觉其风光旖旎；今日到黄叶路上，因为独寻旧梦而愈感其

景色萧条。赤阑、黄叶，不但着色浓烈，而且“赤阑桥”正好衬托出青春的欢

乐，“黄叶路”也正好表现出晚秋的凄清。这不只是为了点明景物因时令而有异，

更重要的是为了象征人心因合离而不同。在景物的色调上固然是强烈的对照，在词

人的情调上也同样是强烈的对照。今日的黄叶路边，也就是当时的赤阑桥畔，地同

事异，物是人非。将这两句和上两句联系起来看，则“相候赤阑桥”的欢悰，正证

明了“不作从容住”的错误；“独寻黄叶路”的离恨，也反映了“绝来无续处”的

悲哀。这就显示出其事虽已决绝，其情仍旧缠绵。文风亦极沉郁之致。

换头两句，直承“今日”句来。明明知道此事已如瓶落井，一去不回，但还是

在这里闲寻旧迹，这就清晰地勾画出了一个我国古典文学中所谓“志诚种子”的形

象。在黄叶路上徘徊之余，举头四望，所见到的只是烟雾中群山成列，雁背上斜阳

欲暮而已。这两句写得开阔辽远，而其用意，则在于借这种境界来展示人物内心的

空虚寂寞之感。如果单纯地将其当作写景佳句，以为只是谢朓《郡内高斋闲坐答吕

法曹》“窗中列远岫”，以及温庭筠《春日野行》“鸦背夕阳多”两句的袭用和发

展，就不免“买椟还珠”。如果更进一步加以探索，还可以发现，上句写烟中列

岫，冷碧无情，正所以暗示关山迢递；下句写雁背夕阳，微红将坠，正所以暗示音

信渺茫。与头两句联系起来，又向我们指陈了桃溪一别，永隔人天，秋藕绝来，更

无音信这样一个严酷的事实，而“独寻黄叶路”的心情，也就更加可以理解了。列

岫青多，夕阳红满，色彩绚丽，又与上面的“赤阑桥”、“黄叶路”互相辉映，显

示了词人因情敷彩的本领。

结尾两句，以两个譬喻来比拟当前情事。过去的情人，早像被风吹入江心的云

彩，一去无踪；而自己的心情，始终耿耿，却如雨后粘在泥中的柳絮，无法解脱。

两句字面对得极其工整，但用意却相衔接。这一结，词锋执拗，情感痴顽，为主题

增加了千斤重量。陈廷焯《白雨斋词话》说：“美成词有似拙而实工者，如〔玉楼

春〕结句……上言人不能留，下言情不能已，呆作两譬，别饶姿态，却不病其板，不

病其纤。”这一评语是中肯的。正因其对仗工巧而意思连贯，排偶中见动荡，所以

使人不感到板滞；同时，又不是单纯地追求工巧，而是借以表达了非常沉挚深厚的

感情，所以又使人不觉得纤弱。

这一词调的组织形式是七言八句，上、下片各四句，原来的格局就倾向于整

齐。作者在这里，没有像其他词人或自己另外填这一调子时所常常采取的办法，平

均使用散句和对句，以期方便地形成整齐与变化之间的和谐，却故意全部使用了对

句，从而创造了一种与内容相适应的凝重风格。然而由于排偶之中，仍具动荡的笔

墨，所以凝重之外，也兼备流丽的风姿。这是我们读这首词时，特别值得加以思索

之处。

解连环

怨怀无托。嗟情人断绝，信音辽邈。纵妙手、能解连环，似风散雨收，雾

轻云薄。燕子楼空，暗尘锁、一床弦索。想移根换叶，尽是旧时，手种红药。

汀洲渐生杜若。料舟依岸曲，人在天角。漫记得、当日音书，把闲语闲言，待

总烧却。水驿春回，望寄我、江南梅萼。拼今生、对花对酒，为伊泪落。

此词首句，即是主题，而此无可寄托、难于消遣之“怨怀”，则由于“情人断

绝”而引起。它写的是一个“负心女子痴心汉”的小小悲剧，与它篇之多写互相怀

念者不同。

起句总挈全篇，以下依次细写“怨怀无托”之故和别后情事。不但行踪断绝，

音信也都没有了，怎么能够不使人嗟叹呢？二、三两句，乃是对起句的补充，点明

了“怀”之何以“怨”，“怨怀”之何以“无托”。因为如果人虽不见，音信犹

通，则就是有托而非无托了。

“纵妙手”三句，巧妙地用了一个典故，来暗示对方之负心。战国时，秦王将

一枚玉连环送给齐君王后，说：齐国的聪明人很多，能够将它解开吗？君王后将它

拿来和群臣商议，都认为无法解开。君王后立刻用铁椎将连环打破，告诉秦国的使

者说：已经解开了。事见《国策》。这是历史上一个不按照常规办事而解决了问题

的著名事例，并且出自一个有决断的女子之手。这里用“妙手能解连环”来比譬对

方主动想方设法，断然地拒绝了自己的爱情，就显得非常恰当。可知词人在选择曲

调的时候，也是有其用意的。连环本不可解，犹如缠绵往复、无法分开的爱情，可

是由于“妙手”，竟然“解”了。连环既解，则过去的一切，也就像风雨云雾一扫

而光，天空之中，一碧无际，更无所有了。以云雨比喻所爱的女子，以雨散云飞比

喻和她的分离，诗人习用。如张又新《赠广陵妓》：“云雨分飞二十年，当时求梦

不曾眠。今来头白重相见，还上襄王玳瑁筵。”窦巩《宫人斜》：“离宫路远北原

斜，生死恩深不到家。云雨今归何处去？黄鹂飞上野棠花。”皆是。所以这里

以“风散”等为比，不但形容感情之变化，也表现了踪迹之乖隔。周邦彦还在一首

〔浪淘沙慢〕中云：“连环解，旧香顿歇。”与此同意。这三句写的是“断绝”之

故。

“燕子”以下，直至歇拍，都是想象中其人旧居的情景。关盼盼是唐张愔的爱

妓，张死后，盼盼念旧爱而不嫁，一直在彭城（今江苏徐州）燕子楼中孤单地住

着。这件事，使当时的张仲素、白居易以及后代的苏轼都很感动，为她写了诗词。

苏轼〔永遇乐〕《彭城夜宿燕子楼，梦盼盼，因作此词》云：“燕子楼空，佳人何

在？空锁楼中燕。”张仲素《燕子楼诗》云：“瑶瑟玉箫无意绪，任从蛛网任从

灰。”即此所本。“燕子楼空”一句，直用苏词，暗含“佳人何在”之意，且点明

其人亦属己之爱妓。“暗尘”一句，是张诗改写，而更工致。“暗尘”是为时已

久，于不知不觉中蒙上的灰尘。“一床弦索”是满架子的乐器，即“瑶瑟玉箫”之

类。“一床弦索”本非“暗尘”可“锁”之物，而词人独独挑上这样一个字将两者

联系起来，以形容弦索虽存，久已无人拨弄，竟好比被暗尘锁住了一般，则人去楼

空、人亡物在、室迩人遐之感就更其清楚了。张诗言“无意绪”，言“任从”，是

就关盼盼的主观情感言；本词言“空”，言“锁”，是就自己所见到的客观事实

言。但盼盼是念旧爱而不嫁于张愔的死后，其人却是弃旧爱而思迁于自己的生前，

正好相反，故张仲素与自己所感，也正好相异。“想移根”两句，由楼内而想到楼

前，由人之去而想到物之换。阶前的红芍药花，是她当日亲手所种，但其人离去已

久，则旧时花草，也必都已更新。人既久离，物也非故，就使得感慨更深一层了。

换头由旧时红药想到新生的杜若，由楼中想到汀洲，由自己目前处境想到对方

情况。古人有采折芳香的花草寄赠远人以表情意的风习，杜若也属可赠之物，故

《九歌·湘夫人》云：“搴汀洲兮杜若，将以遗兮远者。”自己此时虽想到杜若渐生

因而有采芳赠远之意，但其人乘船而去，现在何地，不得而知，只能料想她沿途时

或停泊于岸曲，时或行驶于水中，愈走愈远罢了。

“漫记得”以下，续念旧情。想到断绝之后，今天固然是“信音辽邈”，然在

以前一段时期，还是常常有书信往来的。不但常有书信，而且还是如晏殊〔清平

乐〕中所写的“红笺小字，说尽平生意”那种深盟密意的情节。这些情书，当时写

得如此郑重，如此缠绵，而今天事过情迁，看起来真不过是“闲语闲言”即无关紧

要的连篇废话而已，还不如拿来一起烧掉，不留痕迹，以免睹物思人，徒增苦恼。

设想至此，真觉心灰气短，一切皆空，话也说尽了。

可是，爱情这个东西，有时真具有如李商隐《无题》中所说的“春蚕到死丝方

尽，蜡炬成灰泪始干”那样一种顽强的力量。情场失意的词人，写到这里，心思一

转，又在绝望之中，迸发出希望来。盛弘之《荆州记》载：吴陆凯曾从江南将梅花

寄到长安，送给他的好友范晔，并赠诗云：“折梅逢驿使，寄与陇头人。江南无所

有，聊赠一枝春。”现在春天又回来了，她的心是不是也会像春天一样回转来呢？

她会不会像陆凯一样，也寄一枝梅花给我，以表情意呢？对方舟行无定，故自己欲

寄杜若而势有不能，而自己则定居未动，她只要想寄梅花，总是可以随着水驿而寄

到的。问题是她愿不愿寄，肯不肯寄。

前面一上来，就指出“情人断绝，信音辽邈”，以此推知，则“望寄我、江南

梅萼”者，终于不过是一厢情愿而已，所以笔锋放开之后，又重新收缩回来，由幻

想仍归现实。一方决绝，一方缠绵，则缠绵的一方，也只有一辈子虽在良辰美景之

中，“对花对酒”，为怀念决绝的一方而伤心落泪而已。这种尽其在我的想法，即

前人所谓痴顽，也还是“怨怀无托”之意，回应篇首，总结全词。

这首词的句法规定了要在许多地方用一个单字领起下文。作者都使用得极好，

如“纵”、“想”、“料”、“望”、“拼”诸字，都使感情深化，文势转折，有

助于达难达之情。

〔玉楼春〕与此词同是写与情人断绝之悲，但前者是写己之未留，后者是写人

之竟绝；同是写一种执着痴顽之情，但前者即景抒情，缘情布景，后者写情为主，

略点景物，故其风格前者精丽，后者朴素，也各不相同。

拜星月慢

夜色催更，清尘收露，小曲幽坊月暗。竹槛灯窗，识秋娘庭院。笑相遇，

似觉、琼枝玉树相倚，暖日明霞光烂。水盼兰情，总平生稀见。画图中、旧识

春风面。谁知道、自到瑶台畔，眷恋雨润云温，苦惊风吹散。念荒寒、寄宿无

人馆，重门闭、败壁秋虫叹。怎奈向、一缕相思，隔溪山不断。

这首词所咏情事，略同〔瑞龙吟〕，但并非重游旧地，而是神驰旧游。作为一

位工于描写女性的词人，在这篇作品中，作者为读者绘制了一幅稀有的动人的画

像。

为了要使词中女主人的登场获得预期的应有的效果，词人在艺术构思上是煞费

苦心的。他首先画出背景。在一个月色阴沉的晚上，更鼓催来了夜色，露水收尽了

街尘，正是在这样一个极其幽美的时刻，他来到了她所居住的地方；阑槛外种着竹

子，窗户里闪着灯光，正是在这样一个极幽雅的地方，他会见了这位人物。与杜甫

《佳人》之写“天寒翠袖薄，日暮倚修竹”用意相同，这里的竹槛、灯窗，也是以

景色的清幽来陪衬人物之淡雅的。

先写路途，次写居处，再写会晤，层次分明，步步逼近。下面却忽然用“笑相

遇”三字概括提过，对于闻名乍见、倾慕欢乐之情，一概省略。这样，就将以后全

力描摹人物之美的地步留了出来。在这里，可以悟出创作上虚实相间的手法。

“似觉”以下四句，是对美人的正面描写，又可以分为几层：第一、二句，乍

见其光艳；第三句，细赏其神情；第四句，总赞。写其人之美，不用已为人所习见

的“云鬓花颜”、“雪肤花貌”，而用“琼枝玉树”、“暖日明霞”来形容，就不

熟滥，不一般化；用两个长排句，四种东西作比，也更有分量。（吴白匋先生

云：“‘琼枝’，见沈约《古别离》：‘愿一见颜色，不异琼树枝。’‘玉树’，

见杜甫《饮中八仙歌》：‘皎如玉树临风前。’”）上句说像琼枝和玉树互相交

映，是写其明洁耀眼；下句说像暖日和明霞的光辉灿烂，是写其神采照人。两句写

入室乍见之初，顿时感到光芒四射，眼花缭乱，尤其因为这次见面是在夜间，就使

人物与背景之间，色彩的明暗对比更为显著。在用这种侧重光觉的比喻之先，路途

中所见的暗淡月色与庭院中所见的隐约灯光的描写，也对之起了一种很好的衬托作

用。如果不仔细研究全词的布局，对于这种使我们容易联想到一些优秀的电影导演

的艺术处理手段的巧妙构思，是很容易被忽略过去的。两句写其人之美，可谓竭尽

全力，而犹嫌不足，于是再加上“水盼兰情”一句。韩琮《春愁》“水盼兰情别来

久”，是用字所本。“水盼”，指眼神明媚如流水；“兰情”，指性情幽静像兰

花。这句虽也是写其人之美，但已由乍见其容光而转到细赏其神态了。这已是进了

一层。但美人之美，是看不够、写不完的，所以再总一句说：“总平生稀见。”这

才画完了这幅美人图的最后一笔。

换头一句，从抒情来说，是上片的延伸；从叙事来说，却是更进一步追溯

到“笑相遇”以前的旧事。杜甫《咏怀古迹》咏王昭君云：“画图省识春风

面。”词句即点化杜诗而成，意思是说：在和其人会面之前，就已经知道她的声

名，见过她的画像了。从而也看出了，这次的会晤，乃是渴望已久之事，而终于如

愿以偿，欢乐可想。

从这以下，才正面写到离情。“谁知道”二句则是这一幕小小悲剧的转折

点。“瑶台”是美女所居。《离骚》：“望瑶台之偃蹇兮，见有娀之佚女。”王逸

注：“佚，美也。”但这里却兼用李白《清平调》：“云想衣裳花想容，春风拂槛

露华浓。若非群玉山头见，会向瑶台月下逢。”这就暗示了这位姑娘有着如李白所

形容的杨玉环那样神仙般美丽风姿，作为上片实写其人之美的补充。云雨习用，

而“雨”以“润”来形容，“云”以“温”来形容，则化臭腐为神奇，其人性情之

好，爱悦之深，由此两字，都可想见，且与上文“兰情”关合。但这叙述两相爱悦

的幸福的句子“自到瑶台畔，眷恋雨润云温”，却以“谁知道”领起，以“苦惊风

吹散”收束，就全部翻了一个面。惊风吹散了温润的云雨，正如意外的事故拆散了

姻缘，通体用比喻说明，处理得极其含蓄而简洁。读到这里，我们才发现，原来在

这以上所写，都是追叙。行文变化莫测，与〔夜飞鹊〕同。

“念荒寒”以下，折入现在。独自寄宿在荒寒的空屋里，关上重重门户，听着

坏了的墙壁中秋虫的叫声，这种种凄凉情景，用一“念”字领起，就显得更加沉

重。因为无人可语，才只好自思自念。不写人叹，而以虫鸣为叹，似乎虫亦有知，

同情自己。如此落墨，意思更深。这三句极力描摹此时此地之哀，正是为了与上片

所写彼时彼地之乐作出强烈的对比。

末以纵使水远山遥，却仍然隔不断一缕相思之情作结，是今昔对比以后，题中

应有之义，而冠以“怎奈向”三字，就暗示了疑怪、埋怨的意思，使这种相思之

情，含义更为丰富。

《宋四家词选》评云：“全是追思，却纯用实写。但读前阕，几疑是赋也。换

头再为加倍跌宕之。他人万万无此力量。”周济此说，很能阐明本词在布局方面的

特点。

过秦楼

水浴清蟾，叶喧凉吹，巷陌马声初断。闲依露井，笑扑流萤，惹破画罗轻

扇。人静夜久凭阑，愁不归眠，立残更箭。叹年华一瞬，人今千里，梦沉书

远。空见说、鬓怯琼梳，容消金镜，渐懒趁时匀染。梅风地溽，虹雨苔滋，一

架舞红都变。谁信无聊为伊，才减江淹，情伤荀倩。但明河影下，还看稀星数

点。

这首词也是写别情的，词人一上来就把自己沉浸在生动的回忆里。

那是一个初秋之夜，月儿像水洗过一般地清亮，凉风在树叶中飒飒地喧闹。

（古代神话：嫦娥奔月，化为蟾蜍，故以清蟾为明月的代语。凉吹即凉风，吹读去

声）其时，巷陌中行人渐少，马的嘶声、蹄声也开始断绝了。一起这三句，着墨无

多，但既写了那位回忆中人物住处的门外景色，又写了那个值得回忆的季节和时

间。

次三句由写景逐步转入写情，由写门外的自然景色转而写门内的人物神态。在

秋凉夜静的时候，清幽的庭院中，那位姑娘闲着没有事干，就在露井（没有井亭覆

盖的井）旁边，笑着追扑飞动着的萤火虫，甚至于把手中的画罗扇子都弄破了，足

见其人之天真活泼，还不知道忧愁。“笑扑”二句，用杜牧《秋夕》“银烛秋光冷

画屏，轻罗小扇扑流萤”意。

以上写自己和情人共同欢乐地度过的美好夜晚，回忆当时的时间、地点和情

事。“人静”以下，则由过去的回忆转入今日的相思。夜深人静，还是无法入睡，

只好靠着阑干，看着计时器（铜壶）上的指针（更箭）不停地移动，时间不觉已经

很长了。这“立残更箭”的过程，也就是回忆与相思的过程。这三句写的是今日的

时间、地点和情事。以今昔对写，原是作者惯用的手法，但在这首词里，却表现得

特别显露，如以今日自己之“凭阑”与昔日其人之“依井”相对，以今日自己

之“愁”与昔日其人之“笑”相对，以今日自己之“立残更箭”与昔日其人之“笑

扑流萤”相对，都是。

在这种两两相形、今非昔比的情况之下，自然不能不生出许多感慨来，这就有

了写今天感慨的“叹年华”等三句。青春在飞逝中，情人在千里外，旧梦消沉，音

书辽远，怎么不使人难受呢？“梦沉”承“年华一瞬”，“书远”承“人今千

里”，而总付之一叹，故以“叹”字领起。

总的说来，上片是以今昔对比的手法处理的。首六句写昔时之乐，“人静”三

句写今日之哀，“叹年华”三句抒今昔异同之感。

下片则换了一种手法，从彼此对比来写。

换头三句，先将自己的相思暂时搁在一边，而从传闻中所听到的对方消息写

起。这是一层曲折顿挫。写所听到的对方消息，又不直写对方的相思之情，而只写

对方由于相思而引起的日常生活的变化。这又是一层曲折顿挫。“见说”，犹言听

说。听说她茂密的头发逐渐稀疏，以至于连琼玉的梳儿都怕用了；美丽的容颜日益

消瘦，青铜的镜子也可以出面证明；这样，就渐渐地更其懒得作时新的打扮了。

（“匀染”，指傅粉施朱，亦即梳妆打扮）但对于自己这方面来说，就是听到了这

些，又有什么办法、什么用处呢？还不是白白地听了吗？以“空见说”三字领

起“鬓怯”以下三语，其辞含蓄，其情凄婉。

接着，词笔又从人事宕开，转到景物。在黄梅天，地面总是湿漉漉的；一会儿

下雨，一会儿出虹，青苔也就愈长愈多。这时，院落之中，一架红花也已随风飞

舞，变色了，凋谢了。这和从前的“清蟾”、“凉吹”，“轻扇”、“流萤”，是

多么的不同啊！这三句明写春色阑珊，暗喻欢情消歇，借物言情，是二是一，故周

济评为“意味深厚”。

在这以下，才正面写出自己的离情。《南史·江淹传》载淹少时梦见郭璞给了他

一管五色笔，因此变得非常会写诗文，后来又梦见郭璞将笔收回，创作水平就大为

降低，时人称为“才尽”。《世说新语·惑溺篇》载荀奉倩的妻子曹氏极美，曹氏死

后，奉倩精神上所受刺激过大，不久也就去世了。词人在这里用了这两个典故，意

思是说：谁肯相信我的抑郁无聊是为了她以至于像江淹那样才思减退、荀奉倩那样

神情伤耗呢？这也正是由于对方的音信，自己尚可得之于传闻；而自己的感情，对

方却恐怕无从知道，所以才这么说。“谁信”，其实是怕对方不信，但也说得非常

委婉含蓄。

“空见说”三句，写对方的相思之情，却从自己听到一些传闻落笔；“谁

信”三句，写自己的离别之感，却从恐怕对方不知、不信着想，愈见彼此间阻之

苦、愁恨之深。

结尾两句，谓抚今追昔，无可奈何之余，只有在天河——不要忽略，这就是那

条年年岁岁证明着牛郎、织女永远不变的爱情的天河——的光影之下，独自凝望着

天畔的几点星星而已。写景即以抒情，语尽而情不尽。

陈洵在《海绡说词》中云：“换头三句，承‘人今千里’，‘梅风’三句，

承‘年华一瞬’，然后以‘无聊为伊’三句结情，以‘明河影下’两句结景。篇法

之妙，不可思议。”对于此词结构的分析，很是细致、正确。

对于周邦彦《清真集》的评价，古今论者分歧较多，甚至同一个人在不同的时

间里也会作出截然相反的结论来。如王国维在其《人间词话》中对周词评价并不太

高，而后来作《清真先生遗事》，竟将他比作诗中“集大成”的杜甫，就是一例。

我们认为：这种矛盾大体上反映了周词本身窄狭贫乏的思想内容和其精美复杂的艺

术技巧之间的矛盾。若就内容而论，就难以对它肯定过多；如以技巧而言，则周词

上承柳永，下开史达祖、吴文英，在语言的运用、篇章的组织诸方面，确有独到之

处。如果要对它作出全面的评价，这两方面都是应该顾到的。

以上这几首词，无论就题材或技巧来说，都是周词中习见的。通过对于它们的

分析，大致可以知道：沉溺在日常生活，特别是个人爱情生活的狭小圈子里，不能

自拔，使得这位很有才华，并在艺术上用过苦功的词人，只能给我们留下了一些虽

然精美绝伦，但却缺乏重大社会意义的作品。在技巧上，他善于挑选和锤炼语言，

在前人的遗产中找到自己合用的字句，虽然有所自来，却并不生搬硬套；他善于安

排结构，不仅首尾呼应，而且层次曲折，给人以既完整而又变化的美感。其风格虽

然纯属婉约一派，但并不以纤巧妥溜见长，而是时有沉郁顿挫、深厚质重之处，每

于精丽中见浑成。这些，又都值得加以肯定和借鉴。

我们读了北宋婉约派诸名家的一些作品，不难看出，他们的词在题材和主题方

面，描写男女悲欢离合之情，占有很大的比重，而这些作品中的女主人，即词人的

恋爱对象，又大多是妓女。关于词何以多写男女爱悦之情，我们在讲柳词时，已略

作说明。这里，试就后一点再作一点简单的解释。

反映在文学上的这一现象，也是历史的产物。在《家庭、私有制及国家的起

源》中，恩格斯曾经为我们指出过在古代（对于我们所涉及的具体历史范畴来说，

则是中国封建社会时代）的婚姻和恋爱这些人类社会生活中的一些主要特征。首

先，他指出，对于统治阶级来说，“结婚是一种政治的行为”，“起决定作用的是

家世的利益，而绝不是个人的意愿”；因而“在整个古代，婚姻的缔结都是由父母

包办，当事人则安心顺从”。这在我国旧社会中，流行的说法和做法如所谓“门当

户对”，“龙配龙，凤配凤”，“父母之命，媒妁之言”，等等，正是如此。其

次，他还指出，由于上述情况，“古代所仅有的那一点夫妇之爱，并不是主观的爱

好，而是客观的义务；不是婚姻的基础，而是婚姻的附加物”。这在我国封建社会

的伦理观念中，对于夫妻关系，重敬而不重爱，可以得到证明。梁鸿和孟光，相敬

如宾，历来都被认为是一对模范夫妻，而张敞给妻子画过眉毛，就被人从汉代一直

笑骂到清代。班昭《女诫·敬顺篇》说：“夫妇之好，终身不离。房室周旋，遂生媟

黩。媟黩既生，语言过矣。语言既过，纵恣必作。纵恣既作，则侮夫之心生

矣。”这就说得很清楚，防止产生和加深情爱，是为了维护和加强夫权。在这种制

度和观念的控制之下，“妻子和普通的娼妓不同之处，只在于她不是像雇佣女工计

件出卖劳动那样出租自己的肉体，而是一次永远出卖为奴隶”。这样，作为婚姻的

义务和附加物的夫妻之间的爱情，自然就更难于得到培植和滋生的机会了。再次，

在进入文明社会以后产生的一夫一妻制，在男性中心社会中，事实上只是限制了妻

子，而决没有限制丈夫。所以对于男性方面来说，群婚制依然存在。“凡在妇女方

面被认为是犯罪并且要引起严重的法律后果和社会后果的一切，对于男子却被认为

是一种光荣，至多也不过被当做可以欣然接受的道德上的小污点。”在我国封建社

会中，由皇帝的三宫六院到士人的一妻一妾的制度固然有法律明文规定，官妓、家

妓以及其他形式的这种行业也都是公开的。一方面，婚姻不是爱情的产物，反之，

爱情却是婚姻的附加物；另一方面，男性又有在自己的妻子以外公然地和广泛地接

触另外一些女子的权利和机会，这样，就必然使得男女之间，由于“体态的美丽、

亲密的交往、融洽的旨趣等等”所构成的互相爱悦的条件，在非婚姻关系中更容易

得到满足。所以，最后，恩格斯又指出：“现代意义上的爱情关系，在古代只是在

官方社会以外才有……而在奴隶的爱情关系以外，我们所遇到的爱情关系只是灭亡中

的古代世界的崩溃的产物，而且是与同样也处在官方社会以外的妇女——艺妓，即

异地妇女或被释放的女奴隶发生的关系。”当然，我国与欧洲的具体历史情况有所

不同，但他所说的现代观念的爱情关系，并不存在于由于正式婚姻而结合的夫妻之

间，却反而往往存在于男性与之并无婚姻关系的妓女之间，则与我国封建社会的实

际的（以及通过文学所反映的）情况相符合。

恩格斯上述的精辟的分析，对于我们理解古典文学中有关写与妓女的爱情的作

品是极端重要的。因为它不但告诉了我们，作家们所写与妓女恋爱的作品有其历史

背景与客观原因，而且告诉了我们，在这些作品中，所写的悲欢离合之情往往并不

是虚伪的而是真挚的（当然，作品本身也证明了这一点），因为他们之间的结合是

自愿的，是以恩格斯所说的“体态的美丽、亲密的交往、融洽的旨趣等”互相吸引

为前提的。他对她们可以进行选择，而她对他们也是一样。（虽然她们的选择性可

能小一些，有时纵然被迫不能选择，还可以“不将心嫁冶游郎”，而不至于受到像

一个正式的妻子因此而受到的那种制裁、谴责和鄙视）所以，归根到底，这些作品

以及这些作品中所表现出来的思想感情，乃是在封建制度之下，人们对于爱情的正

当要求的不正当表现。

恩格斯在说到这种现象时，还曾经预言：“随着生产资料转归社会所有，雇佣

劳动、无产阶级、从而一定数量的——用统计方法可以计算出来的——妇女为金钱

而献身的必要性，也要消失了。卖淫将要消失，而一夫一妻制不仅不会终止其存

在，而且最后对于男子也将成为现实。”在现代的我国，恩格斯的预言已经部分实

现。在中国共产党领导之下，妇女已经翻身，卖淫已经消灭，一夫一妻制已对双方

都成为现实。我们在读这样一些作品时，就不仅体会到它们具有借鉴和认识上的作

用，并且同时还在今昔对比之下，充满了一种作为新中国人民的自豪感了。

李清照（五首）

凤凰台上忆吹箫

香冷金猊，被翻红浪，起来慵自梳头。任宝奁尘满，日上帘钩。生怕离怀

别苦，多少事、欲说还休。新来瘦，非干病酒，不是悲秋。休休！这回去也，

千万遍《阳关》，也则难留。念武陵人远，烟锁秦楼。唯有楼前流水，应念

我、终日凝眸。凝眸处，从今又添，一段新愁。

这首词是作者早期和她丈夫赵明诚分别时写的。从《〈金石录〉后序》中，我

们大体上可以知道他们夫妇之间感情极好，趣味相同，所以即使是一次短暂的分

别，词人在心灵上所承受的负担也是很沉重的。全篇从别前设想到别后，充满

了“离怀别苦”，而出之以曲折含蓄的口吻，表达了女性特有的深婉细腻的感情。

上片一起两个对句是写她起来以后的情景。铜制的狮形熏炉冷了，红色的锦缎

被子掀了，上言时之已晚，下言人之竟起。证以作者在另一首词〔念奴娇〕中

的“被冷香消新梦觉，不许愁人不起”，可见躺着既难成睡，起来也觉无聊。第三

句接写虽然已经起床，可是什么也不想做，甚至于连头都不想梳了。《诗经·伯

兮》：“自伯之东，首如飞蓬。岂无膏沐？谁适为容？”是写丈夫出征之后，妻子

在家懒得梳妆打扮。这里却是写丈夫准备走，还没有走，她就已经懒得梳头，就比

前文深入一层。古代妇女是很讲究梳头的，从诗歌中描写美人每多涉及头发，可以

证明。所以起来就要梳头，梳头则要费掉许多心思和时间，就当时的具体社会情况

来说，是正常的。连头都不想梳，那么，其心绪不佳，就可想而知了。由于不梳

头，所以镜奁也就让它盖满灰尘，不想拂拭。这时，太阳也就渐渐升高，一直可以

照射到比人还高的帘钩上了。这里说了五件事：炉冷却；被掀开；头不梳；奁未

拂；日已高——都是写人之“慵”。

“生怕”两句，进而写自己的内心活动。本来有许许多多的心事，要想说给爱

人，但是怕引起彼此离别的痛苦，话到口边，又忍住了。这种自我克制，是包含有

许多曲折、许多苦恼在内的。它还暗示了，这种“离怀别苦”，也并非自今日始，

而是已经经历了一个时期，所以接以下面的“新来瘦”三句。近来，人为什么变瘦

了呢？词中避免了作正面的回答，而只是说，既不是因为如欧阳修在〔蝶恋花〕中

所说的“日日花前常病酒，不辞镜里朱颜瘦”，也不是如她自己在〔醉花阴〕中所

说的“莫道不消魂，帘卷西风，人比黄花瘦”。当然，中酒而病，逢秋而悲，究其

终极，也无非是个借口，主要的还是由于人的心情不好，才瘦了下来。但若连这点

可以借口的缘由都排斥了，那么，其变瘦之故就更可想而知了。这里一面用“非

干”、“不是”来作反衬，另一面仍然不说出真实的原因，就使上面的“欲说还

休”一句含意更为丰满。这种吞吐往复，文势既有波澜，感情也更深挚。所以陈廷

焯在《云韶集》中评为“婉转曲折，煞是妙绝”。赵、李夫妇的美满姻缘，在爱情

只是婚姻的义务和附加物的封建社会中，是不多见的，而作者又是一个才华妍妙、

性格活泼的人。她这里所反映的感情，以及所使用的反映其感情的艺术手段，也正

体现了她的性格与社会习俗之间的矛盾。

换头用叠字起，以加重语气。休，即罢休，犹口语算了。《阳关三叠》是伤离

之曲，取王维《送元二使安西》“劝君更尽一杯酒，西出阳关无故人”之意谱成。

纵使歌唱千万遍《阳关》，也无法挽回行者，那也就只好算了。分别既成定局，不

可变更，因此以下就转而从别前想到别后。“武陵”，在宋词、元曲中有两个含

义：一是指陶渊明《桃花源记》中的渔父故事；一是指刘义庆《幽明录》中的刘、

阮故事。如黄庭坚〔水调歌头〕“瑶草一何碧，春入武陵溪。溪上桃花无数，花上

有黄鹂”，即用陶《记》之典。而韩琦〔点绛唇〕“武陵凝睇，人远波空翠”及韩

元吉〔六州歌头〕“前度刘郎，几许风流地，花也应悲。但茫茫暮霭，目断武陵

溪，往事难追”，则用刘《录》之典。（“武陵”本应专指前典，但何以与后典混

同起来，将天台也称武陵，则除了两典中都有桃花之外，还找不出其他的理由。但

自从宋人这样用了以后，元人戏曲中就都沿袭了。王季思先生《〈西厢记〉校注》

曾引叶德均说，举《北词广正谱》中所载〔醉扶归〕“有缘千里能相会，刘晨曾误

入武陵溪”及《误入桃源》中〔殿前欢〕“这时节武陵溪怎喑约，桃花片空零落，

胡麻饭绝音耗”，以证元曲中武陵系指刘、阮入天台事，甚确，惜未注意到宋词已

如此用）这里也是以刘、阮之离天台（武陵）比拟赵明诚之离家的。“秦楼”即凤

台，是仙人萧史与秦穆公的女儿弄玉飞升以前所住的地方（见《列仙传》），这里

用以指词人自己的住所，不但暗示他们的婚姻美满，有如仙侣，而且还暗含相传为

李白所作的〔忆秦娥〕词中“箫声咽，秦娥梦断秦楼月。秦楼月，年年柳色，霸陵

伤别”之意。所以“武陵人远，烟锁秦楼”八字，简单说来，就是人去楼空。但不

抽象地说人去楼空，而用两个著名的仙凡恋爱的故事形象地加以表达，意思就更丰

富、深刻。我们知道，作者用典故，是为了使读者懂得更多、更深、更透，而不是

相反。如果产生了相反的效果，那或者是由于作者不善于用典，或者由于读者不熟

习，或不善于体会所用之典，而不是不该使用这种手段。“武陵”两句，是用

一“念”字领起的，此字一直贯到结尾，都是写想象中人去楼空之情景。

终日相伴的人走远了，自己则被隔绝在这座愁烟恨雾的妆楼里，有谁知道我终

日在凝视着远方呢？恐怕只有楼前的流水了。柳永〔八声甘州〕“想佳人、妆楼凝

望，误几回、天际识归舟”，与此同意，而柳词是写人在“想”，此词则是写水

在“念”。前者推己及人，后者推人及物，措意更其巧妙深永。由上文人

之“念”推而及于下文水之“念”，又更进一层。

结句写“终日凝眸”之必然后果。“从今又添，一段新愁”者，自从听了他要

走的消息，就产生了新愁，这是一段；他一走，“清风朗月，陡化为楚雨巫云；阿

阁洞房，立变为离亭别墅”（《〈草堂诗余〉正集》载沈际飞评语），这又是一段

也。

念奴娇

萧条庭院，又斜风细雨，重门须闭。宠柳娇花寒食近，种种恼人天气。险

韵诗成，扶头酒醒，别是闲滋味。征鸿过尽，万千心事难寄。楼上几日春寒，

帘垂四面，玉阑干慵倚。被冷香消新梦觉，不许愁人不起。清露晨流，新桐初

引，多少游春意。日高烟敛，更看今日晴未？

这首词也是写别情，与上首同一主题，但它只对这点略为涉及，旋即放过，而

着重于描写春天景物以及在这种景物中的心情，将伤别、伤春之感从侧面流露出

来，与上首正面极写“离怀别苦”者，手法全异。

它一上来写庭院之中春寒犹重，离万紫千红、芳菲满眼的时候，还隔着一段时

间，故以萧条形容之。庭院本已萧条，何况又加上斜风细雨，得把重重门户都关上

呢？“萧条庭院”，本已无足观赏；风雨闭门，更是不能观赏：这就显示了环境和

气氛。用一“又”字，则可见斜风细雨，近来常有，感到烦闷，绝非偶然。

细数季节，已近寒食，也就是到了“宠柳娇花”的时候。被爱曰“宠”，可爱

曰“娇”，本来是形容人的字眼，这里却将它们用在柳、花之上，这就密切了它们

与人的关系，加重了对它们的珍视。前人评“宠柳娇花”之语为“奇俊”（黄

《花庵词选》），为“新丽”（王世贞《艺苑卮言》），是不错的。由于春寒，花

未放，柳未舒，应当来临的浓春美景，却被一片萧条、几番风雨代替了。因春寒而

犹觉萧条，是一种；因风雨而倍感沉闷，是一种；风雨且非一次，是一种。所以

说“种种恼人天气”。这种天气，又并不是在秋冬之际，而是在本来应当是满目芳

菲的春天，就更为可恼了。

因为烦恼，所以须要排遣。赋诗饮酒，是人们常用来排遣的方法。我们的词人

也是这么尝试了的。她不但作诗，还作了很难作的险韵诗（以生僻的或不适合于作

韵脚的字协韵的诗）；不但喝酒，还喝了很易醉的扶头酒（一种烈性酒）。可是，

险韵诗作成了，扶头酒也醒了，仍然觉得空荡荡的。觉得天气不好，觉得排遣无

方，闲得无聊，归根到底，还是由于自己有一件没有说出来的心事。李后主〔相见

欢〕云：“剪不断，理还乱，是离愁，别是一般滋味在心头。”这里所说的“别是

闲滋味”，说破了，就是这个意思。

经过以上一番铺叙腾挪，然后才把别情正面提出，然而才一提到，便又放过。

要说的是心事，要寄的在远方，归雁虽能寄书，而且不断飞过，但心事万千，何能

尽寄，所以终于也只能“多少事、欲说还休”了。

上片所写，都是近来情事。过片则从近来转到当天。古代建筑，有的楼房，室

在中间，四面有廊，廊外有阑，帘即挂于室外廊上阑边。连日春寒，四面的帘子都

放下了。由于心事重重，懒得倚阑眺远（即柳永〔八声甘州〕“不忍登高临远”之

意），以致当天天气已有转好的征兆的时候，帘子也都还没有卷起来。这三句写春

寒，也写人懒。

“被冷”两句，依照事情发生的顺序，应在“玉阑干慵倚”之前。由于被也冷

了，香也消了，梦也醒了，只好起来。“不许”两字，说明老是躺着，既很无聊，

再不起来，也无办法。虽然被迫起了床，可是什么也不想做，当然也不想倚阑，所

以四面的帘子，就仍然让它垂着了。“慵倚”承“帘垂”，“被冷”承“春

寒”，“慵”承“愁”。以上皆当日一时情事。

以下，另作一意，笔势也忽然宕开。“清露晨流，新桐初引”，语出《世说新

语·赏誉篇》，这里用以描摹庭院中风雨已过、天色渐开的景物。一面不想倚阑，一

面又想游春，形容心情矛盾。一会儿，太阳也高了，雾气也散了，分明已经转晴，

却还要“更看今日晴未”，正是极写其久雨幽居的苦闷。她在天气转晴以后是出门

游春呢？还是仍旧闭门枯坐，连阑干都不倚呢？让读者来回答这个问题吧。

《蓼园词选》云：“只写心绪落寞，近寒食更难遣耳，陡然而起，便尔深邃；

至前段云‘重门须闭’，后段云‘不许（愁人不）起’，一开一合，情各戛戛生

新。起处雨，结句晴，局法浑成。”所论本词结构很是，可正《〈词综〉偶评》以

为它是“有句无章”之误。

古代诗歌中所写女性的相思之情，多由男性代为执笔，虽然有许多也能体贴入

微，但总不如她们自己写得那么真挚深刻，亲切动人。从这两首在艺术手段上很不

相同的作品中，我们不难看到这位杰出的女作家在这一方面的成就。

声声慢

寻寻觅觅，冷冷清清，凄凄惨惨戚戚。乍暖还寒时候，最难将息。三杯两

盏淡酒，怎敌他、晚来风急？雁过也，正伤心，却是旧时相识。满地黄花堆

积，憔悴损，如今有谁堪摘？守着窗儿，独自怎生得黑？梧桐更兼细雨，到黄

昏、点点滴滴。这次第，怎一个愁字了得？

宋钦宗靖康二年（公元1127年），女真族建立的金国攻陷北宋首都汴京，汉族

政权南迁。这一重大的政治事件在非常广阔的范围内影响了当时各阶层人民的生

活，对于文学，同样产生了非常深刻的影响。李清照词，也以这一重大政治事件为

界限，在其前后明显地有所不同。虽然她对于词的创作，具有传统的看法，因而把

她所要反映的严肃重大的题材和主题只写在诗文里，但她和当时多数人所共同感到

的国破家亡之恨、离乡背井之哀，以及她个人所独自感到的既死丈夫、又无儿女、

晚年块然独处、辛苦艰难的悲痛，却仍然使得她的词的境界比前扩大，情感比前深

沉，成就远远超出了一般女作家的和她自己早期的以写“闺情”为主要内容的作

品。

这首词是她南渡以后的名篇之一。从词意看，当作于赵明诚死后。通篇都写自

己的愁怀。她早年的作品也写愁，但那只是生离之愁、暂时之愁、个人之愁，而这

里所写的则是死别之愁、永恒之愁、个人遭遇与家国兴亡交织在一处之愁，所以使

人读后，感受更为深切。

起头三句，用七组叠字构成，是词人在艺术上大胆新奇的创造，为历来的批评

家所激赏。如张端义《贵耳集》云：“此乃公孙大娘舞剑手。本朝非无能词之士，

未曾有一下十四叠字者……后叠又云‘梧桐更兼细雨，到黄昏点点滴滴’，又使叠

字，俱无斧凿痕。”张氏指出其好处在于“无斧凿痕”，即很自然，不牵强，当然

是对的。元人乔吉〔天净沙〕云：“莺莺燕燕春春，花花柳柳真真。事事风风韵

韵，娇娇嫩嫩，停停当当人人。”通篇都用叠字组成。陆以湉《冷庐杂识》就曾指

出：“不若李之自然妥帖。”《白雨斋词话》更斥为“丑态百出”。严格地说，乔

吉此曲，不过是文字游戏而已。

但说此三句“自然妥帖”，“无斧凿痕”，也还是属于技巧的问题。任何文艺

技巧，如果不能够为其所要表达的内容服务，即使不能说全无意义，其意义也终归

是有限的。所以，它们的好处实质上还在于其有层次、有深浅，能够恰如其分地、

成功地表达词人所要表达的难达之情。

“寻寻觅觅”四字，劈空而来，似乎难以理解，细加玩索，才知道它们是用来

反映心中如有所失的精神状态。环境孤寂，心情空虚，无可排遣，无可寄托，就像

有什么东西丢掉了一样。这东西，可能是流亡以前的生活，可能是丈夫在世的爱

情，还可能是心爱的文物或者什么别的。它们似乎是遗失了，又似乎本来就没有。

这种心情，有点近似姜夔〔鹧鸪天〕所谓“人间别久不成悲”。这，就不能不使人

产生一种“寻寻觅觅”的心思来。只这一句，就把她由于敌人的侵略、政权的崩

溃、流离的经历、索漠的生涯而不得不担承的、感受的、经过长期消磨而仍然留在

心底的悲哀，充分地显示出来了。心中如有所失，要想抓住一点什么，结果却什么

也得不到，所得到的，仍然只是空虚，这才如梦初醒，感到“冷冷清清”。四字既

明指环境，也暗指心情，或者说，由环境而感染到心情，由外而内。接着“凄凄惨

惨戚戚”，则纯属内心感觉的描绘。“凄凄”一叠，是外之环境与内之心灵相连接

的关键，承上启下。在语言习惯上，凄可与冷、清相结合，也可以与惨、戚相结

合，从而构成凄冷、凄清、凄惨、凄戚诸词，所以用“凄凄”作为由“冷冷清

清”之环境描写过渡到“惨惨戚戚”之心灵描写的媒介，就十分恰当。由此可见，

这三句十四字，实分三层，由浅入深，文情并茂。

“乍暖”两句，本应说由于环境不佳，心情很坏，身体也就觉得难以适应。然

而这里不说境之冷清，心之惨戚，而独归之于天气之“乍暖还寒”。“三杯”两

句，本应说借酒浇愁，而愁仍难遣。然而这里也不说明此意，而但言淡酒不足以敌

急风。在用意上是含蓄，在行文上是腾挪，而其实仍是上文十四叠字的延伸，所谓

情在词外。

“雁过也”三句，将上文含情未说之事，略加点明。正是在这个时候，一群征

雁，掠过高空。在急风、淡酒、愁绪难消的情景中，它们的蓦然闯入，便打破了当

前的孤零死寂，使人不无空谷足音之感，但这感，却不是喜，而是“伤心”。因为

雁到秋天，由北而南，作者也是北人，避难南下，似乎是“旧时相识”，因而

有“同是天涯沦落人”之感了。《漱玉词》写雁的有多处，以此与她早年所写〔一

剪梅〕中的“云中谁寄锦书来？雁字回时，月满西楼”以及南渡前所写〔念奴娇〕

中的“征鸿过尽，万千心事难寄”对照，可以看出，这两首虽也充满离愁，但那离

愁中却是含有甜蜜的回忆和相逢的希望的，而本词则表现了一种绝望，一种极度的

伤心。

过片直承上来，仰望则见辽天过雁，俯视则满地残花。菊花虽然曾经开得极其

茂盛，甚至在枝头堆积起来，然而现在又却已经憔悴了。在往年，一定是要在它盛

开的时候，摘来戴在头上的，而现在，又谁有这种兴会呢？

急风欺人，淡酒无用，雁逢旧识，菊惹新愁，所感所闻所见，无往而非使人伤

心之事，坐在窗户前面，简直觉得时间这个东西，实在坚固，难以磨损它了。彭孙

遹《金粟词话》云：“李易安‘被冷香消新梦觉，不许愁人不起’，‘守着窗儿，

独自怎生得黑’，皆用浅俗之语，发清新之思，词意并工，闺情绝调。”所论极

是。这个“黑”字，是个险韵，极其难押，而这里却押得既稳妥，又自然。在整个

宋词中，恐怕只有辛弃疾〔贺新郎〕中的“马上琵琶关塞黑”一句，可以与之比

美。

“梧桐”两句是说，即使挨到黄昏，秋雨梧桐，也只有更添愁思，暗用白居易

《长恨歌》“秋雨梧桐叶落时”意。“细雨”的“点点滴滴”，正是只有在极其寂

静的环境中“守着窗儿”才能听到的一种微弱而又凄凉的声音；而对于一个伤心的

人来说，则它们不但滴向耳里，而且滴向心头。整个黄昏，就是这么点点滴滴，什

么时候才得完结呢？还要多久才能滴到天黑呢？天黑以后，不还是这么滴下去吗？

这就逼出结句来：这许多情况，难道是“一个愁字”能够包括得了的？（“这次

第”犹言这种情况，或这般光景，宋人口语）文外有多少难言之隐。

此词之作，是由于心中有无限痛楚抑郁之情，从内心喷薄而出，虽有奇思妙

语，而并非刻意求工，故反而自然深切动人。陈廷焯《云韶集》说它“后幅一片神

行，愈唱愈妙”。正因为并非刻意求工，“一片神行”才是可能的。

武陵春

风住尘香花已尽，日晚倦梳头。物是人非事事休，欲语泪先流。闻说双溪

春尚好，也拟泛轻舟。只恐双溪舴艋舟，载不动许多愁。

这首词是宋高宗绍兴五年（公元1135年）作者避难浙江金华时所作。当年她是

五十三岁。那时，她已处于国破家亡之中，亲爱的丈夫死了，珍藏的文物大半散失

了，自己也流离异乡，无依无靠，所以词情极其悲苦。

首句写当前所见，本是风狂花尽，一片凄清，但却避免了从正面描写风之狂

暴、花之狼藉，而只用“风住尘香”四字来表明这一场小小灾难的后果，则狂风摧

花，落红满地，均在其中，出笔极为蕴藉。而且在风没有停息之时，花片纷飞，落

红如雨，虽极不堪，尚有残花可见；风住之后，花已沾泥，人践马踏，化为尘土，

所余痕迹，但有尘香，则春光竟一扫而空，更无所有，就更为不堪了。所以，“风

住尘香”四字，不但含蓄，而且由于含蓄，反而扩大了容量，使人从中体会到更为

丰富的感情。次句写由于所见如彼，故所为如此。日色已高，头犹未梳，虽与〔凤

凰台上忆吹箫〕中“起来慵自梳头”语意全同，但那是生离之愁，这是死别之恨，

深浅自别。

三、四两句，由含蓄而转为纵笔直写，点明一切悲苦，由来都是“物是人

非”。而这种“物是人非”，又绝不是偶然的、个别的、轻微的变化，而是一种极

为广泛的、剧烈的、带有根本性的、重大的变化，无穷的事情、无尽的痛苦，都在

其中，故以“事事休”概括。这，真是“一部十七史，从何说起”？所以正想要

说，眼泪已经直流了。

前两句，含蓄；后两句，真率。含蓄，是由于此情无处可诉；真率，则由于虽

明知无处可诉，而仍然不得不诉。故似若相反，而实则相成。

上片既极言眼前景色之不堪、心情之凄楚，所以下片便宕开，从远处谈起。这

位女词人是最喜爱游山玩水的。据周辉《清波杂志》所载，她在南京的时候，“每

值天大雪，即顶笠、披蓑，循城远览以寻诗”。冬天都如此，春天就可想而知了。

她既然有游览的爱好，又有须要借游览以排遣的凄楚心情，而双溪则是金华的风景

区，因此自然而然有泛舟双溪的想法，这也就是上一首所说的“多少游春意”。但

事实上，她的痛苦是太大了，哀愁是太深了，岂是泛舟一游所能消释？所以在未游

之前，就又已经预料到愁重舟轻，不能承载了。设想既极新颖，而又真切。下片共

四句，前两句开，一转；后两句合，又一转；而以“闻说”、“也拟”、“只

恐”六个虚字转折传神。双溪春好，只不过是“闻说”；泛舟出游，也只不过

是“也拟”，下面又忽出“只恐”，抹杀了上面的“也拟”。听说了，也动念了，

结果呢，还是一个人坐在家里发愁罢了。

王士禛《花草蒙拾》云：“‘载不动许多愁’与‘载取暮愁归去’、‘只载一

船离恨向两州’，正可互观。‘双桨别离船，驾起一天烦恼’，不免径露矣。”这

一评论告诉我们，文思新颖，也要有个限度。正确的东西，跨越一步，就变成错误

的了；美的东西，跨越一步，就变成丑的了。像“双桨”两句，又是“别离船”，

又是“一天烦恼”，唯恐说得不清楚，矫揉造作，很不自然，因此反而难于被人接

受。所以《文心雕龙·定势篇》说：“密会者以意新得巧，苟异者以失体成

怪。”“巧”之与“怪”，相差也不过是一步而已。

李后主〔虞美人〕云：“问君能有几多愁？恰似一江春水向东流。”只是以水

之多比愁之多而已。秦观〔江城子〕云：“便做春江都是泪，流不尽、许多

愁。”则愁已经物质化，变为可以放在江中，随水流尽的东西了。李清照等又进一

步把它搬上了船，于是愁竟有了重量，不但可随水而流，并且可以用船来载。董解

元《西厢记诸宫调》〔仙吕·点绛唇缠令·尾〕云：“休问离愁轻重，向个马儿上驼

〔驮〕也驼〔驮〕不动。”则把愁从船上卸下，驮在马背上。王实甫《西厢记》杂

剧〔正宫·端正好·收尾〕云：“遍人间烦恼填胸臆，量这些大小车儿如何载得

起。”又把愁从马背上卸下，装在车子上。从这些小例子也可以看出文艺必须有所

继承，同时必须有所发展的基本道理来。

这首词的整个布局也有值得注意之处。欧阳修〔采桑子〕云：“群芳过后西湖

好，狼藉残红，飞絮蒙蒙，垂柳栏干尽日风。笙歌散尽游人去，始觉春空，垂下帘

栊，双燕归来细雨中。”周邦彦〔望江南〕云：“游妓散，独自绕回堤。芳草怀烟

迷水曲，密云衔雨暗城西，九陌未沾泥。桃李下，春晚未成蹊。墙外见花寻路转，

柳阴行马过莺啼，无处不凄凄。”作法相同，可以类比。谭献《复堂词话》批欧词

首句说：“扫处即生。”这就是这三首词在布局上的共有特点。扫即扫除之扫，生

即发生之生。从这三首的第一句看，都是在说以前一阶段情景的结束，欧、李两词

是说春光已尽，周词是说佳人已散。在未尽、未散之时，芳菲满眼，花艳惊目，当

然有许多动人的情景可写，可是在已尽、已散之后，还有什么可写的呢？这样开

头，岂不是把可以写的东西都扫除了吗？及至读下去，才知道下面又发生了另外一

番情景。欧词则写暮春时节的闲淡愁怀，周词则写独步回堤直至归去的凄凉意绪，

李词则写由风住尘香而触发的物是人非的深沉痛苦。而这些，才是作家所要表现

的，也是最动人的部分，所以叫做“扫处即生”。这好比我们去看一个多幕剧，到

得晚了一点，走进剧场时，一幕很热闹的戏刚刚看了一点，就拉幕了，却不知道下

面一幕内容如何，等到再看下去，才发现原来自己还是赶上了全剧中最精彩的高潮

部分。任何作品所能反映的社会人生都只能是某些侧面。抒情诗因为受着篇幅的限

制，尤其如此。这种写法，能够把省略了的部分当作背景，以反衬正文，从而出人

意料地加强了正文的感染力量，所以是可取的。

永遇乐

落日熔金，暮云合璧，人在何处？染柳烟浓，吹梅笛怨，春意知几许！元

宵佳节，融和天气，次第岂无风雨？来相召、香车宝马，谢他酒朋诗侣。中州

盛日，闺门多暇，记得偏重三五。铺翠冠儿，拈金雪柳，簇带争济楚。如今憔

悴，风鬟雾鬓，怕见夜间出去。不如向、帘儿底下，听人笑语。

这首词是作者晚年流寓临安（今浙江杭州）时某一年元宵节所写。上片写今，

写当前的景物和心情；下片从今昔对比中见出盛衰之感。

它以两个四字对句起头。所写是傍晚时分的“落日”、“暮云”，本很寻常，

但以“熔金”、“合璧”来刻画它们，就显出日光之红火、云彩之鲜洁，并且暗示

出入夜以后天色必然晴朗，正好欢度佳节的意思。

“人在何处？”突以问语承接。此“人”字，注家或以为是指她死去的丈夫，

即王维《九月九日忆山东兄弟》中“每逢佳节倍思亲”之意。但从全篇布局乃是今

之临安与昔之汴京对比来看，则“人”字似应指自己，“何处”则指临安。分明身

在临安，却反而明知故问“人在何处”，就更加反映出她流落他乡、孤独寂寞的境

遇和心情来，而下文接写懒于出游，就使人读之怡然理顺了。如果在上文、下文都

是景语的情况下，中间忽然插一句问话：“我那心爱的人现在在什么地方呢？”问

过以后，就搁置一边，再也不提，这，不但于情理上说不过去，就是在文理上也说

不过去。

“染柳”两句，仍是写景，但起两句是写傍晚之景，是属于一天之中的某段时

间；这两句是写初春之景，是属于一年之中的某个季节，所以并不犯重。元宵节是

正月十五日，正在初春，有时春来得迟，天还很冷，但今年不但晴朗，而且暖和，

大有春意，这就更为可喜。初春柳叶刚刚出芽，略呈淡黄色，但由于烟雾的渲染，

柳色似也很深，故曰“染柳烟浓”。梅花开得最早，这时开始凋谢，而笛谱有〔梅

花落〕曲，故李白《听黄鹤楼上吹笛》云：“一为迁客去长沙，西望长安不见家。

黄鹤楼中吹玉笛，江城五月落梅花。”作者流徙异乡，怀念旧京，见梅之凋落，而

思及李诗，故曰“吹梅笛怨”。接以“春意知几许”，则是对春之早、景之妍的赞

叹之词。

这样一来，她是不是又有“多少游春意”呢？然而，也许年龄更老、忧患更深

了吧，她这回却产生了另外一种想法：尽管今天的天气如此之好，难道转眼之间，

就不会刮风下雨吗？（“次第”在这里是转眼的意思，与前面“这次第”的意思有

别）这就显示了她历尽沧桑之后，对于一切都感到变幻难测，因而顾虑重重的心理

状态。既然如此存心，对于一些贵妇人来邀请她出去游赏和赋诗饮酒，当然就只能

婉言谢绝了。［李清照晚年社会地位、经济情况都一落千丈，但仍然和一些上层人

士有交往，绍兴十三年（公元1143年），她还曾代亲戚中的一位贵妇人撰《端午帖

子词》进献朝廷，可证］

下片分两层：前六句忆昔；后五句伤今。“中州”以下，从眼前的景物和心

情，想到汴京沦陷以前的繁华世界。那时节，不但社会显得繁荣，自己也很闲空，

对每年的元宵是十分重视的。（《古诗十九首》之十七：“三五明月满，四五蟾兔

缺。”三五，指十五日；四五，指二十日）由于“多暇”，所以头上戴着翡翠冠

子，还插上应景的首饰，插戴得十分漂亮，才出门游赏。（“铺”，嵌

镶。“翠”，指翡翠鸟的羽毛。“冠儿”，即冠子，一种女式帽。“拈金雪柳”，

据《武林旧事》记述“元夕节物：妇女皆戴珠翠闹蛾，玉梅雪柳”，只知是一种妇

女头饰，形制不详。“簇带”，插戴或装饰。“济楚”，漂亮）。可是，现在呢，

完全不同了。所以“如今”以下，又转回眼前。人，憔悴了，蓬头散发的，谁还愿

意“夜间出去”呢，还“不如向、帘儿底下，听人笑语”算了。这一结，不但有今

昔盛衰之感，还有人我苦乐之别，所以更觉凄黯。

李清照晚年的词，非常具体地、生动地反映了她精神生活方面的变化，而对于

她物质生活的变化，则涉及很少。这首词却给我们透露了一些。首先是她说“中州

盛日，闺门多暇”，这就反证了南渡暮年，闺门少暇。归来堂中的赌书泼茶，建康

城上的戴笠寻诗，恐怕早已被琐屑的家务劳动代替了。由于贫困，不得不亲自操

作，就忙了起来，这是可推而知之的。其次是她说“向帘儿底下，听人笑语”，这

绝不是住在深宅大院、有重重门户的大户人家所可能，也绝不是上层妇女的行为。

只有一般市民，居宅浅狭，开门见街，妇女才有垂下帘子看街上动静和听行人说话

的习惯。而她竟然也是如此，则其生涯之潦倒，就更可想见了。

宋末刘辰翁曾和此词，小序云：“余自乙亥上元，诵李易安〔永遇乐〕，为之

涕下。今三年矣。每闻此词，辄不自堪，遂依其声，又托之易安自喻，虽辞情不

及，而悲苦过之。”乙亥是公元1275年，到1279年，南宋就亡了。刘辰翁正是从这

首词中即小见大，即从其所写的个人过元宵节时的今昔之感，看到国家的兴亡、广

大人民丧乱流离的痛苦的。

小重山令

赋潭州红梅

人绕湘皋月坠时，斜横花树小、浸愁漪。一春幽事有谁知？东风冷，香远

茜裙归。鸥去昔游非。遥怜花可可、梦依依。九疑云杳断魂啼，相思血，都沁

绿筠枝。

首句点潭州。“斜横”句点梅。“一春”句因景及情。“东风”两句，因物及

人，并点题“红”字。过片因今思昔。“鸥”，应上“湘皋”、“愁漪”。“九

疑”三句，用湘妃事，以竹之红斑比梅之红花，从贾岛《赠人斑竹拄杖》“莫嫌滴

沥红斑少，恰是湘妃泪尽时”来，仍关合潭州，又点“红”字。即梅即人，一结凄

艳。

江梅引

丙辰之冬，予留梁溪，将诣淮南不得，因梦思以述志。

人间离别易多时。见梅枝，忽相思。几度小窗幽梦手同携？今夜梦中无觅

处，漫裴徊。寒浸被，尚未知。湿红恨墨浅封题。宝筝空，无雁飞。俊游巷

陌，算空有、古木斜晖。旧约扁舟心事已成非。歌罢淮南春草赋，又萋萋。漂

零客，泪满衣。

上片冬留梁溪，下片诣淮不得，因梦述志。“见梅枝”两句，从卢仝《有所

思》“相思一夜梅花发，忽到窗前疑是君”来。“歌罢”两句用淮南小山《招隐

士》“王孙游兮不归，春草生兮萋萋”，仍是离别之感，绾合起句。

离别之难，相思之苦，似应度日如年矣，而言“易多时”，是一拗。既已多

时，似不相思矣，而承以“忽相思”，又是一转。相思在“见梅枝”之后，似见花

而怀人，然证之“几度”一句，则固未尝一日忘也。或谓“几度小窗幽梦”亦可

在“见梅枝”之后，然其下紧接“今夜梦中”，作一对比，则此“几度”，固

谓“今夜”以前。

点绛唇

丁未冬，过吴松作。

燕雁无心，太湖西畔随云去。数峰清苦，商略黄昏雨。第四桥边，拟共天

随住。今何许？凭阑怀古，残柳参差舞。

首二句言本无容心，自然超脱；次二句则未免有情，仍苦执着也。过片应首二

句，盖己之欲共天随住，浪迹江湖，与燕雁之“无心”“随云”，亦略同也。“今

何许”三句，首三字一提，其下绾合“数峰”二句，更进一层。“凭阑”所以眺

远，“怀古”即是伤今，气象阔大。柳舞本属纤柔，而“柳”上

着“残”字，“舞”上着“参差”字，便觉悲壮苍凉，有“俯仰悲今古”之意。白

石结处每苦力竭，此则力透纸背，有余不尽。

燕雁或者有知，而以“无心”为说；山峰纯属无知，而以“商略”为言：此便

是夺化工处。

“数峰”二句，最是白石本色。

鹧鸪天

己酉之秋，苕溪记所见。

京洛风流绝代人，因何风絮落溪津？笼鞋浅出鸦头袜，知是凌波缥渺身。

红乍笑，绿长颦，与谁同度可怜春？鸳鸯独宿何曾惯，化作西楼一缕云。

上片，首句容仪，次句身世，三句装束，四句总赞。过片两句着色。“红”，

樱口；“绿”，翠眉。“乍笑”，乐少；“长颦”，愁多。“与谁”句，贺铸〔青

玉案〕所谓“月桥花院，琐窗朱户，只有春知处”也。“鸳鸯”句从杜诗《佳

人》“合昏尚知时，鸳鸯不独宿”出，而化实为虚。“化作”句，暗用《高唐

赋》。下片皆自“风絮落溪津”生发。

鹧鸪天

正月十一日观灯

巷陌风光纵赏时，笼纱未出马先嘶。白头居士无呵殿，只有乘肩小女随。

花满市，月侵衣，少年情事老来悲。沙河塘上春寒浅，看了游人缓缓归。

“笼纱”句，《蕙风词话》云：“七字写出华贵气象。”是也。先出此句，则

后“白头”两句之清冷自见。“纱笼喝道”，见《梦粱录》，即呵殿也。过片两

句，言风光依旧。“少年”句，言心境情事都非，徒增忉怛耳。章颖〔小重山〕所

谓“旧游无处不堪寻，无寻处，唯有少年心”也，朱服〔渔家傲〕所谓“寄语东阳

沽酒市，拼一醉，而今乐事他年泪”也。“沙河”二句，秦观〔金明池〕所谓“纵

宝马嘶风，红尘拂面，也只寻常归去”也。

鹧鸪天

元夕有所梦

肥水东流无尽期，当初不合种相思。梦中未比丹青见，暗里忽惊山鸟啼。

春未绿，鬓先丝，人间别久不成悲。谁教岁岁红莲夜，两处沉吟各自知。

水流无尽，重见无期，翻悔前种相思之误。别久会难，唯有求之梦寐；而梦境

依稀，尚不如对画图中之春风面，可以灼见其容仪，况此依稀之梦境，又为山鸟所

惊，复不得久留乎？上片之意如此。下片则言未及芳时，难成欢会，而人已垂垂老

矣，足见别之久、愁之深。夫“黯然消魂者，唯别而已矣”，而竟至“不成悲”，

盖缘饱经创痛，遂类冥顽耳。然而当“岁岁红莲夜”，则依然触景生情，一念之

来，九死不悔，唯两心各自知之，故一息尚存，终相印也。

戴叔伦《湘南即事》云：“沅湘日夜东流去，不为愁人住少时。”鱼玄机《江

陵愁望寄子安》云：“忆君心似西江水，日夜东流无歇时。”可与首二句比观。

踏莎行

自沔东来，丁未元日至金陵，江上感梦而作。

燕燕轻盈，莺莺娇软，分明又向华胥见。夜长争得薄情知，春初早被相思

染。别后书辞，别时针线，离魂暗逐郎行远。淮南皓月冷千山，冥冥归去无人

管。

首两句，人。“分明”句，梦。“夜长”两句，感梦之情。上片言己之相思。

过片两句，醒后回忆。“离魂”句，言人之相思。“淮南”两句，因己之相思，而

有人之入梦，因人之入梦，又怜其离魂远行，冷月千山，踽踽独归之伶俜可念。上

片是怨，下片是转怨为怜，有不知如何是好之意，温厚之至。

燕燕莺莺连用，本苏轼《张子野年八十五尚闻买妾述古令作诗》：“诗人老去

莺莺在，公子归来燕燕忙。”

浣溪沙

予女须家沔水山阳，左白湖，右云梦，春水方生，浸数千里。冬寒沙露，

衰草入云。丙午之秋，予与安甥或荡舟采菱，或举火置兔，或观鱼簺下，山行

野吟，自适其适，凭虚怅望，因赋是阕。

著酒行行满袂风，草枯霜鹘落晴空，销魂都在夕阳中。怅入四弦人欲老，

梦寻千驿意难通，当时何似莫匆匆。

起二句意境高旷。第三句凄黯。第四句入人。第五句，虽千驿而不辞梦寻，虽

梦寻而意仍难通，情愈深而愈苦，逼出结句，晏殊〔踏莎行〕所谓“当时轻别意中

人，山长水远知何处”也。

浣溪沙

丙辰岁不尽五日，吴松作。

雁怯重云不肯啼，画船愁过石塘西，打头风浪恶禁持。春浦渐生迎棹绿，

小梅应长亚门枝，一年灯火要人归。

“春浦”句，客中之景，谓可以归矣。“小梅”句，家中之景，谓待人归去。

霓裳中序第一

丙午岁，留长沙，登祝融，因得其祠神之曲曰黄帝盐、苏合香。又于乐工

故书中得商调霓裳曲十八阕，皆虚谱无辞……然音节闲雅，不类今曲。予不暇

尽作，作中序一阕传于世。予方羁游，感此古音，不自知其辞之怨抑也。

亭皋正望极，乱落江莲归未得。多病却无气力，况纨扇渐疏，罗衣初索。

流光过隙，叹杏梁双燕如客。人何在？一帘淡月，仿佛照颜色。幽寂，乱蛩吟

壁，动庾信清愁似织。沉思年少浪迹，笛里关山，柳下坊陌。坠红无信息，漫

暗水涓涓溜碧。漂零久，而今何意，醉卧酒垆侧。

起句，伤高怀远之意。次句，见时之晚、客之久。“多病”句，更进一

层。“况纨扇”四句，流连光景。“人何在”以下，羁旅之中更感别离之苦。过片

实写羁情。“沉思”五句，同是作客，而少年羁旅，犹胜投老江湖，今之幽寂凄

清，亦逊昔之疏狂豪放，虽欲求如昔之年少浪迹，岂可得乎？意愈深而情愈悲矣。

结三句，即作者在另一首〔浣溪沙〕中所云“老夫无味已多时”也。

此词多用杜诗。“江莲”，出《巳上人茅斋》“江莲摇白羽”。“一帘”二

句，出《梦李白》“落月满屋梁，犹疑照颜色”。“笛里关山”，出《洗兵

马》“三年笛里关山月”。“坠红”，出《秋兴》“露冷莲房坠粉红”，应上“乱

落江莲”。“暗水”，出《夜宴左氏庄》“暗水流花径”。

齐天乐

丙辰岁，与张功父会饮张达可之堂，闻屋壁间蟋蟀有声，功父约余同赋，

以授歌者。功父先成，辞甚美。予裴回末利花间，仰见秋月，顿起幽思，寻亦

得此……

庾郎先自吟愁赋，凄凄更闻私语。露湿铜铺，苔侵石井，都是曾听伊处。

哀音似诉。正思妇无眠，起寻机杼。曲曲屏山，夜凉独自甚情绪？西窗又吹暗

雨。为谁频断续，相和砧杵？候馆吟秋，离宫吊月，别有伤心无数。《豳》诗

漫与。笑篱落呼灯，世间儿女。写入琴丝，一声声更苦。

起句写人。庾郎，自况。次句写蟋蟀。以下皆人、蛩夹写。先自听者说起，未

闻之前，已“先自吟愁赋”，则何堪“更闻”耶？以“私语”状蛩鸣，甚切而

新。“更闻”应上“先自”，透进一层。“露湿”二句，听蛩之地。“哀

音”应“私语”，“语”非独“私”也，其“音”亦“哀”，又透进一层。“正思

妇”二句，听蛩之人。“曲曲”二句，似问似叹，亦问亦叹，益见低回往复之情。

过片为张炎所赏，以其“曲之意脉不断”（《词源》）也。“暗雨”应上“夜

凉”，“夜凉”已是“独自甚情绪”，况“又吹暗雨”耶？再透进一层。“为

谁”二句，更作一问，理愈无愈妙，情愈痴愈深。“《豳》诗”句，周济所谓“补

凑处”（《〈宋四家词选〉序论》），陈锐所谓“太觉呆诠”（《 碧斋词话》）

者也。其病在与下文不连。若李清照〔凤凰台上忆吹箫〕，于武陵、秦楼之下，续

以“唯有楼前流水”，则通体皆活矣。一结又绾合“私语”、“哀音”，有余不

尽。收尾蛩“声更苦”，亦与开头人“先自吟愁赋”呼应。此词下片，当与王沂孙

同调《咏蝉》比观。

一萼红

丙午人日，予客长沙别驾之观政堂。堂下曲沼，沼西负古垣，有卢橘、幽

篁，一径深曲。穿径而南，官梅数十株，如椒，如菽，或红破白露，枝影扶

疏。著屐苍苔细石间，野兴横生。亟命驾登定王台，乱湘流，入麓山。湘云低

昂，湘波容与，兴尽悲来，醉吟成调。

古城阴，有官梅几许，红萼未宜簪。池面冰胶，墙腰雪老，云意还又沉

沉。翠藤共、闲穿径竹，渐笑语、惊起卧沙禽。野老林泉，故王台榭，呼唤登

临。南去北来何事？荡湘云楚水，目极伤心。朱户粘鸡，金盘簇燕，空叹时序

侵寻！记曾共、西楼雅集，想垂杨、还袅万丝金。待得归鞍到时，只怕春深。

起三句点题，序所谓“官梅数十株，如椒，如菽”也。“池面”三句，写时，

写梅未开之景，补足上三句。“翠藤”以下，写当前情境。“翠藤共、闲穿径

竹”与下“记曾共、西楼雅集”，周济谓是“复处”，然“翠藤”为实写现

在，“西楼”乃回忆过去，周说殆非也。

下片宕开。“南去”三句，就空间说，伤漂流之无定。“朱户”三句，点人日

（《荆楚岁时记》“人日贴画鸡于户”），就时间说，叹光阴之易迁。“记

曾”句，回忆以前。“想垂柳”句，由回忆而惋惜现在。“待得”两句，由现在而

设想将来。末数语，由过去想到将来，春初想到春深，极沉郁。蒋捷〔绛都春〕

云：“纵然归近，风光又是，翠阴初夏。”与此同意。王沂孙〔高阳台〕云：“何

人寄与天涯信，趁东风、急整归鞭。纵飘零、满院杨花，犹是春前。”翻用亦好。

念奴娇

予客武陵，湖北宪台在焉。古城野水，乔木参天。予与二三友日荡舟其

间，薄荷花而饮。意象悠闲，不类人境。秋水且涸，荷叶出地寻丈，因列坐其

下。上不见日，清风徐来，绿云自动。间于疏处窥见游人画船，亦一乐也。朅

来吴兴，数得相羊荷花中。又夜泛西湖，光景奇绝，故以此句写之。

闹红一舸，记来时、尝与鸳鸯为侣。三十六陂人未到，水佩风裳无数。翠

叶招凉，玉容销酒，更洒菰蒲雨。嫣然摇动，冷香飞上诗句。日暮青盖亭亭，

情人不见，争忍凌波去？只恐舞衣寒易落，愁入西风南浦。高柳垂阴，老鱼吹

浪，留我花间住。田田多少，几回沙际归路。

首二句，泛舟赏荷。“三十”二句，荷之盛。“翠叶”三句，花之艳冶。“嫣

然”二句，香之蓊勃。过片是花是人，殆不可辨。“只恐”二句，自盛时想到衰

时，温厚。“高柳”以下，言盛时不再，虽高柳、老鱼，亦解劝人少住，惜此芳

时；虽游人日暮，不得不归，而在归途，犹时有田田莲叶萦人情思，尤可念

也。“多少”，应上“无数”。

月下笛

与客携壶，梅花过了，夜来风雨。幽禽自语，啄香心、度墙去。春衣都是

柔荑剪，尚沾惹、残茸半缕。怅玉钿似扫，朱门深闭，再见无路。凝伫，曾游

处。但系马垂杨，认郎鹦鹉。扬州梦觉，彩云飞过何许？多情须倩梁间燕，问

吟袖、弓腰在否？怎知道、误了人，年少自恁虚度。

首言本欲排愁，而风雨无情，既催花谢，幽禽自语，更啄花去，所见皆可恨可

悲、无可奈何之景；纵观四周，既触目而伤怀，反顾一身，又睹物而念远，将何以

为情耶？花之谢，人之隔，固明知其不可“再见”，然于“曾游处”，仍不能

不“凝伫”。上片愈说得明白，愈说得斩钉截铁，愈见下片“凝伫”之痴绝、之一

往情深。然纵一再“凝伫”，所得再见者，亦唯有“垂杨”、“鹦鹉”而已。杨

能“系马”，鹦能“认郎”，物愈有情，人愈伤感。“彩云”句一问，“吟袖”句

再问，问之不已者，情之所不能已也。末用拙重之笔作收，所谓愈朴愈厚也。

“春衣都是柔荑剪，尚沾惹、残茸半缕”，即苏轼〔青玉案〕之“春衫犹是，

小蛮针线，曾湿西湖雨”也，与贺铸〔半死桐〕之“空床卧听南窗雨，谁复挑灯夜

补衣”，情境自别。

琵琶仙

《吴都赋》云：户藏烟浦，家具画船。唯吴兴为然。春游之盛，西湖未能

过也。己酉岁，予与萧时父载酒南郭，感遇成歌。

双桨来时，有人似、旧曲桃根桃叶。歌扇轻约飞花，蛾眉正奇绝。春渐

远、汀洲自绿，更添了、几声啼。十里扬州，三生杜牧，前事休说。又还是、

宫烛分烟，奈愁里匆匆换时节。都把一襟芳思，与空阶榆荚。千万缕，藏鸦细

柳，为玉尊、起舞回雪。想见西出阳关，故人初别。

“双桨”四句，画船自远而近，其中有人，乍睹之，似曲中旧识，谛视之，虽

非，而其妖冶固相同也。“春渐远”以下，先点时序景物，以谓春光之渐远，正如

旧梦之渐遥。旧游远矣，当前则唯有啼 引人离恨，前事何堪再说耶？换头两句，

谓风景节序依然，而年华暗换。“都把”以下，谓前事既不忍说，则满怀情思，何

异满地榆钱，亦唯有付之而已。而回忆当时，细柳犹知为离尊起舞，飞絮漫天，情

何堪乎？“长安陌上无穷树，唯有垂杨管别离。”（刘禹锡《杨柳枝》）故因柳而

复忆及别时情味。“蛾眉”虽自“奇绝”，而属意终在“故人”，所谓“任他弱水

三千，我只取一瓢饮”也。

玲珑四犯

越中岁暮，闻箫鼓感怀。

叠鼓夜寒，垂灯春浅，匆匆时事如许。倦游欢意少，俯仰悲今古。江淹又

吟《恨赋》，记当时、送君南浦。万里乾坤，百年身世，唯有此情苦。扬州柳

垂官路。有轻盈换马，端正窥户。酒醒明月下，梦逐潮声去。文章信美知何

用？漫赢得、天涯羁旅。教说与，春来要、寻花伴侣。

起三句，扣题。“倦游”四句，“倦游”是一层，“欢意少”又是一层。总

之，俯仰宇宙，本已抑郁寡欢，何堪又吟《恨赋》，忆当时别况耶？“万里”三

句，言空间虽大、时间虽久，而于此混沌渺茫之中，唯此一点不变之情足以苦人

耳。收缩“万里”、“百年”于方寸之间，则此情之厚、此苦之深，断可知矣。

过片谓彼美虽“轻盈”、“端正”，然当月下酒醒，旧梦已逐潮声而去矣。此

亦杜牧“十年一觉扬州梦”之感。“文章”二句，沉痛。“教说与”二句，质直中

见深婉，执拗得妙，痴顽得妙，以见此“要”字乃从肺腑中来，当知此所要之“寻

花伴侣”，即南浦所送之“君”，故非要不可也。

“换马”，换或作唤，非。《爱妾换马》，本乐府古辞，今不传，见《乐府解

题》。唐人诗、赋亦有以之为题者，如张祜即有《爱妾换马》之诗。此以“换

马”为美女之代语，与“窥户”同。“窥户”，见周邦彦〔瑞龙吟〕：“因念个人

痴小，乍窥门户。”

扬州慢

淳熙丙申至日，余过维扬。夜雪初霁，荠麦弥望。入其城，则四顾萧条，

寒水自碧，暮色渐成，戍角悲吟。余怀怆然，感慨今昔，因自度此曲。千岩老

人以为有《黍离》之悲也。

淮左名都，竹西佳处，解鞍少驻初程。过春风十里，尽荠麦青青。自胡

马、窥江去后，废池乔木，犹厌言兵。渐黄昏、清角吹寒，都在空城。杜郎俊

赏，算而今、重到须惊。纵豆蔻词工，青楼梦好，难赋深情。二十四桥仍在，

波心荡、冷月无声。念桥边红药，年年知为谁生？

首两句，周济指为“俗滥处”，不知于天下名胜、昔日繁华，特郑重言之，益

见“荠麦青青”、“废池乔木”、“黄昏清角”种种荒凉之不堪回首，乃有力之反

衬，非漫然之滥调也。“过春风”两句，序所谓“《黍离》之悲”。十里长街，唯

余荠麦，则屋宇荡然可知。“废池乔木，犹厌言兵”，则居人心情可知。“渐黄

昏”两句，点明时刻，补足荒寒景况。

下片用杜牧诗意，而以“重到须惊”四字翻进一层。“俊赏”与起两句绾

合，“须惊”、“难赋”与“过春风”以下绾合，昔之繁盛，今之残破，俱在其

中；而上片着重景色，下片着重情怀，意虽接连，词无重复。“二十四桥”两句，

与“黄昏”相应，又以“仍在”二字点出今昔之感。结句言昔之“名都”，今

则“空城”，纵“桥边红药”，年年自开，岂复有春游之盛？“知为谁生”，叹花

固不知，人亦不知也。

清初蒋超《金陵旧院》云：“锦绣歌残翠黛尘，楼台已尽曲池湮。荒园一种瓢

儿菜，独占秦淮旧日春。”词中荠麦，即诗中瓢儿菜也。

长亭怨慢

予颇喜自制曲，初率意为长短句，然后协以律，故前后阕多不同。桓大司

马云：

“昔年种柳，依依汉南。今看摇落，凄怆江潭。树犹如此，人何以

堪？”此语予深爱之。

渐吹尽、枝头香絮，是处人家，绿深门户。远浦萦回，暮帆零乱、向何

许？阅人多矣，谁得似、长亭树？树若有情时，不会得、青青如此。日暮，望

高城不见，只见乱山无数。韦郎去也，怎忘得、玉环分付。第一是、早早归

来，怕红萼、无人为主。算空有并刀，难剪离愁千缕。

小序桓大司马云云，见庾信《枯树赋》。《世说新语·言语篇》：“桓公北征，

经金城，见前为琅琊时种柳，皆已十围。慨然曰：‘木犹如此，人何以堪！’攀枝

执条，泫然流泪。”赋即用其语，特加繁富耳。吴衡照《莲子居词话》乃云：“非

桓温语。”岂未见《世说》耶？

首句记时，二、三句记地，即苏轼〔蝶恋花〕“枝上柳绵吹又少，天涯何处无

芳草”意，同为一往情深。四、五两句写景，景中有情。“阅人多矣”，语出《左

传》。文姜云：“妾阅人多矣，未有如公子者。”以下翻用庾赋，语意新奇，感情

深挚。换头“日暮”二字，写天色，亦暗点心情，“望高城”两句谓关山间阻，会

合无由，但远望高城，聊抒离恨，已极可悲，况并此高城，亦望而不见，所见者唯

有乱山重叠而已。高城且不可见，又况此城中之人乎？“韦郎”以下，谓对景难

排，无非为去时玉环有约耳。“第一是”两句，乃分付（即吩咐）之语，没齿难

忘，情蕴藉而语分明，而愈蕴藉愈缠绵，愈分明愈凄苦，则虽有并州快剪刀，其

于“离愁”，亦还是“剪不断，理还乱”也。

淡黄柳

客居合肥南城赤阑桥之西，巷陌凄凉，与江左异。唯柳色夹道，依依可

怜。因度此阕，以抒客怀。

空城晓角，吹入垂杨陌。马上单衣寒恻恻。看尽鹅黄嫩绿，都是江南旧相

识。正岑寂，明朝又寒食。强携酒、小乔宅。怕梨花落尽成秋色。燕燕飞来，

问春何在？唯有池塘自碧。

首二句，巷陌凄凉，“马上”句，晓寒客况。“看尽”两句，杨柳虽如旧识，

而地异情殊。换头正面点出客怀。客怀难遣，况明朝又值寒食，唯有强欢自解

耳。“强携酒”，“强”字一转。然而又恐当前芳景，转瞬成愁，“怕梨花落

尽”，“怕”字再转。此句用李贺《河南府试十二月乐词》“梨花落尽成秋苑”，

唯易一字耳。“燕燕”三句，更进一层，谓恐玄鸟来时，春光已去，唯有无情流

水，一池自碧而已。“岑寂”属今日，“明朝”以下，皆悬拟之词。

郑文焯校本谓“乔”当作“桥”，云：“此所谓‘小桥’者，即题序所云‘赤

阑桥之西’，客居处也，故云‘小桥宅’。若作‘小乔’，则不得其解已。”按：

乔姓本作桥，后人改之，学者已有考证。此词作“乔”或“桥”，均不误。白石曲

中所识，实有姊妹二人，故其〔解连环〕云：“为大乔能拨春风，小乔妙移筝，雁

啼秋水。”又〔琵琶仙〕云：“双桨来时，有人似旧曲桃根桃叶。”此小乔，亦即

桃根也。郑说不独拘泥，且与上文“强携酒”意不连贯，既客居“赤阑桥之

西”矣，又何自而携酒至桥西己宅耶？真令人“不得其解”也。

暗香

辛亥之冬，予载雪诣石湖，止既月，授简索句，且征新声。作此两曲，石

湖把玩不已，使工妓隶习之，音节谐婉，乃名之曰〔暗香〕、〔疏影〕。

旧时月色，算几番照我，梅边吹笛。唤起玉人，不管清寒与攀摘。何逊而

今渐老，都忘却、春风词笔。但怪得、竹外疏花，香冷入瑶席。江国，正寂

寂。叹寄与路遥，夜雪初积。翠尊易泣，红萼无言耿相忆。长记曾携手处，千

树压、西湖寒碧。又片片、吹尽也，几时见得？

首三句从题前说起，极言情境之美。“唤起”两句，承上，仍是旧时情事。梅

边月下，笛声悠扬，当斯时也，复唤起玉人，犯寒摘花，月色笛声，花光人影，融

成一片，试思此何等境界、何等情致；而“何逊”两句，笔锋陡落，折入现状，又

何等衰飒。此周济《宋四家词选》所谓“盛时如此，衰时如此”，周尔墉《〈绝妙

好词〉评》所谓“以‘旧时’、‘而今’作开合”也。旧梦词心，都归遗忘，而续

以“但怪得”两句，则竹外疏花，冷香入席，又复引人幽思。未免有情，谁能遣此

耶？

下片仍从盛衰见脉络。换头起笔即用“江国，正寂寂”，点出衰时。“叹寄

与”两句，谓欲寄相思，则路遥雪积，极尽低回往复、忠爱缠绵之情。“翠尊”两

句，则此情欲寄无从，但余悲泣，“红萼无言”，殆已至无可说之境地，然终耿耿

不忘。其情深至，其音凄厉。“长记”两句，复苦忆当时之盛，结二句又陡转入此

日之衰。周济所谓“想其盛时，感其衰时”也。“又片片”句，谓一片一片，吹之

不已，终至于尽。“几时见得”，斩钉截铁之言，实千回百转而后出之，如瓶落

井，一去不回，意极沉痛。

疏影

苔枝缀玉，有翠禽小小，枝上同宿。客里相逢，篱角黄昏，无言自倚修

竹。昭君不惯胡沙远，但暗忆、江南江北。想佩环、月夜归来，化作此花幽

独。犹记深宫旧事，那人正睡里，飞近蛾绿。莫似春风，不管盈盈，早与安排

金屋。还教一片随波去，又却怨、玉龙哀曲。等恁时、重觅幽香，已入小窗横

幅。

此词“昭君不惯胡沙远”之语，前人多谓乃指靖康之祸，徽、钦二帝及后宫北

徙。张惠言《词选》云：“以二帝之愤发之。”邓廷桢《双砚斋词话》云：“乃为

北庭后宫言之。”郑文焯校本云：“此盖伤二帝蒙尘，诸后妃相从北辕，沦落胡

地，故以昭君托喻，发言哀断。考唐王建《塞上咏梅》诗曰：‘天山路边一株梅，

年年花发黄云下。昭君已没汉使回，前后征人谁系马？’白石词意当本此。”刘弘

度丈则举徽宗北行道中闻番人吹笳笛声口占〔眼儿媚〕词中“春梦绕胡沙。家山何

处？忍听羌笛，吹彻《梅花》”诸句，其中分明有“胡沙”、“梅花”之语，以为

即姜词所指，其说尤为可信。靖康之祸，创巨痛深，故直至南宋末年，如刘克庄、

高观国诸人之词，仍有追踪此作，托梅发愤者。此咏物之作，而忽及二帝之愤者，

则亦犹有人登栖霞、赏红叶，而忽忆及庚子之乱，珍妃投井，晚清词流多假咏落叶

以吊之，于作词时，因亦阑入其事。意者，白石既止石湖弥月，酒边纵谈，或及靖

康之事，逮其索句，遂亦涉笔及之。《文心雕龙·神思篇》云：“寂然凝虑，思接千

载；悄焉动容，视通万里。”此之谓也。

首句，写梅之姿色；“翠禽”二句，写翠禽安适之状。此宴安鼎盛之时。“客

里”三句，言客中相见，时值日暮天寒，虽缀玉枝头，而横枝篱角，无言倚竹，已

自凄凉。“客里”，有播迁意；“篱角”，有江山一角意；“倚修竹”，有翠袖单

寒，伶俜可怜意。此南渡偏安之局。“昭君”二句，发二帝之愤，以“胡

沙”及“江南江北”对照点出。用“暗忆”字，尤见去国之悲乃所不敢明言，唯暗

忆耳。“想佩环”二句，谓故国难归，唯有“环佩空归月下魂”而已。昭君之魂，

化作梅花，亦犹望帝之魂，化作杜宇，再次将眼前梅花与徽宗词中“吹彻《梅

花》”绾合。四句已极伤感。

换头“深宫”，谓汴京之宫，“旧事”，谓靖康二年以前之事。“那人”二

句，以前沉酣睡梦之情。“莫似”三句，惜花之心，即忠爱之意。“还教”二句，

谓虽有惜花之意，而终事与愿违，落花终自随波，护花心事亦唯同付东流而已。谭

献《复堂词话》谓此二句“跌宕昭彰”，因其已将心事和盘托出。周济则谓“莫

似”以下五句，乃谓“不能挽留，听其自为盛衰”，所见亦是。花已随波，护花无

计，然闻笛声之哀，又不能不怨，极吞吐难言之苦。结句谓虽欲重觅幽香，而徒余

画幅。盛时难再，陈迹空存。行文至止，戛然而止，所谓“发言哀断”也。此词善

用虚字，周济谓“以‘相逢’、‘化作’、‘莫似’六字作骨”，是也。他如“还

教”、“又却”、“已入”，亦转折翻腾，莫不入妙。

〔暗香〕、〔疏影〕虽同时所作，然前者多写身世之感，后者则属兴亡之悲，

用意小别，而其托物喻志则同。

南浦

春水

波暖绿粼粼，燕飞来、好是苏堤才晓。鱼没浪痕圆，流红去、翻笑东风难

扫。荒桥断浦，柳阴撑出扁舟小。回首池塘青欲遍，绝似梦中芳草。和云流出

空山，甚年年净洗，花香不了。新绿乍生时，孤村路、犹忆那回曾到。余情渺

渺，茂林觞咏如今悄。前度刘郎归去后，溪上碧桃多少！

起三句写景如画，便觉春光骀荡，春水溶溶，如在目前。咏物之最上乘，所谓

取神者也。“鱼没”句，体物极工细。“流红去”句，翻陈出新，用意更进一

层。“荒桥”二句，暗点荒凉，其宋邦沦覆以后之作欤？“回首”二句，用谢灵运

梦惠连而得“池塘生春草”之句事，如此活用，极融化变幻之奇，刘熙载《艺概》

所谓“实事虚用”也。

换头处不断曲意，最是作者所长，此“和云”二句，亦复如是。如《莲子居词

话》所云，“刻画精巧，运用生动，所谓空前绝后”者也。“新绿”二句，亦宛然

在目。“余情”以下，皆作者自谓“用事不为事使”之例。《词源》云：咏物之

词，“体认稍真，则拘而不畅；模写差远，则晦而不明。要须收纵联密，用事合

题，一段意思，全在结句，斯为绝妙”。此作及下咏孤雁，庶几近之。

解连环

孤雁

楚江空晚。怅离群万里，恍然惊散。自顾影、欲下寒塘，正沙净草枯，水

平天远。写不成书，只寄得、相思一点。料因循误了，残毡拥雪，故人心眼。

谁怜旅愁荏苒？漫长门夜悄，锦筝弹怨。想伴侣、犹宿芦花，也曾念春前，去

程应转。暮雨相呼，怕蓦地、玉关重见。未羞他、双燕归来，画帘半卷。

起句写出一黯淡空阔之境界，以衬雁之孤单。“怅离群”二句，点出孤雁及其

离群之恨，叙事兼抒情。“自顾影”句，单栖自怜，栩栩欲活，于用笔则是顿挫

处。“正沙净”二句，谓空江离群，寒塘欲下，本欲别谋栖止，而不知依然寥廓

也。“写不”二句，刻画孤雁，用雁飞成字及雁足传书二事，融化为一，不唯精巧

绝伦，亦自情思宛转。然玉田词不徒以巧见长，世人多爱〔清平乐〕“只有一枝梧

叶，不知多少秋声”及此二句，未为知音也。“料因循”三句，苍凉悲壮，用苏武

事，殆指文文山一辈人。此与上二句，同用一事，而词意皆无复重，周济所谓“以

意贯串，浑化无迹”（《〈宋四家词选〉序论》）者也。

换头三句，亦雁亦人，融成一片。杜牧《早雁》云：“长门灯暗数声来。”李

商隐《昨日》云：“十三弦柱雁行斜。”故得以锦筝雁柱与长门雁声相绾合，将

人、雁之怨，一齐写出。“想伴侣”三句，作者代孤雁着想，孤雁又代伴侣着想。

孤雁由自己想到对方，又由对方之栖止，想到对方之心情；不自怜己身之漂泊寒

塘，而独念伴侣之“犹宿芦花”；不言己之思归求伴，而言伴侣之曾念“去程应

转”：思曲而情深，其有感于六宫北辕之事乎？“暮雨”二句，望之至深至切，翻

成疑惧，即李频《渡汉江》“近乡情更怯，不敢问来人”之意，谓亡国遗民，不堪

重见也。末二句或指留梦炎一辈人。“道不同，不相为谋。”故虽“重见”，

亦“未羞”也。“寒塘”、“画帘”，穷达自见。

高阳台

西湖春感

接叶巢莺，平波卷絮，断桥斜日归船。能几番游？看花又是明年。东风且

伴蔷薇住，到蔷薇、春已堪怜。更凄然，万绿西泠，一抹荒烟。当年燕子知何

处？但苔深韦曲，草暗斜川。见说新愁，如今也到鸥边。无心再续笙歌梦，掩

重门、浅醉闲眠。莫开帘，怕见飞花，怕听啼鹃。

起二句写出春深，美景良辰，韶华秾丽。“接叶”，叠韵；“平波”，双声。

以叠对双。自杜甫律诗每以双、叠互对或自对，诗人多效之者，然于词不多觏，盖

文辞之声律与音乐之声律，不尽相同，词供歌唱，不但因双、叠而美听也。“断

桥”句，谓春游尽日，薄晚归来。当兹湖山信美，景物争妍，似应无所愁苦矣，而

接以“能几番”二句，文情陡变，转念芳时之难留、烟景之不再，悲从中来，不可

断绝。虽极感慨，却仍以蕴藉出之。谭献谓为“运掉虚浑”（《复堂词话》），盖

指其命意虽有变迁，而用笔则空灵而不露圭角也。“东风”二句，由赋而比，字字

凄咽，不辨是墨，是泪，是血，其当帝昰、帝昺之时乎？既明知春已不可留，而苦

留之，其间若有甚不得已者。此甚不得已者，即至深之情，而至妙之文所由生也。

留之固不可得，即万一东风且住，而花事开到蔷薇，亦近尾声，况未必住乎？因春

到蔷薇，芳时已晚，而有春尽之感；因有春尽之感，故留东风且住；而即使东风竟

住，春光亦觉堪怜。低回往复，如环无端，此真无可奈何之境，万不得已之情

矣。“更凄然”三句，与起笔遥应。杜诗所谓“国破山河在，城春草木深”（《春

望》）也。着一“更”字，则“堪怜”之意，更进一层。

换头假燕子之失故居，以见山河之改变，暗用刘禹锡《乌衣巷》诗意。“韦

曲”，唐长安胜地，诸韦所世居；“斜川”，则晋陶潜所尝游而为之赋诗者。盖一

指贵游之所栖宅，一指隐沦之所盘桓，而今则苔深草暗，一例荒芜，虽燕子重来，

更无定巢之处。夫燕本依人，故屋毁则燕亦不知何处，若鸥则托迹烟波，忘机世

外，而亦不得不为新愁所苦，益见天翻地覆，至此皆无所逃矣。燕乃一般泛说，兼

赅贵贱仕隐，鸥则自喻，以见兴亡盛衰之感，无不相同。“无心”以下，复由比而

赋，谓虽有笙歌，何心再续旧梦，亦唯有独掩重门，付之醉眠而已。然此浅醉闲

眠，亦出于万不得已，岂真能漠然忘情哉？故重帘不卷，以帘卷则飞花入目，鹃啼

盈耳，又复引人愁思，不如不闻不见之为愈。然虽不闻不见，愁岂真忘？则此帘亦

姑妄垂之而已。层层逼入，又层层翻出。《白雨斋词话》云，此词“凄凉幽怨，郁

之至，厚之至”，固的评也。《艺蘅馆词选》引麦孺博云：“亡国之音哀以

思。”亦确。

高阳台

庆乐园即韩平原南园，戊寅岁过之，仅存丹桂百余株，有碑记在荆榛中，

故末有“亦犹今之视昔”之感，复叹葛岭贾相之故庐也。

古木迷鸦，虚堂起燕，欢游转眼惊心。南圃东窗，酸风扫尽芳尘。鬓貂飞

入平原草，最可怜、浑是秋阴。夜沉沉，不信归魂，不到花深。吹箫踏叶幽寻

去，任船依断石，袖裹寒云。老桂悬香，珊瑚碎击无声。故园已是愁如许，抚

残碑、却又伤今。更关情，秋水人家，斜照西泠。（秋水观，贾相行乐处）

起二句写出荒芜凄迷之景。木古明岁久，堂虚明无人。“迷”字、“起”字，

传神。“欢游”句，六字两段。“欢游”是以前，“惊心”是现在，而以“转

眼”关合，包括今昔多少情事在内，转折极陡峭。“南圃”二句，言园林屋宇之深

广，其中芳尘，亦已为酸风扫尽，何况其他。“酸风”字出李贺《金铜仙人辞汉

歌》，亦即悲风，用之与全章情境相称，所谓合色也。“鬓貂”二句，华屋山丘之

感，“浑是”者，谓天时、人事，无非秋阴耳。“夜沉沉”三句，反振有力。侂胄

死后，函首送金，故有“归魂”之语，非泛下也。

过片撇开感慨，更事幽寻，而断石、寒云，依然荒寂，于文为欲擒故纵。“老

桂”二句，“悬香”字亦出李贺同诗，“珊瑚”本以刻画桂枝，而暗用石崇与王恺

斗富，击碎珊瑚事，盖以庆乐比金谷，而韩、石俱不得其死，亦相同也。“故

园”二句，由韩过渡到贾，谓抚庆乐之残碑，而伤今日之“秋水人家”也。结二句

入伤今意。

韩侂胄于宁宗朝专权虐民，邀功误国，卒致兵败身死，为天下笑骂。作者过其

故居，为此词以吊之，又因昔及今，连类而及于理宗、度宗朝之贾似道者，盖不独

此二人事迹略同，且戊寅即端宗昰景炎三年，其年四月，端宗逝世，帝昺继立，五

月改元，六月即迁厓山，次年二月，宋即为元所灭。此词作于戊寅秋季，正当宋室

灭亡之前夕，大好河山，仅存厓山一角，念韩相之开衅、贾相之讳败，于宋末大

势，所关至深巨，故油然而生“黍离”之感。序称“亦犹今之视昔”，固明言之

矣。

扫花游

台城春饮，醉余偶赋，不知词之所以然。

嫩寒禁暖，正草色侵衣，野光如洗。去城数里，绕长堤是柳，钓船深舣。

小立斜阳，试数花风第几。问春意，待留取断红，心事难寄。芳讯成拈指，甚

远客它乡，老怀如此！醉余梦里，尚分明认得，旧时罗绮。可惜空帘，误却归

来燕子。胜游地，想依然、断桥流水。

起句，天气。二、三句，时令、景色。“去城”三句，地点。“小立”以下，

入情。以上稍涉平板，因从虚处着笔，以灵动救之。用红叶题诗事，而不呆诠，故

妙。

换头谓年光易逝，应上“花风第几”，而以感叹出之。“远客”二句，无限悲

凉。他乡作客，情已不堪，况复人老，又无好怀耶？一层深一层。旧事如尘，早付

遗忘，而醉后梦中，不克强制，欲忘不得，罗绮仍复上心，且甚分明，则可悲尤

甚。盖能忘之不足悲，欲忘不能，斯足悲也。“醉余”二句，从现实折入回

忆；“可惜”二句，又从回忆转到现实。虽醉梦思旧，如在目前，而酒醒梦回，仍

但有空帘耳。虽燕子亦为所误，而况人乎？结二句则谓虽清醒矣，犹神驰于旧日胜

游，既难忘，仍要想，则比上“醉余”之意，更进一层。

此词用意行文，大类剥蕉，《世说新语》所叹“风景不殊，举目有山河之

异”也，而自想象着笔，故尤见情之深切。此词殆是北游南归以后之作。“旧时罗

绮”，喻前朝；“归来燕子”，则自喻也。

渡江云

山阴久客，一再逢春，回忆西杭，渺然愁思。

山空天入海，倚楼望极，风急暮潮初。一帘鸠外雨，几处闲田，隔水动春

锄。新烟禁柳，想如今、绿到西湖。犹记得、当年深隐，门掩两三株。愁余！

荒洲古溆，断梗疏萍，更漂流何处？空自觉、围羞带减，影怯灯孤。常疑即见

桃花面，甚近来、翻笑无书？书纵远，如何梦也都无？

起句写景空阔，是登高所望。次句是倒装，盖“山空天入海”乃“倚楼望

极”之所见也。“风急”以下，仍写所见，承“倚楼”来。“雨”、“潮”应

上“天”、“海”。“几处”以下，由田里春锄，而想到湖边春柳。“想”字是关

键，触景生情，无时无地不想，故其下承以“犹记得”二句。“记得”即

自“想”来。想是如今，记是过去。想是悬揣之词，记则是确切之念。由昔证今，

由今忆昔，不明说今昔兴亡之感，而此意故在其中。思念旧游，即是眷怀故国。依

依杨柳，自遗民视之，与离离禾黍何殊哉？

换头由景及情，由物及人，写出感慨。“愁余”二字，承上启下，概括一

切。“荒洲”三句，漂流之苦。“空自觉”二句，带围写瘦损，灯影写孤寂，而冠

以“空自觉”，则见更无人关情及之，仍是漂流之苦也。“常疑”以下，句句转

换，层层推进，乍读之似觉新颖可喜，细玩之则浮薄少味，盖由于不换意而仅换

字，故空疏而不紧凑，滑易而不警峭。周济评张词“不肯换意”（《介存斋论词杂

著》），戈载亦谓其“笔不转深，则其意浅”（《七家词选》），此类是也。

渡江云

次赵元父韵

锦香缭绕地，凉灯挂壁，帘影浪花斜。酒船归去后，转首河桥，那处认纹

纱？重盟镜约，还记得、前度秦嘉。唯只有、叶题堪寄，流不到天涯。惊嗟！

十年心事，几曲阑干，想萧娘声价。闲过了、黄昏时候，疏柳啼鸦。浦潮夜涌

平沙白，问断鸿、知落谁家？书又远，空江片月芦花。

起即写出绮罗弦管之地。“凉灯”二句，水阁之景。“凉”字从“浪花”生

出。“酒船”三句，酒阑人散，将以上繁华，一笔勾销。“河桥”应上“浪

花”。“纹纱”应上“帘影”。“叶题”二句，翻用唐人御沟题叶事。天涯已远，

题叶已苦，况“流不到”乎？二句又将“酒船归去”、“转首河桥”一笔勾销。可

见不独“帘影”、“凉灯”，都为陈迹，即“河桥”、“酒船”，亦是回忆；“前

度”、“重盟”，无非过去情事，今则间阻于叶流不到之天涯矣。用笔夭矫，变幻

莫测，清真之嗣响也。

换头点明旧事。天涯，地之远。十年，时之久。故唯有“想”而已。“想萧娘

声价”，亦自周词“唯有旧家秋娘，声价如故”来。“闲过了”二句，写出孤寂无

聊。“浦潮”句，应上“流不到天涯”，启下“空江片月”。“断鸿”应上“叶

题”，前写去书，此写来书，去书“不到天涯”，来书“知落谁家”，则两边皆落

空矣。总是杜诗“寄书长不达”之意。

声声慢

为高菊墅赋

寒花清事，老圃闲人，相看秋色霏霏。带叶分根，空翠半湿荷衣。沅湘旧

愁未减，有黄金、难铸相思。但醉里，把苔笺重谱，不许春知。聊慰幽怀古

意，且频簪短帽，休怨斜晖。采摘无多，一笑竟日忘归。从教护香径小，似东

山、还似东篱？待去隐，怕如今、不似晋时。

菊墅，别本作菊涧。江昱《〈山中白云〉疏证》云：“高菊涧，宋孝宗时人。

味此词意，作于元时。别本误。”其说是也。

起两句，“寒花”切菊，“老圃”切墅，亦如黄庭坚《宿旧彭泽怀陶令》

之“潜鱼愿深眇，渊明无由逃”，以名字藏句中，盖游戏之笔也。“清事”、“闲

人”，点明身份。“相看”三句，人菊合写。“沅湘”以下，故国之思。卢仝《与

马异结交诗》：“白玉璞里斫出相思心，黄金矿里铸出相思泪。”此用之。（玉田

〔琐窗寒〕悼王碧山亦云：“那知人弹折素弦，黄金铸出相思泪。”）“沅

湘”、“荷衣”，以屈原自况。愁已旧矣，而仍未减，盖忠爱之情，九死其犹未

悔，故虽有黄金之矿，亦难铸相思之泪，如卢仝所云也。但醉中自写幽怀，以抒忠

愤，然亦不许世人知之耳。菊生秋日，故云“不许春知”。此春殆指元朝，与后面

〔满庭芳〕《小春》一首同意。换头所谓“幽怀古意”，即“不许春知”者，承上

句来，而推开一层说。“且频簪”以下，故作排遣之词，似真旷达，无所容心矣。

结二句又将上意一笔抹杀。

舒岳祥序《山中白云词》云：“宋南渡勋王之裔子玉田张君，自社稷变置，凌

烟废堕，落魄纵饮。北游燕蓟，上公车，登承明有日矣。一日，思江南菰米、莼

丝，慨然被而归……”事虽不详，其为俊裔，与潜之为侃后，不欲屈身新朝者略同，

而卒不免公车北上，其所遇似更不如潜之能遂其志。末语云云，殆非无因。则此词

之作，其在将事北游燕蓟之时乎？“东山”用谢安隐居东山，终于复出之事，与陶

潜之采菊东篱相对，而两以“似”字发问，知其出处之际，有难言者也。

声声慢

北游答曾心传惠诗

平沙催晓，野水惊寒，遥岑寸碧烟空。万里冰霜，一夜换却西风。晴梢渐

无坠叶，撼秋声、都是梧桐。情正远，奈吟湘赋楚，近日偏慵。客里依然清

事，爱窗深帐暖，戏拣香筒。片霎归程，无奈梦与心同。空教故林鹤怨，掩闲

门、明月山中。春又小，甚梅花、犹自未逢？

此词题目，《疏证》本作《都下与沈尧道同赋》。曾心传名遇，以元世祖至元

二十七年（公元1290年）自杭州赴大都（今北京市）写泥金字藏经。沈钦，字尧

道，号秋江。作者北上，乃与沈、曾同行，入都后亦有唱和，详本词及〔壶中天〕

《夜渡古黄河与沈尧道、曾子敬同赋》诸篇《疏证》。此词之作，盖曾先有惠张

诗，而张与沈同赋〔声声慢〕以和之，故题之文字虽有歧异，而事实则无矛盾也。

起三句写北游道中景色，水寒烟空，是冬日，是晴天。“万里”二句，即邓剡

〔唐多令〕“堪恨西风催世换”之意。“冰霜”则酷寒可畏，“万里”则寸土皆

然，盖此时上距宋亡，已逾十载矣。“晴梢”二句，叹倡义之士已稀，恢复之情渐

减，一切政令设施，悉属新朝，天下一统矣。“情正远”三句，谓旧情日远，大势

难回，故虽有屈原、贾谊“吟湘赋楚”之心，亦觉其慵矣。

过片推开，说客中清事，亦有可喜，然“虽信美而非吾土，曾何足以少

留”（王粲《登楼赋》），梦中心上，唯归程是念耳。“片霎”二句，己之思

归。“空教”二句，由己之思归，想家山之念己。结两句谓客中春小梅迟，益念江

南风景，总结怀归之意。

声声慢

题梦窗自度曲〔霜花腴〕卷后

烟堤小舫，雨屋深灯，春衫惯染京尘。舞柳歌桃，心事暗恼东邻。浑疑夜

窗梦蝶，到如今、犹宿花深。待唤起，甚江蓠摇落，化作秋声？回首曲终人

去，黯消魂忍看，朵朵芳云。润墨空题，惆怅醉魄难醒。独怜水楼赋笔，有斜

阳、还怕登临。愁未了，听残莺、啼过柳阴。

起三句写其生前游赏之迹；次两句写其生前声伎之奉。“舞柳”，四印斋本

作“舞竹”，误。此用小晏词“舞低杨柳楼心月，歌尽桃花扇底风”也。“浑

疑”两句，知其已逝，疑其犹存，情不能忘也。以“梦窗”二字，嵌入句中，与其

〔琐窗寒〕悼王碧山作“断碧分山”句同，虽见巧思，然终是小家数，不足为

法。“待唤起”三句，谓虽疑其犹在而欲唤之，然词魄难招，但有江蓠摇落，秋声

一片而已。

换头点词卷，以湘灵鼓瑟喻其词声律之美，以韦陟署名喻其卷书迹之工。“润

墨”以下，悼其人，怜其才，人琴之痛深矣。触景生情，故怕登临对斜阳而伤逝

也。末句以景结情。

声声慢

别四明诸友归杭

山风古道，海国轻裾，相逢只在东瀛。淡泊秋光，恰似此日游情。休嗟鬓

丝断雪，喜闲身、重渡西泠。又溯远，趁回潮拍岸，断浦扬舲。莫向长亭折

柳，正纷纷落叶，同是飘零。旧隐新招，知住第几层云。疏篱尚存晋菊，想依

然、认得渊明。待去也，最愁人、犹恋故人。

起五句，四明之游，景色、时令、心情皆在其内。“休嗟”以下，归杭州，归

途风物、羁愁老境皆在其内。虽曰“休嗟”，所嗟深矣；虽曰“闲身”，奈心事难

遣何？

换头谓恐引起离恨，故不教折柳。然纵不折柳，暂蠲别愁，而落叶纷纷，仍足

动人漂泊之感。“旧隐”以下，谓纵归杭州，而旧国故家，无非禾黍，一身如寄，

落叶何殊，而见其时“焚芰制而裂荷衣，抗尘容而走俗状”（孔稚珪《北山移

文》）之徒，归命新朝者，则已青云直上矣，唯有东篱之菊，尚是晋物，或依然认

得渊明之为晋人耳，岂不更愁人乎？当此之际，当更念在四明之故人矣。

此词上、下片皆分前后两层。前，当时情景；后，悬揣之辞。章法整饬。

绮罗香

红叶

万里飞霜，千山落木，寒艳不招春妒。枫冷吴江，独客又吟愁句。正船

舣、流水孤村；似花绕、斜阳归路。甚荒沟、一片凄凉，载情不去载愁去。长

安谁问倦旅，羞见衰颜借酒，飘零如许。漫倚新妆，不入洛阳花谱。为回风、

起舞尊前，尽化作、断霞千缕。记阴阴、绿遍江南，夜窗听暗雨。

首句写天候之严冷，喻新朝之威势。次句写百卉之凋零，喻故国之沦亡。三句

写红叶，自喻。“枫冷”二句点题，用崔信明“枫落吴江冷”句，兼抒独客之

愁。“正船舣”两句，刻画红叶，用流水对，活而不滞。“甚荒沟”两句，翻用题

红事，用意更进一层，备觉凄苦。

换头写人。“借酒”，四印斋本作“醉酒”，误。此用陈师道《除夜对酒赠少

章》：“发短愁催白，颜衰酒借红。”陈诗又自郑谷《乖慵》“衰鬓霜供白，愁颜

酒借红”来。此处写人，实亦写叶，不独人之酒面与叶同红，且人之旅况、老怀，

亦与飘零落叶，同其命运也。“漫倚”二句，自喻孤怀，亦以讽附元者。“为回

风”二句，仍是飘零之感。结二句不忘盛时。夜窗暗雨，眷怀故国，情味概可知

矣。

壶中天

夜渡古黄河，与沈尧道、曾子敬同赋。

扬舲万里，笑当年底事，中分南北。须信平生无梦到，却向而今游历。老

柳关河，斜阳古道，风定波犹直。野人惊问：泛槎何处狂客？迎面落叶萧萧，

水流沙共远，都无行迹。衰草凄迷秋更绿，唯有闲鸥独立。浪挟天浮，山邀云

去，银浦横空碧。扣舷歌断，海蟾飞上孤白。

一起气势甚盛。“笑当年”二句，即张孝祥〔六州歌头〕“追想当年事，殆天

数，非人力”意，而张词结以“有泪如倾”，此词则冠以“笑”字，以表示无可奈

何之意，真柳宗元所谓“嬉笑之怒，甚乎裂眦，长歌之哀，过乎痛哭”（《对贺

者》）也。“须信”句，反跌下句有力。“老柳”三句，雄浑阔大，自是初游北地

所见情景。

换头三句，写景极萧疏空阔之致。“衰草”二句，独立之闲鸥，与仆仆征途之

北游诸人正相映射。“唯有闲鸥独立”，则其外皆不能闲、不能独立可知，亦赋亦

比。“浪挟”三句，极精练而仍壮阔。结句亦警策，仍从张孝祥〔念奴娇〕《过洞

庭》“扣舷独啸，不知今夕何夕”来。此词甚类东坡，于集中为别调。

八声甘州

辛卯岁，沈秋江同余北归。秋江处杭，余处越。越岁，秋江来访寂寞，晤

语数日，又复别去。赋此饯行，并寄曾心传。秋江名尧道。

记玉关踏雪事清游，寒气脆貂裘。傍枯林古道，长河饮马，此意悠悠。短

梦依然江表，老泪洒西州。一字无题处，落叶都愁。载取白云归去，问谁留楚

佩，弄影中洲？折芦花赠远，零落一身秋。向寻常、野桥流水，待招来、不是

旧沙鸥。空怀感、有斜阳处，却怕登楼。

以追叙前游起笔，一“记”字直贯五句，一气呵成，极健拔。（“寒气脆貂

裘”，吴白匋先生云：“周济《宋四家词选》改‘脆’作‘敝’，误。此出岑参

《北庭贻宗学士道别》：‘容鬓老胡尘，衣裘脆边风。’”）“短梦”折入现在，

一句点醒。老泪西州，存亡之感，不独如羊昙之哭谢公，亦《诗》所云“人之云

亡，邦国殄瘁”也。“一字”二句，亦翻用题红事，而较“唯只有、叶题堪寄，流

不到天涯”及“甚荒沟、一片凄凉，载情不去载愁去”，又进一层，意更凄苦，辞

更精警。

换头改出以疏宕之笔。“问谁留”二句，故作摇曳，亦以疏间密。“一字”二

句，精警极矣，其下又出“折芦花”二句，与之颉颃，是何等力量！“向寻常”二

句，谓“野桥流水”依然，而“沙鸥”非旧，寄托遥深。此中有人，非独鸥也。结

句点明感慨，暗用李商隐《登乐游原》“夕阳无限好，只是近黄昏”意作结，到底

不懈。

此词文字极为警策，而以疏宕之气行之，故流畅而不纤，浑厚而不滞，玉田词

中上乘也。

八声甘州

次韵李筠房

望涓涓一水隐芙蓉，几被暮云遮。正凭高送目，西风断雁，残月平沙。未

觉丹枫尽老，摇落已堪嗟。无避秋声处，愁满天涯。一自盟鸥别后，甚酒瓢诗

锦，轻误年华。料荷衣初暖，不忍负烟霞。记前度、剪灯一笑，再相逢、知在

那人家？空山远、白云休赠，只赠梅花。

起即写凭高所见之景，“凭高”句倒装。“西风”二句，仍承“凭高”来。此

与前〔渡江云〕一首，起数句结构略同。“未觉”二句，秋气摇落之状。“无

避”二句，意新句警，辞愈婉曲，情愈凄楚矣。换头叹年华之虚度。而承以“料荷

衣”二句者，欲其坚岁寒之约耳。“记前度”以下，遥寄相思之意。“白云”，用

陶弘景《答（梁武帝）诏问“山中何所有”》：“山中何所有，岭上多白云。只可

自怡悦，不堪持赠君。”“梅花”，用陆凯《寄范晔》：“折梅逢驿使，寄与陇头

人。江南无所有，聊赠一枝春。”谓已遁空山，山中自有白云，不劳持赠，但冀聊

寄梅花，以见在远不遗耳。

台城路

送周方山游吴

朗吟未了西湖酒，惊心又歌南浦。折柳官桥，呼船野渡，还听垂虹风雨。

漂流最苦。况如此江山，此时情绪。怕有鸱夷，笑人何事载诗去。荒台只今在

否？登临休望远，都是愁处。暗草埋沙，明波洗月，谁念天涯羁旅？荷阴未

暑。快料理归程，再盟鸥鹭。只恐空山，近来无杜宇。

起句从别前着笔。次句谓良会未阑，离歌遽唱也。“折柳”二句，送别情

景。“还听”句点明游吴。“漂流”以下，直赋行迹。“此时情绪”，由“如此江

山”来。江山如此，情绪安得而不如此耶？鸱夷子皮功成身退，浪迹五湖烟水，盖

与亡国遗黎，苦乐悬殊，故恐其见笑也。

换头三句，登高念远，吊古伤今，无非愁恨。〔声声慢〕《北游答曾心传惠

诗》“万里冰霜，一夜换却西风”，〔八声甘州〕《次韵李筠房》“无避秋声处，

愁满天涯”，及此“登临休望远，都是愁处”，寓意均同，盖指宗社沦亡，已无寸

土可供栖托，亦即上文“如此江山，此时情绪”之延伸也。“暗草”三句，谓不但

漂流，而且寂寞。“暗”、“埋”、“明”、“洗”诸字，均下得极炼。“荷

阴”三句，盼其早日归杭，春去而夏返也。亡国之恨，漂流之苦，非登临所可排

遣，故不如退隐盟鸥之为得计。数句虽似闲情，出以轻快之笔，然实从极沉痛中

来，盖寓沉痛于悠闲也。结句更作翻腾，劝归无鸟，益见“料理归程”之不容缓

矣。其〔忆旧游〕（“记开帘过酒”）以“纵忘却归期，千山未必无杜鹃”句作

结，与此正相反，可悟一意化两之法，所谓横说竖说，无所不可也。

台城路

庚寅秋九月之北，遇汪菊坡，一见若惊，相对如梦。回忆旧游，已十八年

矣。因赋此词。

十年前事翻疑梦，重逢可怜俱老。水国春空，山城岁晚，无语相看一笑。

荷衣换了。任京洛尘沙，冷凝风帽。见说吟情，近来不到谢池草。欢游曾步翠

窈，乱红迷紫曲，芳意今少。舞扇招香，歌桡唤玉，犹忆钱塘苏小。无端暗

恼。又几度流连，燕昏莺晓。回首妆楼，甚时重去好？

杜甫《羌村》“夜阑更秉烛，相对如梦寐”，晏几道〔鹧鸪天〕“今宵剩把银

照，犹恐相逢似梦中”，皆是前事分明，重逢疑梦；此则重逢俱老，极为真确，而

前事旧游，翻疑梦寐。前者是惊喜之情，庆慰当前；后者是悲感之怀，叹惜过去。

故国湮沦，旧游渺邈，而水国山城，老来重见，又值春空岁晚之时，此时此地，此

情此境，尚有何话可说，则唯有“相看一笑”而已。此笑乃是无声之叹、无泪之

哭，盖较之痛哭流涕，为尤沉痛，亦与前〔壶中天〕（“扬舲万里”）之“笑当年

底事，中分南北”之笑同也。既已换了荷衣，则于富贵功名更无关涉，故虽“京洛

多风尘，素衣化为缁”（陆机：《为顾彦先赠妇》），亦“任”之而已。心事全

非，吟情自减，故虽见池塘春草，亦不能如谢客之得佳句也。

欢游虽属可念，芳意今已无多，唯钱塘苏小之舞扇、歌桡，尚偶然忆及。夫岂

真忆舞扇、歌桡哉？亦忆承平故国耳。忆钱塘苏小，盖忆故都犹胜忆故人。“几度

流连”，有多少情事在内，多少时光在内。“回首妆楼”，仍是眷恋钱塘，盖即屈

原之“临睨夫旧乡”耳。

台城路

杭友抵越，过曲渔舍会饮。

春风不暖垂杨树，吹却絮云多少？燕子人家，夕阳巷陌，行入野畦深窈。

筹花斗草。记小舫寻芳，断桥初晓。那日心情，几人同向近来老？消忧何处最

好？夜深频秉烛，犹是迟了。南浦歌阑，东林社冷，赢得如今怀抱。吟悰暗

恼。待醉也慵听，劝归啼鸟。怕搅离愁，乱红休去扫。

起两句曰“春风”，曰“杨树”，曰“絮云”，如何骀荡融和，而以“不

暖”、“吹却”绾合之，遂觉凄冷如秋，物情人意，同其萧飒。“燕子”三句，不

独曲渔舍，乃王姓别业，故用刘禹锡《乌衣巷》诗以切之，而兴亡之感亦寓

焉。“筹花”三句，本意聊以花草助春游逸兴，而反由此忆及当时西湖寻芳之乐，

故国之悲油然上心。“那日”两句，谓“近来”已非“那日”，不特人老，心情亦

同老矣。

过片点题。会饮，所以“消忧”也，然而“迟了”。“如今怀抱”，岂

可“消”乎？“吟悰”三句，承“歌阑”、“社冷”来。啼鸟虽自劝归，而天壤茫

茫，无一寸土，何处可归者？故慵听耳。结两句谓“乱红”虽然可扫，而“离

愁”终属难排，恐扫乱红，反搅离愁，故曰“休去扫”，终是“此情无计可消

除”耳。

忆旧游

余离群索居，与赵元父一别四载。癸巳春，于古杭见之。形容憔悴，故态

顿消。以余之况味，又有甚于元父者，抑重余之惜，因赋此调，且寄元父。当

为余愀然而悲也。

叹江潭树老，杜曲门荒，同赋飘零。乍见翻疑梦，对萧萧短发，都是愁

根。秉烛故人归后，花月锁春深。纵草带堪题，争如片叶，能寄殷勤？重寻，

已无处，尚记得依稀，柳下芳邻。伫立香风外，抱孤愁凄惋，羞燕惭莺。俯仰

十年前事，醉后醒还惊。又晓日千峰，涓涓露湿花气生。

“树老”、“门荒”，写出今昔之感、盛衰之异、飘零之苦。山河已改，景物

全非，故国黍离，故家乔木，唯有“同赋飘零”耳。久别乍见，翻疑梦寐（“乍

见”句，直用司空曙《云阳馆与韩绅宿别诗》），彼此情况，不问可知，无可相

慰，唯有相哀而已。短发萧萧，已见忧伤憔悴，而况此为“愁根”乎？发乃与生俱

来，有生则有发，有发则有愁，有生之年，此愁更无摆脱处，故曰“愁根”也。李

白《秋浦歌》：“白发三千丈，缘愁似个长。”一短一长，均极善喻；而一实一

虚，又自不同。辞新意苦，不堪多读。且夫当与元父聚首之时，犹思及时行乐，以

释愁怀，秉烛夜游，聊忘隐痛，而故人旋别，离群索居，则虽值春光浓丽，月夕花

晨，亦无可共游共遣者矣。“花月”、“春深”，乃芳时美景，而以一“锁”字联

系之，则芳时美景，皆与己无与矣，则唯有如题红故事，托片叶以寄殷勤耳。

旧游往事，既已无处重寻，唯余“柳下芳邻”，依稀可记，此明所以赋寄之故

也。独抱孤愁，谓己山河之痛；香风莺燕，谓人攀附之荣。故对之而凄婉、而羞

惭，唯有避之，立于此风之外而已。十年前事，久成过去，醒时或可不记，醉后故

自难忘，故“还惊”也。此词作于元世祖至元三十年（公元1293年），上距宋亡已

十四年，言十年，举成数也。凄凉前事，终成陈迹，而恼人春色，则在目前。晓日

千峰，露痕花气，固足赏心悦目，然自愁人视之，则徒令人心烦意乱。留恋者，偏

如此恍惚；厌恼者，偏如此分明：是真无可奈何矣。以景结情，深婉之至。

满庭芳

小春

晴皎霜花，晓融冰羽，开帘觉道寒轻。误闻啼鸟，生意又园林。闲了凄凉

赋笔，便而今、懒听秋声。消凝处，一枝借暖，终是未多情。阳和能几许？寻

红探粉，也恁忺人。笑邻娃痴小，料理护花铃。却怕惊回睡蝶，恐和他、草梦

都醒。还知否？能消几日，风雪灞桥深。

起三句言天候由寒转暖。“误闻”两句，谓啼鸟喧晴，园林似大有生意矣，而

以“误闻”冠之，则讽意显然。“闲了”两句，谓强欲如欧阳修之赋《秋声》，而

无此心情，声且懒听，岂能执笔作赋乎？小春乃深秋之续，似春而实冬，故咏小春

而及秋声也。前引舒岳祥序《山中白云词》云：“北游燕蓟，上公车，登承明有日

矣。一日，思江南菰米、莼丝，慨然被而归。”考之集中作词年月，盖以至元二十

七年庚寅九月北上，翌年辛卯即归，而其词眷怀故国，始终如一，则北游当是被迫

成行，有所不得已，故得间即南旋。“一枝”两句，盖暗指新朝招隐，无非市恩，

一枝之借，非己所欲受也。

换头仍承上意。阳和有限，而大肆渲染，似已春色盎然，遂使痴小邻娃，争勤

春事，以比趋附之徒，不自知其愚昧也。“却怕”两句，谓此辈贪图富贵，亦如庄

周梦蝶，及其既醒，则一切皆空。结句言小春借暖，终非可久，风雪将临，痴娃、

睡蝶，奈之何哉？江氏《疏证》云：“此词似以小春喻元朝。”其说是也。

凄凉犯

北游道中寄怀

萧疏野柳鸣寒雨，芦深还见游猎。山势北来，甚时曾到，醉魂飞越。酸风

自咽，拥吟鼻、征衣暗裂。正凄迷、天涯羁旅，不似灞桥雪。谁念而今老，懒

赋《长杨》，倦怀休说。空怜断梗，梦依依、岁华轻别。待击歌壶，怕如意、

和冰冻折。且行行、平沙万里尽是月。

首句，“柳”上冠“野”字，“野柳”上复冠“萧疏”字，“雨”上

冠“寒”字，而以一“鸣”字缀合之，则北道凄凉之状，宛然在耳目间矣。次句，

时值高秋，游猎深芦之中，亦北俗也。“山势”三句，岩峦之雄壮。“酸风”二

句，旅途之艰苦。“正凄迷”二句，《全唐诗话》称郑綮善诗，“或曰：‘相国近

为新诗否？’对曰：‘诗思在灞桥风雪中驴子上。此何以得之？’”此暗用其意，

言举目有山河之异，故全无吟兴也。

换头承上，谓不特中途无吟诗之兴，入都亦无献赋之情。扬雄献赋，见《汉

书》、《文选》。李颀《寄司勋卢员外》云：“早晚荐雄文似者，故人今已赋《长

杨》。”此反其意，亦见其北游，非出自愿也。“空怜”以下，感身世，惜华年。

击壶，用晋王敦酒后咏魏武乐府“老骥伏枥，志在千里，烈士暮年，壮心不已”，

以如意击唾壶为节，壶口尽缺之事，而易为“怕如意和冰冻折”，以状北地严寒，

非独新奇可喜，且亦见仍有用世之心，特不欲献赋新朝耳。末句亦以景结

情，“月”与起句“雨”对应。

后记

这是亡妻沈祖棻的一部遗稿，是从她多年从事教学和研究工作积存下来的有关

宋词的著述中选录出来的。

《北宋名家词浅释》是一部没有写完的讲课笔记。好些年前，她曾经有个机会

和几位青年教师、研究生一起学习宋词。他们之中有人说：有的宋词不大好懂，特

别是婉约派的艺术表现手法方面；同样，古代词论家对于这些词的批评也不大好

懂；要批判其思想内容比较容易，要肯定其艺术技巧则比较困难。她感到这些话很

有意思，也很中肯綮，因而就根据他们提出的具体要求和篇目比较详细地为他们讲

说了一个时期。由于这些同志都已经在大学中文系毕业，有较丰富的文学史知识，

也具有较强的批判能力，所以她在讲课时，就侧重在每一篇词的艺术技巧的分析方

面，也侧重于婉约派的作品；同时也由于当初并没有想将这个课程当作一般的词选

来讲，而主要是企图解决学习者所遇到的问题，所以入选各家篇目的多寡，并不完

全反映其在词史的地位。大家如苏轼，也只讲了两篇，就是因为同志们觉得苏词比

较好懂，不须多讲的缘故。当时讲完李清照以后，就因另有任务，没有继续讲下

去。现在所能整理出来的，就只有这四十来篇。为了符合内容，现将题目标明北

宋。

姜、张两家词札记是从她手批的四印斋本《双白词》中辑录出来的。她的批语

有的很简略，有的则比较详细。现在只把较详的录出，因为这一部分对于一般读者

的帮助可能大些。张炎《山中白云》文字，她曾用《彊村丛书》本江昱《疏证》校

订过，批时择善而从，现即据以抄写，故与各本均不尽同。

附录（责任编辑者按，此本未选）的关于苏轼等三篇专题论文，是她在几个院

校的科学讨论会上提出来宣读的，有的曾经发表过，但后来都经她作了补充修改。

陶渊明诗云：“奇文共欣赏，疑义相与析。”这些文章以赏奇析疑为主，故此

书以《宋词赏析》为名。

程千帆

1978年2月